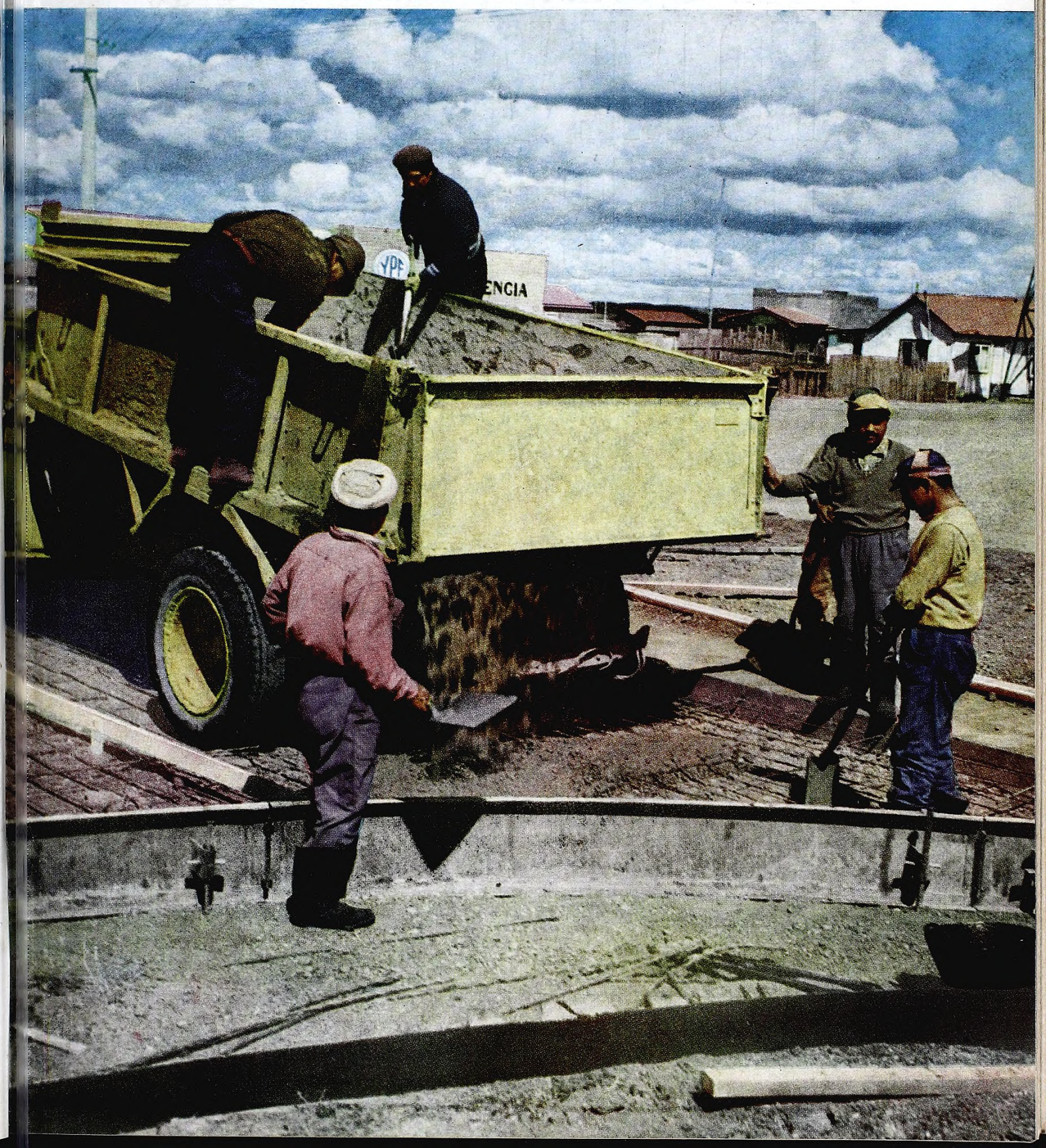
Argentina Austral

EL EJEMPLAR
$ 100.-

AÑO XXXVII MARZO DE 1967 Nº. 425



POR QUÉ NO ME VERA EN PARIS

• Tal vez Ud. recuerda mi rostro del Aeropuerto de Orly ¿O nos vimos en Francfort? • (Nos pasa frecuentemente. El pasaje de nuestros vuelos sobre territorio argentino está seguro de reconocernos. Y no se equivoca. Porque en nuestros rostros reconoce **la categoría internacional de un servicio** aéreo nacional a la altura de las grandes compañías mundiales.)

• Ud. no me verá en París ni en Francfort, sino donde me necesitan más. Por eso estoy a sus órdenes en Bahía Blanca, Bariloche y cada una de las escalas de Austral

PUBLIART

AUSTRAL

COMPAÑIA ARGENTINA DE TRANSPORTES AEREOS
Diagonal Norte 701. Esq. Maipú. Bs. Aires
RESERVAS Y VENTA TELEFONICA: 44-0017/18/19/10/87/88 (durante las 24 hs.)
INFORMES: Tel. 42-3411/12 **(durante las 24 hs.)**

• VUELE EN BUENA COMPAÑIA • D.C 6 PRIMERA CLASE - 60 PASAJEROS • CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

un prestigio que no se arriesga

Muchos años puestos al servicio de la sanidad de la ganadería en todo el mundo le han significado a los productos veterinarios COOPER un bien ganado prestigio.

Ha sido conquistado con noble calidad, comprobada eficacia y excelentes resultados obtenidos en la lucha contra las epizootias del ganado.

Esas virtudes, que caracterizan los productos COOPER, le han conquistado un lugar de preeminencia mundial en el campo de la medicina veterinaria.

Son símbolos de excelencia. La ratificación de una trayectoria casi secular, cumplida con alto sentido de la responsabilidad. Son dueños, también, de un prestigio plenamente logrado. Un prestigio que COOPER no arriesga sino que, por el contrario, consolida y acrecienta a diario, en permanente superación.

PRODUCTOS VETERINARIOS

COOPER

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y COMERCIAL

25 DE MAYO 489 **BUENOS AIRES**

AHORA **NUEVA** CAMPEON DE LUJO

Firestable

SON DE 4 TELAS VERDADERAS

DONDEQUIERA QUE LAS RUEDAS GIRAN ..

Firestone

HOY Y SIEMPRE LO MEJOR

en **La Anónima**

Su producción de lanas

Es su capital
asegure su mayor rendimiento
Confiándola a...

Berardi & Cia.

CONSIGNATARIOS - MARTILLEROS

CANGALLO 444 - Bs. As.
T. E. 33-3657/34-9611/30-8297

GRAL. ROCA
ESQUEL
BARILOCHE
Berardi & Cia.
Buenos Aires
ZAPALA
Julio Martínez
COMODORO RIVADAVIA
Berardi & Cía.
Com. Riva. S.R.L.
9 de Julio 832
Com. Rivadavia
CMTE. PIEDRABUENA
Antonio Feu
PUERTO DESEADO
Esteban Martinovic
SAN JULIAN
Paufilo Bravo

LA PAMPA
GRAL. PICO
Berardi & Cía. S.R.L.
Calle 11 Nº 1174
QUEMU-QUEMU
Fidel Iglesias
CORDOBA
Cañada Verde
Berardi & Cía.
HIPOLITO BOUCHARD
Jorge R. Vidal
SAN LUIS
Fortuna
Guillermo Alonso

PROV Bs. As.
9 DE JULIO
Almando F. Poratti
LAPRIDA
La Rural
de Laprida S.A.
CARLOS CASARES
Cipriano Morán
SANTA FE
Estación Carmen
Luis N. Casanova
ENTRE RIOS
Victoria
Alejandro A. Rubio
CORRIENTES
Curuzú Cuatiá
Escritorios Montani

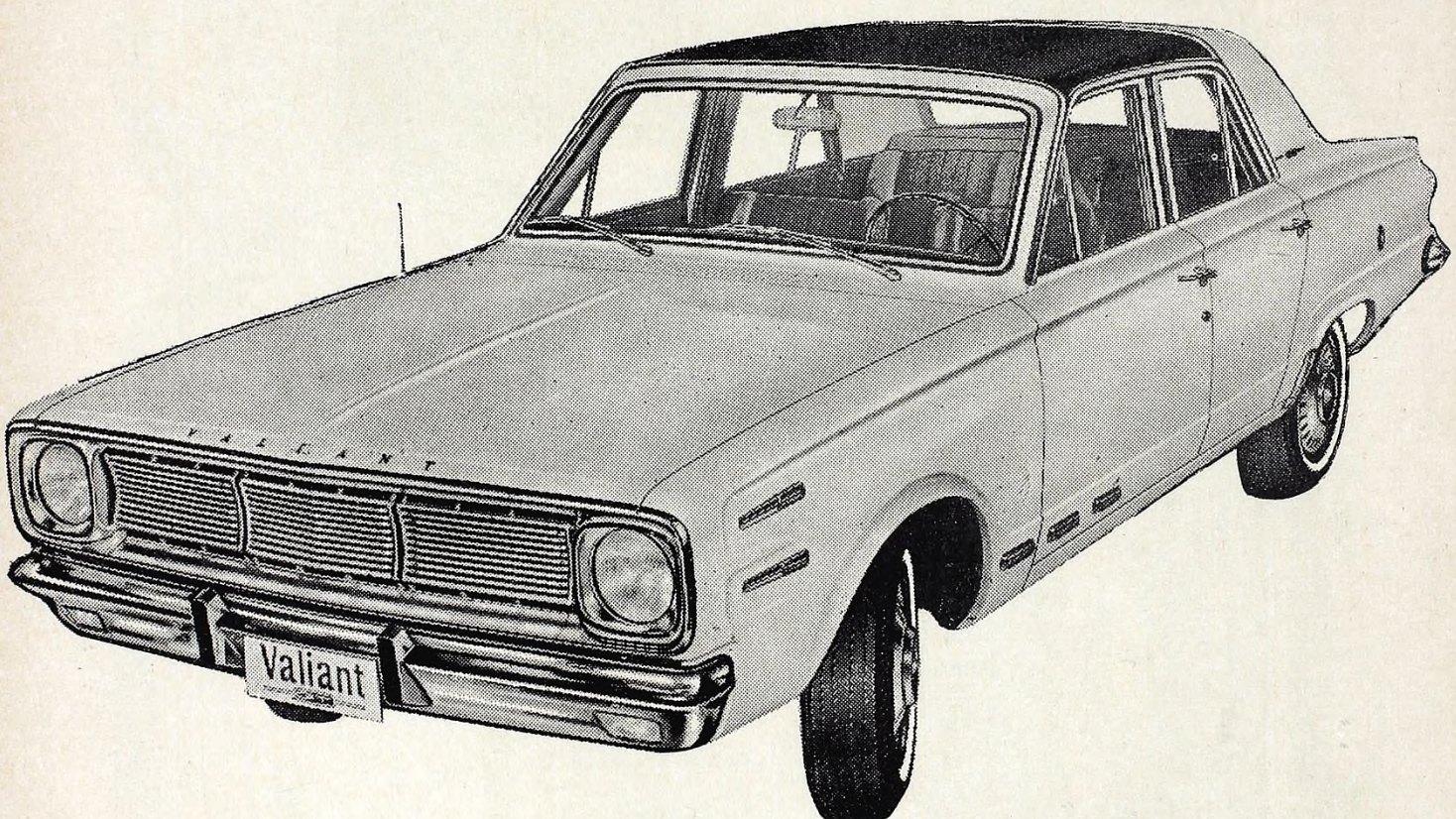
MERCADO DE LINIERS
Casilla 2 T.E. 68-5000
BARRACA CHACABUCO 368
T. E. 22-6835
AVELLANEDA
MERCADO GENERAL DE HACIENDA DE AVELLANEDA
T. E. 22-8200
8209 y 6930

NUESTRA RED DE REPRESENTANTES CUBRE LAS MAS IMPORTANTES ZONAS DEL PAIS

PEY.

Tenemos un PLUS-UP a su medida. Y un Valiant IV para Ud.

Pregunte por él. Lo espera la mejor sorpresa del año.



Valiant

GT

Calidad Chrysler en los salones de **La Anónima**

CHRYSLER
FEVRE ARGENTINA

BIBLIOTECA NACIONAL 1967 BUENOS AIRES

17 ABR 1967

Argentina Austral

AÑO XXXVII MARZO DE 1967 Nº 425

Redacción y Administración:
Diagonal Norte 547 - T. E. ● 33-0503

EN ESTA EDICION

Pág.

De intensas y profundas repercusiones para la Patagonia ha sido la visita del Presidente de la Nación 6

El Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General Julio R. Alsogaray, presidió la Inauguración del Liceo Militar "General Roca" en Comodoro Rivadavia 20

La fruta del Alto Valle y su comercialización: viaje de diplomáticos para ver sus procesos 24

Cañadón del Rancho obtuvo la máxima distinción en la 35ª Exposición Ganadera y 11ª Internacional de Río Gallegos 28

"Sonetos Intemporales", de Lorenzo Amaya 32

Patagonia al Día 34

Rosa, la colona (II), por Leonor María Piñero 36

Bodas en el Sur 38

Niños del Sur 39

Raíces, poesía de Horacio Riente .. 40

Nosotras..., por Clarissa 41

Se efectuó la 42ª Exposición ganadera anual y 12ª Feria Nacional del Merino Australiano, en Esquel 42

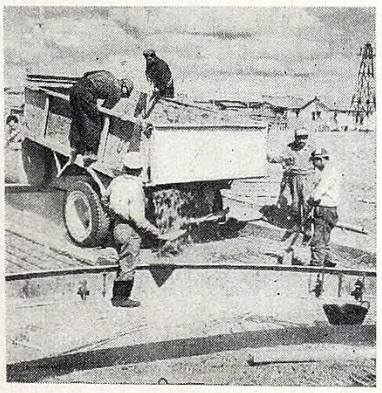
Tres Muestras Santacruceñas 44

Confidencias de una porteña joven, para jóvenes del Sur, por Ana Ester Rey 48

La Muestra Rural del Valle del Chubut alcanzó lucimiento y concitó interés 50

El volante Marcos Laucic se impuso en el Gran Premio Ciudad de Río Gallegos 54

NUESTRA PORTADA



El pavimento, expresión del progreso urbano, está ganando su batalla a las calles de ripio y arcilla, que tantos disgustos deparan en el invierno austral. Equipo de hormigonado en plena tarea.

Sentido y alcances de una gira Presidencial

EL Presidente de la Nación ha hablado al país desde Comodoro Rivadavia y desde Ushuaia. En la ciudad del petróleo pronunció un discurso ante los intendentes municipales del Sur, destacando su función. En la más austral capital argentina —la urbe más meridional del mundo— vertió conceptos sólidos sobre el orden, la unidad nacional, la función de las provincias, el cometido de las regiones y la tarea asignada a las juntas de gobernadores. Esta última exposición fue hecha precisamente para clausurar los trabajos de la Primera Junta de Gobernadores, integrada por los de Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

Ya de regreso en la Capital Federal quiso referir sus ideas acerca de la Patagonia en una reunión especial de ministros, formulando luego otras apreciaciones ante los periodistas que le acompañaron en su viaje. En todo lugar y momento el teniente General Onganía exteriorizó su claro pensamiento acerca de las cuestiones sureñas y su decidido propósito de solucionar las cuestiones que dificultan y contienen la evolución de la Patagonia. Afirmó a este respecto: "La solución de los problemas que la afectan debe constituir primera prioridad", para añadir seguidamente: "tiene que ser una aspiración nacional la promoción de la Patagonia".

He aquí acertadas, profundas y exactas expresiones, que junto a varias otras con ellas coincidentes, hemos escuchado con satisfacción los patagónicos, poniéndonos de inmediato a imaginar las consecuencias felices que representarán para todo el Sur los actos que luego habrán de materializar, progresivamente, tales asertos, que responden a la realidad austral y son una invitación responsable a la esperanza. El reconocimiento de cuanto es necesidad regional y aquello de que todos los argentinos deben experimentar, en efectiva coincidencia, el afán de promocionar al Sur, una vieja aspiración patagónica que alcanza dimensiones nacionales, importa el anticipo de las realizaciones indispensables y también urgentes.

El Presidente, que en forma personal ya conocía el vasto sector austral, ha dicho su fe en la Patagonia. La ha valorado equitativa e integralmente, en su suelo y en el subsuelo, en sus valles y en sus mares, y ha querido que la atención del país se detenga en zonas donde tantos recursos requieren una explotación generalizada e intensiva. "Debemos fecundar y dinamizar la totalidad de nuestro territorio al servicio de todos los hombres que lo pueblan", aseguró, indicando con exactitud: "Para ello, y desde esta ciudad austral, convoco hoy a todos los argentinos para que ocupen resueltamente, con decisión y orgullo inquebrantables, el lugar que les compete en esta histórica misión", que es, para nosotros, la de ir a "las zonas postergadas, despobladas, adonde el Estado no ha llegado con sus servicios ni con su estímulo", para impulsarlas decididamente.

El sentido de su viaje y de sus palabras —presencia necesaria y verbo comprensivo— está en la interpretación de las obligaciones fundamentales del gobernante, para responder positivamente "al desafío a nuestra imaginación" que constituye la Patagonia, es decir: a la actitud mental a asumir respecto a sus problemas, a fin de que deje de ser del todo y para siempre reservorio de futuro y se convierta, también por completo, en realidad presente. De ese sentido derivan los alcances que atribuimos, con profunda simpatía, que es como si dijéramos con fuerza augural, a cuanto se dijo y se afirmó.

La forma de traslación de las expresiones de un pensamiento al terreno de las concreciones puede hallarse en el Acta de Ushuaia. En este documento está expresado mucho de lo que con persistencia se ha venido reclamando: población, viviendas, puertos, caminos, medios de transporte, expansión petrolera, desarrollo industrial, fomento del turismo, etc. Las antiguas cuestiones, que tienen completo arraigo ragional, han sido referidas con palabras nuevas, que están puestas al amparo de la máxima autoridad nacional. Pensamos que así se ha hecho porque se ha penetrado en la esencia de la realidad patagónica y se ha sentido la gravitación de ésta dentro del panorama completo de la Argentina, buscando la integración nacional mediante el vuelco sobre el Sur de tanto que le pueden ofrecer el centro y el Norte del país movilizado bajo la sugestión de un poderoso sentimiento de igualdad y de unidad.

Ha sido expuesta la conciencia del Gobierno —la conciencia nacional, diríamos— respecto a la Patagonia y el deber argentino ante ella. Nos complace que así haya sido, porque en su demanda hemos avanzado a través de nuestros largos siete lustros de preocupación. Pero sobre todo nos satisface porque los conceptos habrán de ser el preludio de decisiones trascendentes, que la acción irá tras las palabras que son el trasunto de un alto pensamiento y una profunda convicción. ◈

De intensas y profundas la Patagonia ha sido la

Presidente de la Nación, Teniente General Juan Carlos Onganía: sus conceptos, dirigidos a la Junta de Gobernadores australes, tuvieron inmediato y consiguiente comienzo de aplicación efectiva a su regreso a la Capital Federal: "Patagonia prioridad uno".

CON la asistencia del Primer Mandatario quedó constituída la Junta de Gobernadores de la Región de Desarrollo Patagónico. Las deliberaciones se llevaron a cabo en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno en Ushuaia y en el acto de clausura el Teniente General Onganía pronunció el siguiente discurso:

"Con un acontecimiento significativo, la Junta de Gobernadores, hemos asistido a la puesta en marcha de las estructuras fundamentales de la Revolución Argentina, que con ello ha comenzado a concretar en hechos su pleno desenvolvimiento y expansión.

Es el proceso de "ordenamiento y transformación" en marcha.

Dicho "ordenamiento y transformación" es el esfuerzo previo encarado frente a antiguas y graves anomalías que el país conoce, que fueron las causas que precipitaron la Revolución.

La situación exigía medidas urgentes y se previó concretarlas en dos tiempos.

En primer lugar, la atención y la solución drástica, que se va cumpliendo inexorablemente, de los males endémicos que frenaban la vida del país. Luego, la determinación de criterios orgánicos que hicieran posible la realización integral del hombre dentro de una sociedad organizada. Estamos en ello, pagando para obtenerlo el precio doloroso del sacrificio de todos.

Reaccionar es tarea esforzada. Alcanzar los objetivos de la Revolución, partiendo del estancamiento y el escepticismo, requiere una dosis de energía que no todos reciben de buen grado.

Es indispensable señalar que, en relación al objetivo concreto de "poner orden", la Revolución sí tiene un plazo inmediato: es el año 1967. Debemos recordarlo los responsables de la conducción y los que colaboran, para calibrar con firmeza nuestro esfuerzo. Y deben recordarlo también aquellos beneficiarios futuros de este esfuerzo, que ahora se sienten constreñidos por nuestras medidas de ordenamiento en vez de ser copartícipes activos de esta gran empresa nacional.

Para que aquel criterio orgánico se cumpla, debe producirse ya el ensamble de ambos períodos.

Ese es el sentido trascendente del acto de hoy, que por eso hemos querido refirmar con nuestra presencia.

La etapa posterior no será menos esforzada, pero estará signada por la clara sensación de estar construyendo nuestro país del futuro, lo que exalta el ánimo y predispone con generosidad a la tarea.

El orden no vale por sí mismo. Es uno de los supuestos del éxito para la tarea que hemos comenzado a preparar aquí, en Ushuaia y que se exten-

La recepción al Presidente de la Nación en Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego. En Comodoro Rivadavia donde tocó tierra patagónica el avión T-01 "Libertad", en medio de fuertes ráfagas de viento, el Teniente General Onganía fue recibido por las autoridades encabezadas por el gobernador, capitán Guaita, quien lo acompaña en la fotografía, a poco de la llegada. En Río Gallegos el mandatario santacruceño, comodoro Rayneli saludando al Presidente. En Ushuaia el contralmirante Guzmán, gobernador de Tierra del Fuego presenta sus saludos al Jefe del Estado. La visita presidencial ha llevado aliento a los patagónicos. Sus palabras fueron altamente auspiciosas.

repercusiones para el futuro de visita del Presidente de la Nación

La visita efectuada por el Presidente de la Nación, Teniente General Juan Carlos Onganía a las provincias del Chubut y Santa Cruz y al Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, se proyecta al futuro de la Patagonia. El Jefe del Estado acompañado por una relevante comitiva permaneció en el Sur entre los días 6 y 12 de marzo. Su presencia fue acogida con simpatía, exteriorizada por el público en todos los puntos que visitara. El Primer Magistrado visitó Comodoro Rivadavia, Caleta Olivia, Río Gallegos, Ushuaia, Río Grande y Río Turbio.

derá rápidamente a las otras regiones en que se ha dividido el país.

La constitución del Consejo Nacional de Desarrollo, del Consejo Nacional de Seguridad y ahora de las Juntas de Gobernadores significa que, mientras culmina la tarea de ordenamiento que preparará al país para su pleno desarrollo, se tiende el cauce por donde habrá de transcurrir, a partir de este momento, la vida argentina, con un sentido nuevo, optimista y constructivo.

Nada es tan grato al espíritu del gobernante como poder ratificar ante el país al que se debe que los pasos propuestos se van cumpliendo inexorablemente.

El Plan de Desarrollo tendrá como objetivo básico la unidad del país. El cumplimiento de nuestra misión en el mundo —es decir, la proyección al exterior en actitud de servicio y participación activa en la vida internacional— requiere hacer realidad nuestra unidad interior.

En la conciencia de cada argentino está clara la existencia de esa unidad. Pero ella no es, en el presente momento de nuestra vida histórica, efectiva y operante. La unidad nacional es una empresa a cumplir, nuestra gran empresa, que podríamos sintetizar así: es preciso que en cada rincón del país los hombres que lo habitan tengan las mismas oportunidades que en cualquier otro lugar del territorio nacional, para alcanzar su pleno desarrollo humano, satisfacer sus expectativas, trabajar con entusiasmo y sentirse incorporados con pasión y esperanza a la vida universal.

Sabemos que hoy esto no es así; que hay conos de luz y conos de sombra, y que entre ellos no componen un paisaje armónico sino una estructura discordante. Zonas postergadas, despobladas, adonde el

»—>

Mientras pronunciaba su discurso el Presidente de la Nación en la sesión de clausura de la reunión de la Junta de Gobernadores, fue obtenida la fotografía, donde aparecen los tres gobernadores asistentes y otras autoridades.

Estado no ha llegado con sus servicios ni su estímulo, constituyen un desafío a nuestra imaginación y componen el capítulo principal en la lista de nuestras responsabilidades de gobernantes.

Debemos fecundar y dinamizar la totalidad de nuestro territorio al servicio de todos los hombres que lo pueblan. Para ello, y desde esta ciudad austral, convocamos hoy a todos los argentinos para que ocupen resueltamente, con decisión y orgullo inquebrantables, el lugar que les compete en esta histórica misión.

La unidad nacional se apoya en la realidad de las provincias. Cada una de ellas es también una unidad, unidad histórica, porque cada provincia tuvo su modo y su momento de presencia en la vida nacional, y esto ha quedado fijado en sus tradiciones; unidad afectiva en el corazón de cada provinciano que mira con legítimo orgullo las posibilidades de su tierra, orgullo mezclado en algunos casos con una dolorosa sensación de impotencia para lograrlas plenamente.

Del cono de sombras de una realidad agobiante emergen, al amparo de mejores condiciones y mayores estímulos, unas pocas provincias, las que incluso, por el costo de las exigencias tecnológicas, carecen individualmente de los medios necesarios para alcanzar su plena realización.

He aquí, señores, la razón por la que el Plan Nacional de Desarrollo, que tiende a lograr un país armónicamente integrado, en condiciones de crecer a partir de esa armonía, debe modularse a dimensión regional.

El país es la unidad que buscamos constituir. La provincia es la base de esa unidad y funcionará siempre como tal. La región es el instrumento operativo del cambio en el cual estamos empeñados, y es una herramienta indispensable para la adecuada planificación del mismo.

Es, sin duda, una idea nueva, aunque se basa en realidades naturalmente preexistentes. Como tal, como estructura, es provisional como el plan mismo; tiene carácter instrumental y no debe conferírsele alcances institucionales. Un plan de desarrollo no es una realidad definitiva, y las estructuras que lo sirven son como los andamios del futuro edificio. Esa es la naturaleza y el papel de las regiones en nuestro sistema de trabajo y en nuestra visión del país futuro.

Los señores gobernadores de esta región patagónica, región que constituye el símbolo más patente de la integración que hay que efectuar en el conjunto nacional, han realizado estos días la primera reunión de la Junta de Gobernadores y han dado los elementos básicos para la elaboración del plan de desarrollo regional. Se trata, pues, de un sistema de decisiones conjuntas. Sobre ellas comenzarán su tarea los organismos técnicos respectivos, que en relación constante con la Junta de Gobernadores irán elaborando el plan definitivo.

A cada gobernador, en su provincia, le tocará ejecutar las previsiones del plan y recoger las observaciones y experiencias para perfeccionar el sistema.

Señores Gobernadores: a ustedes les ha correspondido el privilegio —quizás en mérito a que tienen la tarea más dura y la posición más alejada, que se

transforma ahora en posición de vanguardia— de actuar como modelo en esta nueva y gran operación nacional.

En breve estarán funcionando las Juntas en todas las regiones, y éste será un signo del país en marcha. Cada Junta constituirá un centro dinámico con proyecciones múltiples hacia todas las fronteras. El país habrá dejado de expresarse únicamente a través de su puerto.

Las fallas estructurales tendrán principio de corrección y un porvenir sugestivo se ofrecerá a cada argentino capaz de esfuerzo y de grandeza.

Este punto de apoyo, el más austral de la patria, ha sido testigo expresamente elegido para el esfuerzo que habéis iniciado y que, no dudo, culminará con la ubicación de nuestras provincias en el lugar que su riqueza material y sus valores humanos les permiten".

LA IMPORTANCIA DE LAS JUNTAS DE GOBERNADORES Y LA FE DEPOSITADA EN LA PATAGONIA EXALTO EL SECRETARIO DE GOBIERNO, Dr. DIAZ COLODRERO

Texto de su discurso

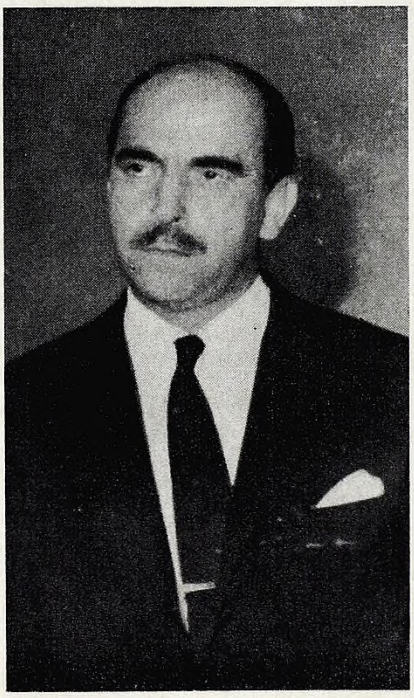
"AL dejar constituida esta primera Junta de Gobernadores nos acompaña la íntima convicción de que la Revolución Argentina da un paso decisivo en el proceso de modernización, eficiencia y cambio, que ha puesto en marcha.

El país que la Revolución quiere, esto es, una Nación ordenada y moderna, proyectada al exterior, donde cada habitante sienta que, efectiva y realmente, puede ejercer cada uno de los derechos del hombre, no puede alcanzarse con métodos viejos ni con estructuras en declinación. La eficacia para el cambio necesario, reclamado por los sectores más distintos del país, sólo se obtiene con nuevos procedimientos y con mejores instrumentos que los que se hallaron el 28 de junio de 1966. Y creemos que ésta, como las demás Juntas que se formalizarán inmediatamente, constituirán, entre otros, esos instrumentos exigidos por la Revolución Argentina para provocar el cambio.

Desde hoy y en lo sucesivo, los problemas del desarrollo del país recibirán, en el seno de las Juntas de Gobernadores, un tratamiento a nivel regional. Por sí solo, esto significa un hecho revolucionario. Es un nuevo método de trabajo acorde con las exigencias de la hora, para el cual se han consultado y tenido en cuenta las necesidades del país y las experiencias y resultados alcanzados en otras latitudes.

Decimos que es un nuevo método de trabajo, porque, desde ahora en lo sucesivo, los primeros mandatarios provinciales podrán abordar, discutir y resolver, conjuntamente, los problemas que afectan, por igual, al desarrollo de los Estados donde ejercen sus respectivos poderes.

Hasta hoy, las provincias han estado afectadas por problemas que desbordaban el territorio individual de cada una de ellas, para expandirse a toda una zona o región. La naturaleza de esos problemas y, especialmente, su extensión, ha hecho que los mejores intentos provinciales resultaran insuficientes para abordar y resolver, en su raíz, esos temas y problemas. La Junta de Gobernadores es el medio idóneo, el instrumento eficaz para poner punto final a ese estado de cosas.



Secretario de Gobierno, doctor Mario Díaz Colodrero, quien abrió la Primera Reunión de las Juntas de Gobernadores, ocho en todo el país, que comenzarán a funcionar antes de mayo próximo. La Región de Desarrollo Patagónica, en significativa preferencia, tuvo la distinción de ser la primera.

La solución de los problemas que afectan a una región constituirá un impulso decisivo en el desarrollo de cada una de las provincias de la zona. Y el desarrollo de la provincia significa potenciar sus recursos, asentar su población, explotar sus reservas y, en una palabra, vigorizar su individualidad como Estado. La puesta en marcha del desarrollo de una región es la mejor garantía de la efectiva autonomía federal de las provincias.

Peligrosa para la esencia de nuestro irrenunciable federalismo ha sido esta incomunicación y aislamiento, en que las provincias vivieron hasta el presente.

El vínculo de cada una con el resto del país fue el nexo que mantenía con los poderes centrales. Creemos que la Junta de Gobernadores será el medio idóneo para fomentar una indispensable solidaridad interprovincial, un instrumento para hermanar a las poblaciones y una vía para que cada Estado se sienta, de más en más, formando parte de una unidad compuesta por todos los hombres y por todas las tierras de la patria.

En los últimos lustros, en los lugares más distintos y en los niveles más diferentes, se ha visto progresar la concertación del esfuerzo de los componentes de una zona o región, para dar respuesta colectiva y organizada a los problemas sufridos por cada una de ellas. Piénsese en la Europa del Mercado Común o en los esfuerzos de la integración económica de nuestra América latina y se verá que cada pueblo, para consolidar su personalidad, defender sus intereses y afirmar sus tradiciones, busca la coordinación de energía con los pueblos más próximos y hermanos.

La regionalización es la respuesta a necesidades apremiantes planteadas por la era de la tecnología y de la concentración de poder. ¿Y cómo

»—>

echar en saco roto la experiencia o el ejemplo de otros pueblos y no incorporarnos, decididamente, a ese proceso de creación de regiones, que convierte en beneficio y vigorización de las unidades constitutivas de la zona?

Por ello, como argentinos de este tiempo, tenemos clara conciencia de que pisamos la realidad de nuestro país y de nuestra época, cuando propulsamos el esfuerzo de concentración regional que la Junta de Gobernadores constituye.

La Patagonia

No es por azar que la etapa de realización de esta empresa se inicia aquí, en suelo patagónico. La Patagnia y esta isla que nos acoge es la tierra de nuestras más recientes empresas históricas. Cuando el país era viejo de siglos en sus rincones del Norte, en el Centro y en el Plata, nos quedaba, como deuda que pagar al mundo civilizado, esta extensión enorme de tierra desconocida, de riqueza escondida, de panoramas deslumbrantes.

Los nombres de Piedra Buena, Perito Moreno, Carlos Moyano y tantos otros, que se abrieron paso por estos caminos solitarios, y la figura de Roca, avanzando desde el Norte en un definitivo esfuerzo de incorporación del territorio, están muy próximos en el recuerdo y estimulan a nuestra generación a encarar con apasionamiento la gran empresa de la reorganización nacional, en que nos sentimos embarcados.

Esta empresa de reorganización nacional, que debe ser la obra de la generación joven de la República, nos impulsa, en el orden interno, a integrar en plenitud de fuerzas a las grandes regiones postergadas del país y, en el orden de la proyección nacional hacia el exterior, a cobrar urgente conciencia de que el destino de la Argentina se juega en los modos de participación que logre en el proceso de integración latinoamericano. Estas dos líneas maestras para la política de nuestra generación deben concretarse en fórmulas eficaces, para lograr las cuales, los argentinos hemos de adaptarnos a nuevos esquemas mentales, si no queremos que, en la realidad de una época esencialmente dinámica, se nos vaya de las manos y dejemos al país definitivamente postergado.

Aquí está la Patagonia, excitando nuestra imaginación para concretar este esfuerzo. Posee problemas, cuya adecuada solución interesa a cada uno de los tres distritos, a la región en sí misma y a toda la Nación. Está a la cabeza en la producción de elementos tan importantes como los hidrocarburos, las lanas, la carne ovina, y su riqueza potencial en otros rubros le asigna, también, una situación prioritaria.

Frente a ella, deficiencias enormes en orden a vías de comunicación, difusión, desarrollo social y otros aspectos. Y como problema humano de significativa importancia el déficit de población nacional, con secuela de delicado tratamiento. En este último sentido, el Gobierno viene desarrollando una prudente acción frente al problema migratorio, que se orienta, por una parte, a prevenir la inmigración ilegal y provocar la expulsión de los extranjeros con malos antecedentes y, por la otra, a elaborar una nueva política migratoria, orientada a resolver los requerimientos de recursos humanos que plantea el Plan Nacional de Desarrollo; política migratoria que deberá atender tanto los aspectos de inmigración como los vinculados a las migraciones internas.

Hasta ahora, se ha insistido en los aspectos vinculados al desarrollo económico de la Patagonia. Conviene recordar que en el contexto de la Revolución Argentina el desarrollo es una empresa que tiene en su base una preocupación humana y que culmina en un objetivo que tiene al hombre como hecho pueblo, como centro. Por eso, cuando se piensa en el desarrollo de esta inmensa región, se está pensando, por sobre todo, en crear en ella una plataforma de condiciones óptimas para la vida de los argentinos, donde la vida argentina pueda transcurrir, en un futuro no lejano, en condiciones de fecundidades, de felicidad, vigorosamente incorporada a todos los episodios más trascendentales de la Nación.

Ansia de renovación

Estos y otros problemas de la región constituirán, precisamente, la materia de las deliberaciones de la Junta de Gobernadores Patagónicos. El método de trabajo previsto permitirá a los señores gobernadores patagónicos exponer los problemas, analizarlos en conjunto, indicar las pautas para la política más apropiada en el tratamiento de los mismos y someterlos a los organismos responsables del planeamiento nacional, que deberá compatibilizar a escala regional y sectorial dichos problemas, a fin de ofrecer, finalmente, a los gobiernos provinciales alternativas de aplicación, que armonicen con los objetivos del Plan Nacional. Creemos oportuno, finalmente, realizar, desde aquí, un llamado a quienes en el país están dispuestos a transitar por caminos renovados, desligados del sistema de compromisos y de las reglas de juego político que paralizaron al país, al subordinar el interés nacional a liderazgos caducos y a caudillos apresados por la demagogia.

Este sistema irá cayendo derrotado por el empuje de un ansia de renovación, que está en todos los niveles y en todos los sectores del país; empuje que dejará cada vez más a descubierto una bandera generacional, libre de las situaciones cuya derrota tiene como fecha histórica el 28 de junio de 1966. Los argentinos habíamos estado encerrados en esquemas estrechos, oprimidos por pasiones mezquinas, a merced de intereses que medran con tanta impunidad cuando los grupos responsables pierden la dimensión de los problemas de fondo del país. A pocos meses de la fecha revolucionaria, la presencia del Excmo. Señor Presidente en el extremo más austral de la Nación está indicando, con fuerte simbolismo, que los argentinos debemos ampliar nuestros horizontes espirituales, para que un patriotismo con eficacia operativa abarque todas las fronteras del país, y advirtamos, así, a esta Argentina espectante de unión, de renovación y de espíritu de servicio.

Señores gobernadores: quedáis en el pleno ejercicio de la responsabilidad que os cabe en la etapa que, hoy, aquí en Ushuaia, se inicia".

El Gobernador de de los

EL DISCURSO

"TOCA a Santa Cruz el honor de ejercer la representación de sus hermanas provincias de la región patagónica, en esta sesión de clausura de la Primera Junta de Gobernadores. Al asumir esta responsabilidad, sabemos de nuestra obligación para hacer resonar en todo el ámbito de la República el mensaje que anuncia el camino nuevo.

Percibimos con claridad que estamos en los umbrales de una mutación de nuestro destino histórico y que no nos cabe el derecho de fracasar. Nosotros queremos un destino de grandeza para la Patria; por eso proponemos la recolonización argentina de la Patagonia, como el medio idóneo para superar las dificultades nacionales actuales y las que se vislumbran. Creemos que decididamente deben ser orientadas hacia aquí nuestras generaciones jóvenes, a fin de darles la oportunidad de probar su temple y merecer la Argentina.

Ciertamente, no es el nuestro el primer intento de realizar un esfuerzo mancomunado para lograr una expansión regional patagónica. Su antecedente más reciente es la creación del Ente Patagónico; pasa por el decreto 6.130, del año 1959, y se remonta a la ley 5.559 que —hace 60 años— el doctor Ramos Mexía trató infructuosamente de salvar.

Si bien no es nueva la aspiración de lograr en conjunción de esfuerzos un desarrollo integral de la Patagonia; si el intento de ejecutarlo tampoco lo es, en cambio es actual el convencimiento que auna a pueblo y autoridades de que el destino argentino se ha de jugar en estas lejanías. Son muchos los años de postergación y olvido; son muchas las acciones que no pudieron cristalizar como para que este gran objetivo nacional pueda continuar demorado y para que esta reunión no trascienda los decepcionantes límites de un intento más.

Esta puede ser una buena oportunidad para probar que ciertos desajustes que originan inconvenientes sociales y frustraciones personales, pueden ser solucionados sin violencia, sin odios revanchistas y, especialmente, sin declinación de las libertades personales. Lo sabemos bien; el hombre de nuestros días tiende a enjuiciar el sistema socio-económico en que vive, más en términos de su eficiencia en promover y mantener el desarrollo que de cualquier otra manera. El desequilibrio existente entre las naciones se está convirtiendo en un dese-

Santa Cruz hizo uso de la palabra en representación mandatarios Patagónicos durante la reunión

DEL COMODORO RAYNELI

quilibrio agravado entre las regiones, dentro de un mismo país; el fenómeno tiende a agudizarse casi en las mismas proporciones del crecimiento general, o sea que, cuando no existe una enérgica acción específica, el desequilibrio propende a acentuarse en sus términos económicos, sociales y demográficos.

Planificación integral

Estamos en la creencia de que la solución la alcanzaremos decidiéndonos por una política de desarrollo y adoptando las técnicas de una planificación integral, y consideramos asimismo que la programación no es una alternativa del sentido común; no puede sustituir al sentido común y no debe destituirlo. Creemos que la finalidad de la planificación es el hombre, que se planifica para el ejercicio de la libertad; por eso creemos en la tecnología, por eso creemos en el desarrollo armónico con y para la persona humana. Estimamos que la maquinaria planificadora no debe ser impuesta a la población, sino que debe surgir de sus capas más profundas, pues resultará difícil, probablemente imposible, que un plan pueda ser realizado con éxito sino es la expresión de los desos y de la voluntad de la comunidad; si no ha sido concebido, elaborado y discutido por los diversos grupos sociales y económicos de cada región; si no consigue concitar la iniciativa, el esfuerzo y la capacidad creadora de toda la Nación.

Nos parece evidente que la técnica de investigación de la problemática regional debe completarse con un sistema de consultas con la población. Se trata de aprovechar en forma práctica, pero también mentalmente despierta y abierta, el decantado caudal de conocimientos, experiencias y reflexiones acumulados por los habitantes de la región.

Esta región de 490 mil kilómetros cuadrados, con un clima y características geográficas que en similares zonas del mundo son extensamente explotados, todavía permanece prácticamente desaprovechado y con sus posibilidades de producción reducidas a niveles mínimos.

La expansión demográfica patagónica ha sido permanentemente detenida por factores generados en una carencia de fuentes de trabajo, en la ausencia de apoyos de importancia que hagan a la convivencia en sociedades y en una falencia grave en sus vías de comunicación que dificultan el acceso y la integración con las demás regiones y dentro de ella misma.

No obstante esos problemas, no obstante su situación marginada en el desenvolvimiento general del país, la Patagonia es un ente regional que produce elementos sustanciales a la economía nacional, y más que ello,

"Son muchos los años de postergación y olvido; son muchas las acciones que no pudieron cristalizar como para que este gran objetivo nacional pueda continuar demorado y para que esta Reunión no trascienda los decepcionantes límites de un intento más". Así, con estas palabras se expresó en un pasaje de su discurso el gobernador de Santa Cruz, comodoro Rayneli.

que gesta hombres con algo de estoicismo de la raza autóctona y con mucho del recio sentido heroico y misionero del conquistador hispano.

El 57 por ciento del total de la producción petrolera argentina sale de nuestros pozos; el 59 por ciento del gas natural también es patagónico; el 99 por ciento del carbón y el 42 por ciento del caolín es aquí extraído, como también el 26 por ciento del sulfato de sodio.

En el campo patagónico pacen catorce millones de lanares, y cada zafra significa un aporte a la riqueza nacional aproximada a los 56 millones de kilogramos de lana, los cuales, además de surtir a nuestra industria textil, son productores de divisas.

La potencia latente resulta tal vez tan importante como lo expresado, y sólo haremos alusión a la industria pesquera, al carbonato de sodio, al aluminio, al plomo. Y si uno de los factores primordiales para el desarrollo industrial está constituido por las facilidades de obtención de energía eléctrica, también tenemos la respuesta, pues el cincuenta por ciento de las capacidades hidroeléctricas están en nuestra zona.

La Patagonia y la Revolución

Sabemos que cada región de planeamiento, al tener una problemática particular y presentar una combinación única de variables múltiples, requiere una estrategia particular. Por eso, además del insustituible aporte nacional para la realización económica a largo plazo, nosotros necesitamos una participación mayor en el producto de la riqueza generada. Lo necesitamos para aplicarlo de inmediato a compatibles proyectos económicos a corto plazo y aquellos a largo plazo que hacen a la cultura, al deporte, a promover la vida en comunidad y cuya realización no puede esperar ya a que se satisfagan otras necesidades nacionales.

Lo necesitamos también porque debemos prepararnos para recibir dignamente a las Islas Malvinas.

En nuestro concepto, será aquí, en la Patagonia, donde la Revolución Argentina tendrá que rendir su verdadera de eficiencia; y perdurará su nombre en el silencio de los tiempos idos y el rostro de sus actores adquirirá perfiles indelebles en la medida en que acierten a comprender que el norte de la futura Argentina está señalado por la Cruz del Sur.

Excelentísimo Señor Presidente: Los resultados de esta reunión están en vos, y con ello nuestras aspiraciones y nuestras posibilidades. Al realizar esta conjunción de esfuerzos, los gobernadores patagónicos tenemos la absoluta convicción de contar con vuestro apoyo y de la vivencia con que vos habéis recibido los problemas enunciados y sus soluciones.

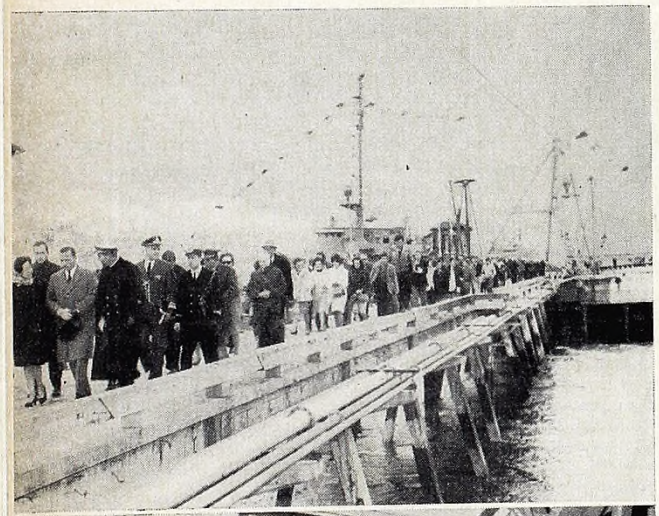
Sabemos claramente que esta reunión será positiva en la exacta medida en que así lo sean sus resultados. Conscientes de esa responsabilidad es que, al clausurarla, comenzamos hoy nuestra tarea en común". »—>

EN COMODORO RIVADAVIA: A la izquierda, el Jefe del Estado durante su visita a la Universidad de la Patagonia, San Juan Bosco. A la derecha, la cabecera del banquete, que en el Comodoro Hotel se ofreció el 7 de marzo, en horas de la noche.

EL JEFE DEL ESTADO VISITO OBRAS RECIBIO DELEGACIONES Y SE INFORMO DE LOS PROBLEMAS PATAGONICOS

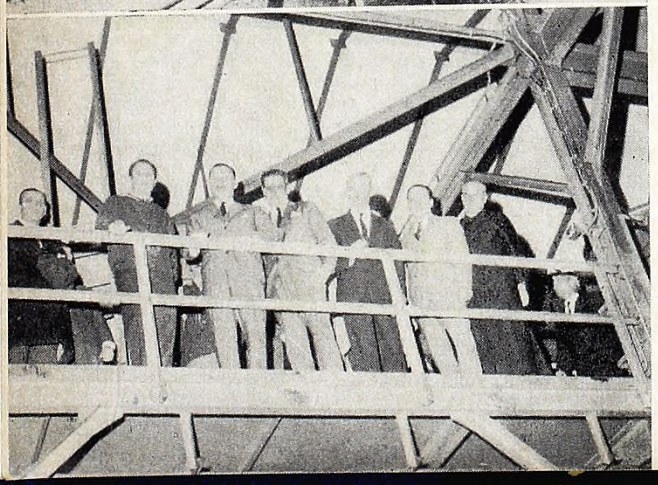
EN RIO GALLEGOS: Acompañado por el gobernador y autoridades civiles y militares el Teniente General Onganía, revistando tropas por las calles de Río Gallegos, se dirige a la Casa de Gobierno.

»—>



EN USHUAIA: El Presidente de la Nación, quien fue recibido en el lugar por el comandante del Area Naval Ushuaia, capitán de navío Tirso R. Brizuela, recorre el muelle que quedó habilitado con una ceremonia que presidió el Teniente General Onganía. Esa fracción del muelle permitirá la carga y descarga de combustible por parte de naves de gran calado.

<—«



EN RIO GRANDE: Al llegar a Río Grande el Jefe del Estado recibe el saludo de la oficialidad local de la Marina de Guerra. El Presidente visitó diversos lugares, interesándose por las posibilidades del turismo y desarrollo en Tierra del Fuego.

»—>

<—«

EN RIO TURBIO: El Presidente de la Nación, recorrió minas y departamentos técnicos de Yacimientos Carboníferos Fiscales, solicitando una amplia información sobre el desarrollo de las actividades, aumento de la producción, etc.

El Acta de la Patagonia

EN la reunión constitutiva de la Junta de Gobernadores Patagónicos fueron acordados los siguientes puntos, contenidos en el acta de la conferencia:

"**Primero.** — Poner en marcha el planeamiento del desarrollo patagónico —mediante la formulación de sus elementos básicos— para reiterar un diagnóstico que, muchas veces repetido, no ha encontrado solución hasta el presente, por lo cual señala los siguientes problemas:

1º De población

a) La Patagonia cuenta con una densidad demográfica que está entre las más bajas del mundo, y no guarda proporción con las posibilidades de receptividad que presenta;

b) Esta población está constituida en una fuerte proporción por extranjeros no suficientemente integrados en el modo de vida y sentir nacional;

c) En muchas zonas de la región se advierte una desproporción en el porcentual de varones y una falta de base familiar;

d) La falta de medios adecuados de comunicación hace que muchos pobladores patagónicos, aun argentinos, no puedan vivir plenamente su integración en la comunidad nacional.

2º Infraestructura

a) La Patagonia ve agravado el problema de sus grandes distancias por la inexistencia de caminos suficientes y de tránsito veloz, capaces de suplir, a su vez, la precariedad de la red ferroviaria, desconectada de la red nacional;

b) El transporte aéreo se ve obstaculizado, por su parte, por la falta de aeropuertos en número suficiente y con eficaces condiciones de operabilidad;

c) Faltan puertos y los existentes se encuentran en mal estado, con instalaciones incompletas;

d) Las comunicaciones postales, en consecuencia las telegráficas y telefónicas, adolecen igualmente de graves deficiencias y escasez;

e) Los servicios públicos son insuficientes, en general; algunas zonas presentan problemas agudos por falta de agua potable para usos indispensables;

f) El déficit habitacional es considerable, dándose circunstancia particular del gran número de obras iniciadas y no terminadas.

3º De estructura económica

a) La producción de la Patagonia está reducida a pocos productos tradicionales, hidrocarburos, lanas y carne ovina en lo fundamental, cuyas oscilaciones de volumen y precio han marcado el ritmo de las expectativas desde grandes euforias hasta la postración económica y social, y distraído a la vez la preocupación de intensificar otros renglones capaces de producir un desarrollo armónico;

b) Estos y otros productos de menor magnitud no pasan de su etapa primaria, encontrándose en declinación o estancamiento esfuerzos de industrialización que tuvieron promisoria iniciación;

c) Los hechos señalados hacen que las decisiones sobre la economía patagónica escapen en general a los sectores radicados en la zona y comprometidos con su futuro, y que las fuentes de financiamiento no sean tampoco controlables;

d) Que el aprovechamiento de los recursos pesqueros que brinda la extensa costa patagónica se hace en forma reducida con medios precarios, en franca desproporción con las posibilidades brindadas y que las estimaciones realizadas señalen como de enorme magnitud, así como también lo son las posibilidades de aprovechamiento de las algas marinas para su industrialización;

e) Se ha producido un retroceso en la producción de alimentos frescos, especialmente verduras, debido al deterioro de zonas de riego ya aprovechadas;

f) Es del todo insuficiente el aprovechamiento de la riqueza minera y forestal.

Segundo. — Que frente a esta problemática para el desarrollo de la región patagónica, se proponen los siguientes objetivos generales:

1º) Consolidación de los valores y del sentimiento nacional en la población procurando la integración de los elementos útiles de cualquier origen, respetando la idiosincrasia y derechos de cada uno;

2º) Regularización de la situación de extranjeros o aplicación de un sistema selectivo de ingreso;

3º) Expansión demográfica equilibrada;

4º) Construcción de una infraestructura adecuada al mejoramiento de la existente;

5º) Integración de la producción tradicional con instalación o reactivación de las industrias para la región, su total aprovechamiento y mejor rendimiento;

6º) Diversificación de la producción mediante el pleno empleo de los recursos naturales total o parcialmente desaprovechados, como pesca, algas, tierra regable, riqueza minera y bosques.

Tercero. — Que para el logro de estos objetivos se impone considerar la región de desarrollo patagónico ámbito de planeamiento del desarrollo regional a fin de lograr la integración del espacio territorial, la disminución de las desigualdades regionales e ingreso de una mayor conexión de áreas que hoy se encuentran desvinculadas entre sí y en consecuencia las medidas que procuren el logro de los objetivos señalados puedan coadyuvar a la creación de polos de crecimiento, dentro de un esquema de interpretación regional de los problemas estructurales de nuestra economía.

Cuarto. — Que para la consecución de los objetivos señalados y dentro de las condiciones indicadas y el interés de la región, entienden su deber efectuar una primera formulación de las líneas de acción a seguir en la siguiente forma:

1º) Adecuación del sistema educacional vigente poniéndolo al servicio de las necesidades regionales;

2º) Establecimiento de medidas masivas de comunicación social eficientes por su aptitud técnica y el contenido de su mensaje, al mismo objetivo;

3º) Crear las condiciones para formar corrientes migratorias internas y externas con el objeto de su radicación en la región;

4º) Construcción de los caminos, puertos, aeropuertos, sistemas de comunicaciones y de servicios públicos, que aseguren condiciones de trabajo y de vida adecuadas al progreso de la región;

5º) Expansión de la producción de petróleo;

6º) Racionalización de la producción agropecuaria;

7º) Creación de nuevas áreas de riego y ampliación o mejora de las existentes;

8º) Intensificación del desarrollo industrial basado en el aprovechamiento de los productos primarios tradicionales y los recursos naturales de la región no eficientemente explotados hasta el momento, hasta aquella etapa que convenga a la economía nacional;

9º) Orientación y promoción del turismo;

10º) Comunicación de Tierra del Fuego con el territorio continental argentino.

Quinto. — Que mientras se elabora el plan de desarrollo, procurarán dentro de los precarios medios que manejan actualmente, la realización de todos los proyectos contemplados que hasta ahora puedan quedar encuadrados y absorbidos en futuro desarrollo patagónico, dentro de las pautas señaladas.

Sexto. — Entregar al Excmo. señor Presidente de la Nación las precedentes resoluciones para su posterior elaboración definitiva a través del sistema de planeamiento, comprometiendo su apoyo, anticipado con motivo de esta gira, para otorgar al problema patagónico general, un tratamiento prioritario, ya indicado en sus directivas el 4 de agosto próximo pasado y el pleno apoyo del gobierno nacional para hacer realidad el aprovechamiento de todos sus recursos, base eficiente del desarrollo nacional".

SARNA, PIOJO Y GARRAPATA...

...TRES "ENEMIGOS" DERROTADOS!

con:

Antisárnico Neocidol® C

a base de Diazinon • 1 kg. en 4.000 lts.

Elimine simultáneamente a estos peligrosos enemigos de sus majadas, en dos baños, con un intervalo de 10 a 12 días. Antisárnico NEOCIDOL C pertenece al grupo de los fosforados, por lo cual es metabolizado rápidamente por el organismo sin dejar residuos nocivos en las grasas de los animales. Debido al ajustado poder humectante contenido en su formulación, actúa a través de todo vellón, aún del más compacto, otorgándole lanas de buena mecha, excelente resistencia, suavidad y rinde.

Obtenga una "triple victoria" bañando a sus ovinos con ANTISARNICO NEOCIDOL C!

GEIGY, creadores de productos químicos para el agro moderno!

Geigy Argentina S. A.
Departamento Agropecuario
Av. L. N. Alem 822
Tel. 32-4461 - Bs. As.

COMODORO RIVADAVIA

Todas las habitaciones con baño privado
Calefacción central, teléfonos y radio
Anexo: BAR Y GARAGE

Antonio Roqueta Prat

RIVADAVIA 190 **T.E. 2-020 y 2-021**

Sinfonía de gustos, para el paladar....

Exquisito por su nobleza y bouquet, que brindan la nota más alta en calidad de los grandes vinos...!!!

vinos **CANCILLER**
Reserva tinto Cabernet
Reserva tinto Borgoña
Blanco Sauvignon
Blanco Riesling
Blanco Pinot Gris
Rosado traminer Rouge

vinos *La Colina*
Tinto Pinot, Tinto Añejo
Tinto Rerserva, Rubí La Colina
Añejo Blanco

vinos **TORO VIEJO**
Reserva Tinto, Vino Blanco

El Presidente de la Nación arriando el pabellón nacional, en el Palacio Municipal, en Comodoro Rivadavia antes de proceder a la clausura de la reunión de intendentes patagónicos.

En la reunión de Intendentes de la Patagonia destacó el Jefe del Estado la importancia de esas funciones ejercidas en contacto inmediato con la comunidad

El 7 de marzo deliberaron los intendentes patagónicos en Comodoro Rivadavia. En la conferencia habló el Teniente General Onganía. Sus palabras pusieron de relieve la trascendencia asignada a las comunas por parte de la Revolución Argentina.

TEXTO DEL DISCURSO PRESIDENCIAL

"SEÑORES intendentes: quiero expresarles mi profunda satisfacción por la asamblea que hoy se clausura, que considero de gran significación y de mucha trascendencia para el funcionamiento futuro de las intendencias que forman parte de las provincias patagónicas.

He dicho en repetidas oportunidades que la Revolución Argentina, nuestra revolución, debe hacerla la comunidad, por cuanto es sólo misión del Estado el ordenamiento, la orientación y la fiscalización y su intervención en aquellos sectores de la comunidad donde ella no pueda bastarse por sí misma. Este es un principio fundamental de la Revolución Argentina.

Aquí se ha dicho que los intendentes son los verdaderos ejecutores de la Revolución Argentina. Yo también lo entiendo así. En toda mi vida he considerado a las intendencias por su significación y trascendencia, porque siempre he creído que ellas constituyen la verdadera esencia de nuestra Revolución. Eso es lo que deseamos para la Argentina y detrás de eso estamos.

Entiendo que es a los señores intendentes a quienes corresponde hacer efectiva la relación comunitaria que tanta trascendencia tiene para el quehacer tanto provincial como nacional.

La comuna es la esencia y no admite ninguna clase de deformaciones. En las comunas se realiza la verdadera ejecución y es donde se encuentra la auténtica representatividad, la auténtica función,

»—>

¿VIAJA... para y de la Patagonia?

Transportes Patagónicos le ofrece sus servicios diarios entre Bahía Blanca y San Julián, pasando por Río Colorado, Gral. Conesa, San Antonio Oeste, Puerto Madryn, Trelew, Rawson, Comodoro Rivadavia, Puerto Deseado. Horarios Expresos y Ordinarios. Combinación a Buenos Aires con la Cía. LA ACCION de Bahía Blanca.
Informes en nuestras Oficinas en Buenos Aires: Avda. de Mayo 769 - T.E. 34-9968

El Presidente de la Nación, el Secretario de Gobierno y el gobernador del Chubut, durante la sesión de clausura de la reunión de intendentes patagónicos. La fotografía fue obtenida mientras pronunciaba su discurso el capitán Osvaldo Guaita.

porque tanto la representatividad como la autoridad, que es una consecuencia de ella, se adquieren ejerciendo la función. Este concepto debemos tenerlo siempre presente.

Ustedes están en contacto directo con el hombre, a quien no siempre podrá satisfacérselo con amplios recursos financieros. Nuestros magros recursos financieros no permiten hoy dar satisfacciones a ciertas necesidades de nuestro pueblo. Los intendentes pueden, en cambio, proporcionar satisfacciones a necesidades individuales y para eso hay que estar en contacto directo con la comunidad.

El intendente debe actuar hoy en contacto directo con los problemas locales y acercarse al ciudadano, a la familia, a la sociedad. Han de interpretar que la sociedad debe ser una verdadera comunidad nacional, que responda a nuestra doctrina. Ustedes saben que la nuestra es la doctrina cristiana, y en ella el amor al prójimo y el espíritu de servicio está por sobre todas las cosas. Entonces esa comunidad debe ser promovida, para hacer que se ayuden unos a otros. Y así con el conjunto de intendencias, se hará la comunidad nacional argentina.

Nuestro país, por otra parte, necesita unidad a través de esos conceptos básicos que hacen a nuestra doctrina. Todo lo demás vendrá por añadidura; sólo faltan fe y esperanza. Sólo falta esperar, y la Argentina será lo que todos deseamos. Será el país sobre el cual Dios se volcó con una gran generosidad; será el país integrado por dentro y con la suficiente fuerza para proyectarse al futuro.

El gobierno de la Nación, frente a este calificado auditorio está comprometido a promover la Patagonia Argentina. Es este un objetivo ineludible.

Les reitero mis deseos de éxitos así como de toda clase de felicidades".

"LOS INTENDENTES REPRESENTAN EN LA PIRAMIDE DE GOBIERNO EL ESCALON DE BASE" DIJO EL SECRETARIO DE GOBIERNO

Palabras pronunciadas por el doctor Díaz Colodrero

"EN nombre del gobierno de la Nación les agradezco el esfuerzo que representa estar reunidos aquí, en Comodoro Rivadavia, para examinar en forma conjunta entre ustedes, en contacto con los señores ministros de gobierno y gobernadores de sus respectivas provincias, y con las autoridades nacionales que, encabezadas por el señor Presidente de la Nación se han hecho presentes en Comodoro Rivadavia, los problemas concretos, los problemas reales que ustedes manejan en forma directa.

Saben muy bien que los intendentes representan, en la pirámide del gobierno, el escalón de base: el Presidente de la República, con sus colaboradores en el gabinete na-

A una Intervención Dinámi Problemas Comunes con la provincia del

Exposición del capitán Guaita en el acto de

"TENGO que expresar, en nombre de la provincia, el agrado y el honor que hemos sentido al ser sede de esta asamblea, que ha permitido el intercambio de ideas e inquietudes entre aquellos que tienen a su cargo la conducción de las comunidades en el ámbito del quehacer nacional; sirviendo asimismo para esclarecer, ante quienes llevan el peso de la responsabilidad pública, los problemas que se presentan en esta Patagonia que, por su potencialidad, puede ser la solución para los actuales y futuros requerimientos de nuestro país.

Quiero aprovechar la ocasión para precisar y recalcar uno de los fundamentos de la acción gubernamental. Es de importancia suma el enfoque de los problemas de la población, debiendo ésta ser llevada a la concepción de responsabilidad social, para que todos se sientan parte del lugar en que viven y desarrollan sus actividades; pero que ese "sentirse parte" o sea en forma dinámica y solidaria, no en forma estática, con la clásica concepción de que otros tienen que hacer las cosas.

Pues bien; ese cambio es la importante labor que debe ser desarrollada por los intendentes en la conducción de sus municipios, debiendo apreciar que ellos son el conjunto que configura determinadas regiones y que, por lo tanto, existen problemas a cu-

cional; los gobernadores de provincias con sus colaboradores en los gabinetes provinciales; y los señores intendentes son los ejecutores directos de la obra de gobierno y son, por lo tanto, en este momento del accionar de la vida del país, los responsables también directos de la trayectoria que en definitiva sigue la Revolución Argentina.

La tarea de los señores intendentes es la de estar en contacto directo con la realidad. Cada comuna, como cada provincia, es al igual que la Nación entera, el receptáculo de todos los problemas de la comunidad, de los problemas materiales y de los problemas espirituales.

En circunstancias en que los argentinos, en que esta generación toma la responsabilidad de hacer que el país de ese gran salto que viene desde larga data postergando, los señores intendentes tienen una responsabilidad muy directa que va, en primer lugar, en servicio de los gobiernos provinciales y del gobierno nacional, que a través de los señores intendentes y comisionados deben captar esta realidad a la cual, en esfera provincial o en esfera nacional, se deben.

Por eso, señores intendentes, más allá de cualquier aspecto protocolar, dentro del espíritu que también ha sido señalado por el señor ministro de gobierno de Chubut, estas reuniones deben ser, fundamentalmente, reuniones de trabajo, en que se hable un diálogo franco, no formal, para que en conjunto todos podamos apreciar los problemas para ver de qué manera deben ser tratados y, en consecuencia, por cuáles caminos debemos arribar a soluciones adecuadas y lo más rápido posible.

Los invito entonces a que dentro del programa que ha sido planeado, iniciemos estas deliberaciones cuyos resultados no dudo que serán sumamente útiles para cada uno de ustedes, para los gobiernos de sus respectivas provincias y muy especialmente para el gobierno de la Nación.

☆

ca de la Población en los vocó el Gobernador de Chubut en su discurso

clausura de la Reunión de Intendentes

yas soluciones se les debe dar prioridad dentro de ese ámbito.

Esa asignación de prioridades es función del gobierno en la medida en que las soluciones escapan de las posibilidades municipales, comprometiendo a la zona o región.

Los intendentes son los ejecutores de la labor de gobierno, por estar en contacto directo con las comunidades, siendo éstas receptoras de dicha actividad y, en mayor o menor grado, realizadoras de ella, siempre bajo la conducción directa de su titular.

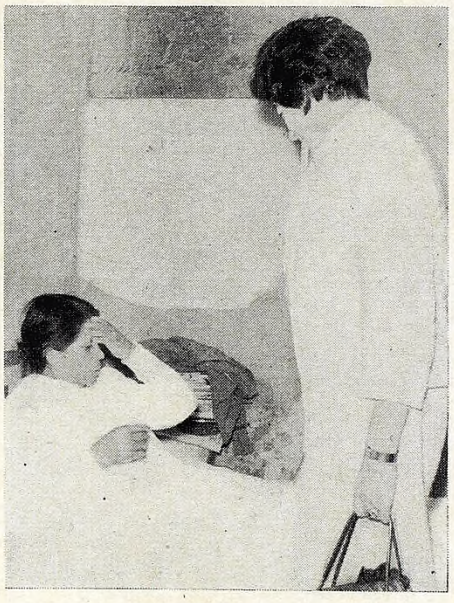
Estos conceptos, unidos al fundamental de la conducción nacional, deben ser parte de los que, llevados a la práctica con firmeza, permitan el logro de los objetivos de la Revolución Argentina.

Señores: Considero de suma importancia la exposición que de los problemas patagónicos se ha realizado en esta reunión, ya que aparte del diálogo mantenido, ha dado a luz las verdaderas dificultades que afectan a cada comuna y ha permitido comprobar las futuras posibilidades de esta Patagonia, tantas veces postergada en su evolución y que, a pesar del

»—>

La Sra. María Emilia Green de Onganía recibe el saludo de varias damas, durante la visita a la Universidad de la Patagonia San Juan Bosco.

La esposa del Jefe del Estado en la Patagonia



La esposa del Presidente de la Nación, señora María Emilia Green de Onganía, quien despertó múltiples simpatías durante su visita al Sur, por su trato afable y rápida percepción, aparece conversando con una enferma, internada en el Hospital Vecinal, en Comodoro Rivadavia.

Las esposas de los más altos funcionarios de Santa Cruz acompañan a la señora de Onganía, durante la estada de la comitiva en Río Gallegos.

CABAÑA

"MARIA BEHETY"

RIO GRANDE

TIERRA DEL FUEGO

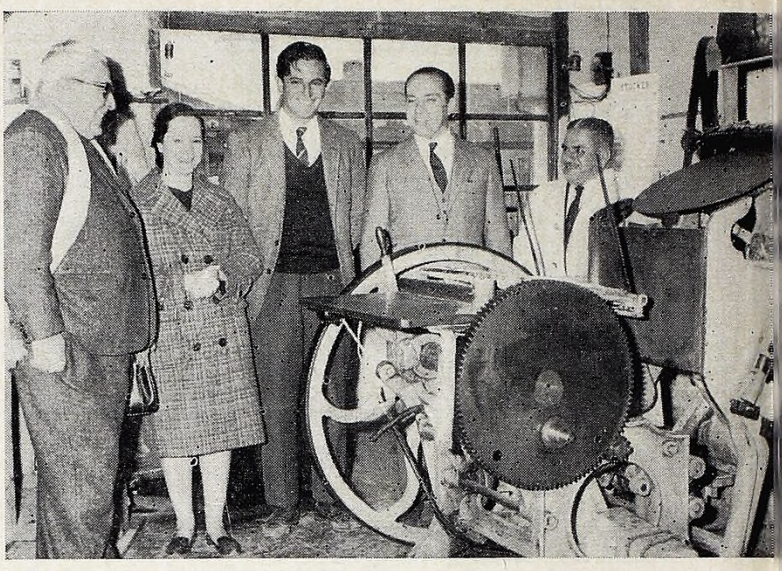
Venta Permanente de Reproductores Corriedale P. D. P. y P. P. C.

Carlos Menéndez Behety e Hijos

★

Diagonal Norte 547

BUENOS AIRES



En EL AUSTRAL: El secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación, profesor Héctor Blas González, acompañado por el Director de Difusión, doctor Enrique Nores Bordereau, visitaron el local del periódico de Río Grande, donde fueron atendidos por la señorita Leonor María Piñero, destacada colaboradora de ARGENTINA AUSTRAL, **y el señor Morales. Previamente los representantes de "El Austral" habían sido recibidos por el Presidente de la Nación.**

esfuerzo tenaz de sus habitantes, ha ido cayendo en el olvido. Todos y cada uno de nosotros tenemos que bregar para que, con el trabajo diario en pos de su desarrollo, sea esta región parte fundamental donde descanse el futuro de nuestra Patria.

Entiendo, eso sí, que el accionar rápido y preciso, unido al contacto directo y personal, dará una nueva tónica para lograr a corto plazo un mayor bienestar social que la zona austral de la República necesita.

No quiero dejar de rendir mi homenaje a los pioneros que en distintas épocas y lugares sentaron las bases de lo que actualmente podemos apreciar.

A los habitantes del resto de la República quiero destacarles que aquí tienen una tierra bravía pero

FIDEERIA

"SANTA CLARA"

Soc. Resp. Ltda.

Cap. m$n. 6.000.000.—

Fábrica de pastas alimenticias

"SANTA CLARA"

"La Europea"

"Pastasán"

Distribuidores exclusivos de GERMOLINA - Harina laudante preparada para repostería.

PASEO COLON 1590
Buenos Aires

Teléfonos
26 de Garay 0701 y 0702

En CRONICA: Los periodistas metropolitanos y las autoridades de la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación fueron agasajados durante su visita al diario comodorense "Crónica". En la fotografía una vista parcial de la amable reunión.

cariñosa, que se anida en el corazón de los que llegan y que brinda numerosas posibilidades, con la convicción de contribuir a la construcción de una nueva y pujante Argentina.

En nombre del gobierno provincial, expreso la satisfacción que hemos experimentado al tener con nosotros al señor Presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, al secretario de Estado de Gobierno de la Nación, doctor Mario Díaz Colodrero, y a tan altas autoridades civiles y militares.

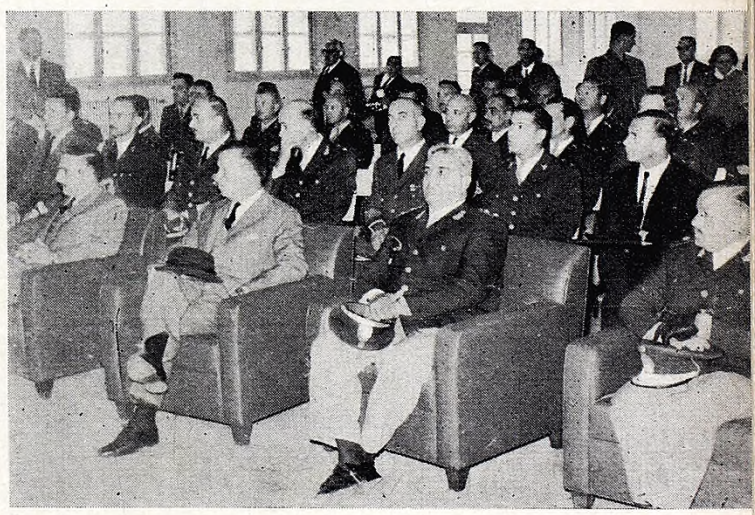
Señores intendentes: que este paréntesis en vuestra diaria labor haya servido para la necesaria unificación de conceptos, logrando nuevos enfoques a utilizar en la tarea empeñada".

En EL CHUBUT: Representantes de diarios, agencias noticiosas y canales de televisión metropolitanos y de agencias y corresponsalías extranjeras, que integraron la comitiva del Presidente de la Nación visitaron "El Chubut", en Comodoro Rivadavia. La fotografía fue obtenida en esa ocasión.

En Ushuaia, a la llegada del Jefe del Estado, el gobernador, contralmirante Guzmán, presenta al Teniente General Onganía a autoridades y vecinos representativos que se congregaron para saludar al Primer Mandatario.

Otras notas gráficas de la visita presidencial al sur

El Teniente General Onganía, acompañado por el gobernador del Chubut, capitán Guaita, el Comandante del V Cuerpo de Ejército, General Guglialmelli y altos jefes militares, durante la visita efectuada al Liceo Militar "General Roca", donde el Director del Instituto, coronel Crochi Sapin, informó sobre la labor futura y la tarea ya cumplida.



SAN JULIAN
FOTO OPTICA MITRE
Walter Hamburger
Ejecución de lentes y fiel interpretación de recetas
Joyería - Relojería. Concesionario de las afamadas marcas
ZENITH y CERTINA
Of. de compras en Buenos Aires
Recuerdo 2372 - Tel. 63-5569

SCHCLAREK HNOS.
Sucesores de LUIS SCHCLAREK
MERCADERIAS GENERALES
FRUTOS DEL PAIS
C. Correo 27 **Teléfono 51**

JUAN ARCAL
Compra y venta de haciendas
ANTISARNICOS - LANAS
MAQUINAS - SEGUROS
Avda. Zeballos **C. Correo 83**

PUERTO DESEADO
ALBERTO H. ROSAS
ESCRIBANO
Titular del Registro de Contratos Públicos Nº 1

FLORENTINO PEREZ
DESPACHANTE DE ADUANA
y AGENTE MARITIMO
Representante de
"Law Union y Rock"
Compañía Inglesa de Seguros
y de la casa
José Pelufo y Cía. Ltd.
Vacunas "EBER"
(Corbunclo y Mancha)
C. Correo 76

ESTACION DE SERVICIO
de
PEDRO MARTINEZ
Repuestos y Accesorios - Lavado y Engrase - Carburación y Encendido
Venta de Nafta y Aceite

El Comandante en Jefe del Ejército Teniente Gral. Julio R. Alsogaray Presidió la Ceremonia de Inauguración del Liceo Militar "General Roca" en C. Rivadavia

El Teniente General Julio Rodolfo Alsogaray, Comandante en Jefe del Ejército, acompañado por altos jefes visitó, entre el 20 y el 22 de marzo, Comodoro Rivadavia, donde inspeccionó unidades del arma, acompañado por el Comandante del V Cuerpo de Ejército, General Juan Enrique Guglialmelli y oficiales superiores. El 22 de marzo presidió, en tocante ceremonia, la inauguración oficial de las actividades del Liceo Militar General Roca, enclavado en suelo patagónico.

En esa oportunidad el Teniente General Alsogaray pronunció el siguiente discurso: **"Cuando la ola humana invada estos desolados campos que ayer eran el escenario de correrías destructoras y sanguinarias, para convertirlos en emporio de riquezas y en pueblos florecientes donde millones de hombres puedan vivir ricos y felices, recién entonces se estimará en su verdadero valor el mérito de vuestros esfuerzos".**

Con estas palabras, se dirigió a los soldados del Ejército Expedicionario al Río Negro, desde Carhué, en abril de 1879, el entonces Ministro de Guerra en Campaña, Teniente General Julio Argentino Roca.

Hoy, a 98 años, vemos como la profecía de ese soldado estadista se está cumpliendo.

Hoy como ayer, el Ejército Argentino, orgulloso de su acervo histórico, trae a la Patagonia un nuevo aporte a su ininterumpida lucha por la efectiva soberanía territorial, contra la ignorancia y por la prosperidad del pueblo que lo nutre.

Las frías planicies, los ubérrimos valles y las nevadas cumbres de este dilecto sector de la patria, antes que de la cruz, del silabario o del arado supieron de la sangre de soldados derramada generosa para que las generaciones venideras gozaran de una paz y prosperidad que aún no sabemos apreciar en su justa grandeza.

Todo el país mira hacia la Patagonia y dentro de poco se sentirá en ella, el esfuerzo nacional que convertirá en real y efectiva la unidad de la Nación.

A este esfuerzo no será ajeno el Ejército. Hoy más que nunca desea que se alcance el pleno desarrollo humano y técnico; activando la totalidad de los recursos naturales para lograr las capacidades que brinden el progreso y la felicidad de todos los hombres que pueblan la Patagonia.

Lograr la aspiración de Roca y de los patriotas de su generación, es pagar en algo la deuda de sangre que tenemos con aquellos que conquistaron el desierto.

La grandeza y soberanía de un país no sólo se forja en el Campo de Batalla sino también en la labor disciplinada y permanente del campo, talleres, fábricas, laboratorios y au-

Perriot
fotografía~

óptica
albumes~ postales
radiografías~
Rivadavia 1020 ESQUEL

Santa Cruz
H. W. C. ROLLIT y Cía.
Representaciones:
Contabilidad
Agentes Marítimos
Administración de Estancias
☆ ★ ☆
C. Correo 42 **Tel. 77**
Pto. Santa Cruz

El comandante en Jefe del Ejército, rodeado en el palco por las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, en un momento del acto inaugural del Liceo "General Roca", concreción de un viejo anhelo de los patagónicos.

Durante la ceremonia, un aspecto de la Plaza de Armas del Instituto, en el cual se han depositado tantas genuinas esperanzas.

las. Así lo entiende y practica nuestro Ejército; no sólo trajo el fortín, sino que con él vino el telégrafo, el arado, la cruz, la ciencia y el maestro.

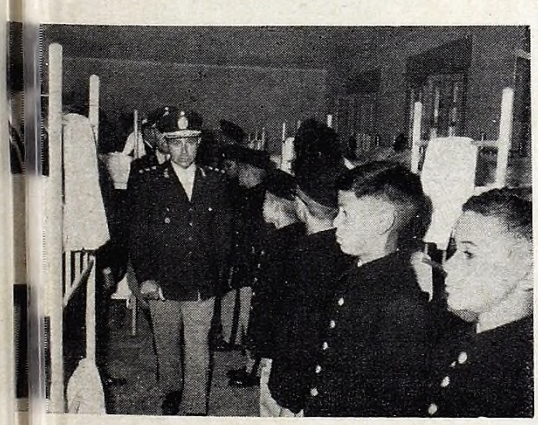
Es por eso que me encuentro en este lugar, continuando la tradición y el mandato que me legaron.

Estoy aquí para abrir las puertas de un nuevo Liceo Militar a la juventud austral de la patria, que dentro de pocos años saldrá convertida en hombres probos, ilustrados, cultos y orgullosos de ser argentinos. A ellos le tocará recoger nuestro testimonio; continuarán nuestra obra o tendrán que corregirla. Todo depende del tesón, voluntad, fe y entusiasmo que pongamos en cumplir con nuestra misión.

Cuando contemplamos el Andes majestuoso, o miramos las interminables planicies patagónicas y en nuestros rostros golpean todos los rigores del clima, surgen en nuestras mentes las imágenes de San Martín y Roca, ellos eran hombres como nosotros, con menores recursos, con situaciones internas más críticas, pero sus pechos eran chicos para contener tanta fe y entusiasmo. No miraban hacia atrás y pese a todas las adversidades lograron su objetivo y nos dieron esta patria que, generosa, se brindó a todos los hombres de buena voluntad que quisieran habitarla. Viendo vuestros rostros, cadetes, adivino en ellos orígenes lejanos, curtidos por el viento, quemados por la nieve, encallecidas las manos en pos de la grandeza nacional.

»—>

El Comandante en Jefe recorre en compañía de las autoridades del Liceo dependencias destinadas a dormitorios de los jóvenes cadetes.



HOPKINS

MAQUINAS AGRICOLAS

HALCON

ACCESORIOS MECANICOS

UNA LINEA DE MAQUINARIA MODERNA
CUBIERTA CON LA GARANTIA TRADICIONAL
DE UNA ORGANIZACION RESPONSABLE

Arados de rejas, y de discos múltiples
Arados de discos con zafe protector
Rastras de discos
Subsoladores
Sembradoras de discos
Sembradoras de maiz, girasol y mani
Cajones sembradores
Enfardadoras automáticas para pasto
Guadañadoras y Rastrillos de entrega lateral
Segadoras - Hileradoras
Cortadoras - Trituradoras de malezas
Pulverizadores para herbicidas
Molinos forrajeros
Seleccionadoras y curadoras de semillas

GUILLERMO A. SUAREZ S. A.
COMERCIAL E INDUSTRIAL
PERU 425 - BUENOS AIRES - TEL. 34-7521

B. BLANCA Chiclana 501 Tel. 24744
TANDIL Rodriguez y España Tel. 1298
MENDOZA Catamarca 180 Tel. 32002
TUCUMAN S. Lorenzo 236/40 Tel. 11479
GRAL. PICO 19 y Av. San Martin Tel. 717
ROSARIO Rivadavia 2541/61 Tel. 390011

Estancia **Rospentek**

Toda una tradición de calidad
en la ganadería santacruceña

SIFON
Inflex
capsular
para hacer SODA en SU HOGAR
y toda bebida gaseosa
1 SE LLENA EL SIFON
2 SE CARGA LA CAPSULA...
3 ...SE APLICA ESTA AL SIFON, SE AGITA...
4 ...Y LISTO PARA SERVIR!
ECONOMICO
SEGURO
HIGIENICO
GARANTIA INTEGRAL
Fabricado y garantizado por González y Chiesa S.R.L.
Fabricantes de los Extintores INFLEX
Buenos Aires
El único accesible a todo presupuesto
distribuye: ercar S.R.L. RIVADAVIA 645 COM. RIVADAVIA

MEDIAS FAMOSAS
OMNIPOL
ADMINISTRACION Y VENTAS SUR:
H. Yrigoyen 610 Trelew
Teléf. 0458 Chubut

Roca era un niño cuando sin darse cuenta pasó a ser soldado.

Casi todos los campos de batalla lo vieron en sus 50 años y 4 meses de servicios prestados en el Ejército.

Pero si grandes son sus servicios militares, no menos importantes lo fueron los prestados al país a través de su obra de gobierno. Sus dos presidencias pueden señalarse como ejemplo de honestidad, orden y progreso.

El gran secreto del General Roca, se ha dicho, fue saber transmitir al país un espíritu de disciplina; pero no el de la disciplina militar rígida, sino la disciplina civil, que se traduce en orden, regularidad en el cumplimiento de sus deberes por cada ciudadano, en el acatamiento de las leyes y reglamentos que rigen la vida del país y en la inculcación de un alto espíritu de trabajo y de progreso que constituyen la grandeza de cada Estado.

Es por ello que nada más ajustado al objetivo que busca en sus cadetes este Liceo que la personalidad de su patrono.

Jóvenes cadetes: Vosotros recibiréis la experiencia de 4 liceos militares, acumulada en 28 años de proficua labor. Tenéis la responsabilidad de prepararos física, intelectual y moralmente para hacer de esta Patagonia la zona más fecunda que todos esperamos y para que vuestro orgulloso grito de argentinos resuene de los Andes al Océano y del Trópico al Polo Sur.

Para ello, muchas cosas podría deciros hoy aquí: pero sintetizaré todos mis consejos en uno solo. Realizar todas las actividades de la vida diaria, desde la más trascendente, hasta la más insignificante siempre porque así debe ser. Educaos bajo esta norma y así permanecereis ínmunes a lo que pareciera ser el proceder más generalizado en la época y mundo en que vivimos; hacer las cosas mal o no hacerlas o, lo que es peor, **dejar** que otros las hagan por nosotros, pero en ese caso no nos lamentemos después cuando veamos destruida nuestra manera de vida y pérdida de nuestra libertad.

Recordad cadetes: lo que os ha dicho hoy aquí el Comandante en Jefe del Ejército: hacer las cosas siempre bien, porque así debe ser.

Padres de los cadetes y compatriotas de la Patagonia: Gracias por confiarnos vuestros hijos. Tened certeza que os los devolveremos más hombres, más fuertes y más sabios. Humildes ante Dios y soberbios ante los hombres. Orgullosos de ser vuestros hijos y de haber nacido en esta tierra de promisión.

Señores educadores: En nombre del Ejército os entrego esta casa. Ponedle el alma y el fuego y hareis de ella un yunque. En él templad, con amor y ciencia, el corazón y el alma de estos jóvenes, para que cuando hayais terminado vuestra tarea sean heroicos en el trabajo, aguerridos en la fe y nobles en la conducta.

Sólo así podremos mañana, presentarnos ante el genio predestinado de Roca, que cumplió su sino de engrandecer la patria y tutelarla con su obra, y mostrarle orgullosos el único blasón y título que nos es permitido a los argentinos. Cumplir honestamente con el deber". ◈

aserradero
"LAGUNA VERDE"
PRETTO y BRANDANI
12 de Octubre s/n t.e.346
USHUAIA (T. del FUEGO)

L. U. 12 RADIO RIO GALLEGOS

LA MAS AUSTRAL DE LAS EMISORAS PRIVADAS ARGENTINAS

★

Oficinas en Buenos Aires
Avda. R. Sáenz Peña 615
Esc. 932 - T. E. 46-2762

Administración y estudios
Avda. San Martín y Zapiola
T. E. 23 - Río Gallegos

Representante en Buenos Aires
EDUARDO MORINO
Lavalle 1625, P. B., Of. 1
T. E. 49-1313 y 46-6521

ANDRES M. VIVANCO

ESCRIBANO

Alberdi 2 — **Río Gallegos**

Adolfo A. Agulla Bordo

ESCRIBANO PUBLICO

★

COMODORO RIVADAVIA 143

RIO GALLEGOS

VICENTE A. EDREIRA

FRUTOS DEL PAIS

Río Gallegos — **Buenos Aires**

OFICINA LIEGEOIS S.C.C.

COMISIONES
CONTABILIDAD
REPRESENTACIONES

Sarmiento 24 — **Río Gallegos**

Foto "ROIL"

Trabajos de primera calidad

GRAN EXISTENCIA DE VISTAS DE LA PROVINCIA

RIO GALLEGOS

ALBERTO R. SEGOVIA S.R.L.

Cap. $ 4.000.000.—
DESPACHANTE DE ADUANA
IMPORTACION - EXPORTACION
REPRESENTANTES SEGUROS
Telegramas "Asegovia"
Río Gallegos

GALLIE COM. Y FIN. S.R.L.

CAPITAL $ 4.500.000.—

Contabilidades - Representaciones - Comisiones - Administración de Estancias

Sarmiento 169 - C.C. 65 - Río Gallegos

CONFITERIA CARRERA

de VLADIMIRO JACKIK

Servicio de lunch a domicilio

Roca y Fagnano - T. 179 - Río Gallegos

ESTUDIO

Fisch y Braun Menéndez

(Provincia de Santa Cruz)

ABOGADOS:

Dr. JORGE ALBERTO MORON
Alte. Zar 733
Pto. Deseado

Dr. NESTOR ARGÜELLES
San Martín 683
Río Gallegos

HOTEL COMERCIO

Calefacción central. Agua caliente en todas las habitaciones.

Departamentos con baño privado.

Roca 1308 - T.E. 209 - Río Gallegos

...SU COCTEL ...EN SU CONFITERIA

CONFITERIA MONACO

Roca y San Martín — **Río Gallegos**

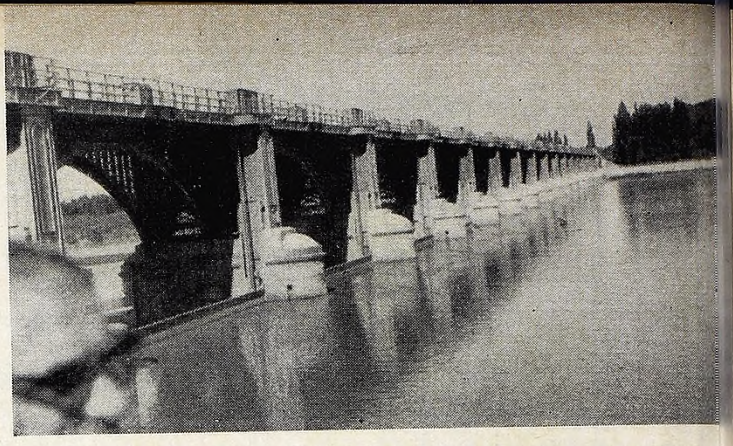
TRAVESIA S.A. de TRANSPORTES

COMERCIAL e INDUSTRIAL

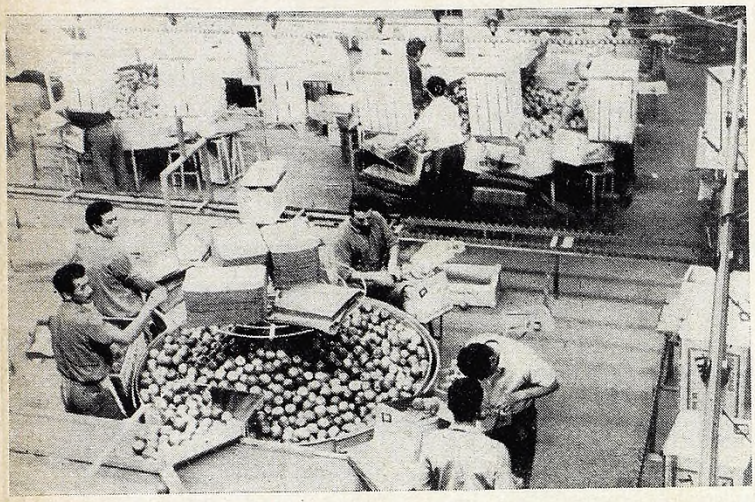
A sus órdenes en todo el Sur Argentino
Casa Central: Jean Jaures 241 - T.E. 88-1415, Buenos Aires.

Sucursal: Comodoro Rivadavia - Sarmiento 565 - T.E. 2208.
Sucursal: Río Gallegos - Mendoza y Roca.

Llegada de los diplomáticos al aeropuerto de Neuquen.



El factor de tanta riqueza agrícola en el Alto Valle: el dique Contralmirante Cordero.



Empaque de manzanas en "Tres Ases".

El Embajador de México, Dr. Francisco González de la Vega y su familia.

Un nuevo tipo de cajón frutero en la chacra de Barcia.

LA FRUTA DEL ALTO VALLE Y SU COMERCIALIZACION

Viaje de Diplo

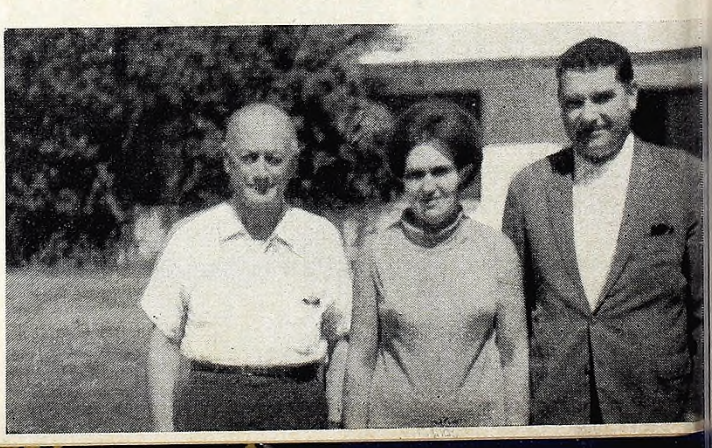
EL Gobierno de Río Negro organizó, en los primeros días de marzo, una excursión por el Alto Valle. Lo hizo para deleite de los participantes —porque amén de cosas nuevas y panoramas admirables se aseguró muy buen tiempo— y a efecto de promover cuanto más le importa. Lo económico ensambló con lo agradable, el conocimiento de la producción —que es mucha y buena— con la belleza de lagos y montañas, de tanto apego, y la técnica con el regusto de frutas y mostos.

Fue un operativo de mucha jerarquía. Los invitados especiales eran diplomáticos —representantes de países que son grandes consumidores de manzanas, peras y uvas—, para que vieran las plantaciones, el celo con que se las cuida, la delicadeza de los cosechadores, la clasificación mecanizada, el trabajo de los embaladores, la capacidad de los frigoríficos y la expedición hacia los puertos de embarques, todo ello controlado al máximo.

Objetivo: comercialización

"Nada supera a aquello que entra por los ojos". Americanos y europeos saben muy bien como son

El contador Juan E. Barcia, a la derecha, y su esposa, en breve aparte con un periodista.



Instalaciones de almacenaje de frutas.

EL MERCADO INTERNO

Mientras se completaba el almuerzo en la chacra del señor Barcia, el secretario de la Dirección de Abastecimiento de la Ciudad de Buenos Aires ofreció una conferencia de prensa, para informar acerca de las disposiciones que han sido tomadas para abrir el mercado Dorrego a los productores.

Esa apertura, consistente en que se quiere tratar directamente con los fruteros, sin intermediarios, se produjo al día siguiente de la gira.

El Ing. Miravella exhortó a los productores a hacerse presentes, aspecto de la comercialización interna que será especialmente considerada por Corpofrut, el ente paraestatal rionegrino que actúa a fin de solucionar, en correlación con las cámaras gremiales, los problemas de la comercialización, entre otros.

La reunión fue breve, por la precariedad del tiempo disponible, pero suficiente para ofrecer una completa y sugestiva información.

máticos para ver sus procesos

Tras la noción de cómo se produce, algo de turismo

las frutas de Alto Valle, como que doquiera, durante nuestra estación invernal principalmente, se observan cajones con la inscripción: Manzanas de Río Negro (Argentina). Ellas constituyen una de las mejores, sino de las únicas, manifestaciones publicitarias de lo nuestro. No obstante, era conveniente que los representantes de los países compradores se impusieran, de modo personal, de todo el proceso, en el terreno mismo. De ahí la idea de llevar a los representantes diplomáticos a aquella región. ¡Que vieran para creer y hacerlo difundir!

El Ministro de Economía de la Provincia, comodoro e ingeniero aeronáutico Roberto Huerta, tuvo a su cargo la realización de la gira, colaborando con él los señores José Venchi y Santiago Juan de la Vega, como funcionarios provinciales, y el señor Pujol Dávila, de "Corpofrut". Un núcleo de periodistas les acompañó para producir una información completa.

El objeto fundamental fue el de incrementar la exportación de frutas. Este año, la cosecha es excepcional: 25.000.000 de cajones de 22 kilos, en cifras redondas, según la mejor estimación.

El Embajador de Francia agradece un agasajo.

"Hay que exportar más", se afirmó; también hay que consumir más frutas. Para atender cuanto refiérese a este aspecto del comercio interno, el comodoro Huerta invitó al Secretario de la Dirección de Abastecimiento de la ciudad de Buenos Aires, ingeniero Juan Miguel Miravella, a quien acompañó su joven esposa. Miravella, a su vez, se hizo asesorar con algunos de sus técnicos.

En el Alto Valle

Para un DC 6 no es mucha la distancia que separa Buenos Aires del Alto Valle. De ahí que, antes de aterrizar en Neuquén, se sobrevoló la zona del Chocón, para que cada uno tuviera una idea de la ubicación de las obras. El eje del dique está marcado

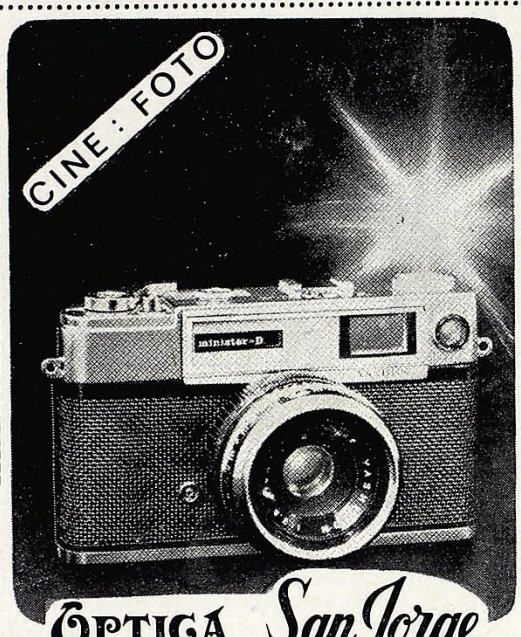
»—>

LOS INTEGRANTES

Los diplomáticos que participaron de la excursión fueron los que mencionamos seguidamente:

Embajador de Francia, Sr. Christian De Margerie; Agregado Comercial Embajada de Francia, señor Louie Rome de Kermadee; Embajador México, Dr. Francisco González de la Vega y Sra.; Embajador Países Bajos, Dr. Hernan Hagenaar; Consejero Encargado Negocios Países Bajos, Dr. Piilip Willemvan Ieusde y Sra.; Consejero Comercial Embajada Sud Africa, Sr. Jan K. Van P. Klerck; Consejero de Asuntos Económicos Embajada EE. UU., Sr. Albert Majio; Consejero Comercial Embajada EE.UU., Sr. Yhon Troy y Sra.; Agregado Económico Embajada EE.UU., Sr. Walter Stettner; Consejero Embajada Dinamarca, Sr. Uffe Himmelstrup y Sra.; Asistente Técnico Embajada de Brasil, señor Enrique de Oliveira Dutra y Sra.; Consejero Comercial Embajada Australia, Sr. Hugo Mc. Connell y Sra.; Consejero Comercial Embajada Alemania, Sr. Norman Dencker y Sra.; Agregado Comercial Embajada Alemania, Sr. Albert Brauns y Sra.

CONFITERIA DIAZ
de
ELADIO y ROBERTO E. LOPEZ
SERVICIO DE LUNCH
FIESTAS
★
ROCA 1157 RIO GALLEGOS T.E. 203

•Yashica•Polaroid•Agfa•
•dist.ofic.en Patagonia de:
•Konica•Asahi Pentax•


OPTICA San Jorge
sus anteojos en el dia
SAN MARTIN 956
T. E. 2267
COMODORO RIVADAVIA
CHUBUT

fideos semolados
PEHUEN
COLOREADOS CON CURCUMA VEGETAL
FABRICADOS POR PUAN S.R.L. CAP. $ 600.000
ADMINISTRACION: Rivadavia 212
FABRICA: Barrio Industrial
COMODORO RIVADAVIA

en blanco sobre el suelo grisáceo, a una y otra margen del río Limay. Dos amplios giros dio la máquina sobre el accidentado paraje en que se levantará la obra del siglo, que así se la llama.

Mientras se sobrevolaba ese paraje, por altoparlantes suministrábanse informaciones técnico-económicas de las obras a construirse y de sus instalaciones. El mismo procedimiento se aplicó en lo atingente a todo el regadío de Alto Valle y sus centros urbanos. Además, se hizo una adecuada distribución de elementos informativos: folletos, planos, estadísticas y fotografías, que permitió a cada viajero tener a mano todos los datos deseables.

El Ministro de Economía de Neuquén recibió a su colega rionegrino en el Aeropuerto. El señor Rubén Sosa fue presentado a los diplomáticos, a los que acompañó hasta el cruce del río epónimo, que une y no separa a ambas provincias patagónicas. Ahí comenzaría el programa de visitas. Por supuesto: empezó con un almuerzo en Allen, en el "Mallorca", que se vistió de gala.

Quien habló a los postres fue el ministro Huerta, hombre que se desenvuelve muy bien en medio al protocolo. Dio la bienvenida a embajadores, agregados y secretarios, la que agradeció el embajador francés señor de Marguerie, que asimismo en otras ocasiones fue su portavoz. Como lo hizo en buen castellano, todos lo entendieron a la perfección.

En plena fruticultura

Para ver como se trabaja y produce, fue visitado el establecimiento de Martínez Hermanos, en Allen. Los dueños de casa acompañaron en una larga recorrida a través de las plantaciones y de las instalaciones. Muchos se sintieron tentados de comer una manzana de hermoso colorido y de exquisito sabor, de pulpa blanca y jugosa.

Algunos de los agregados comerciales explicaron que en Europa se prefiere, ahora, una manzana más chica, de lo que los asesores frutícolas tomaron buena nota, al ser ratificadas sus noticias.

En el establecimiento de la "Cooperativa Viñateros Unidos", tras admirar sus amplias instalaciones, con una capacidad de producción de 7.500.000 litros de vino, pudo saborearse sus productos "Ciudad de los Césares", "Flor del Prado" y "Piedra Pintada", amén de algunos especiales, tintos, rosados y blancos, en torno a una bien servida mesa, en la que todos los aditamentos del copetín eran regionales.

Otro impacto se logró con la visita al establecimiento "Tres Ases", de los señores Grisanti, en que se procede a la clasificación y empaque de frutas. La capacidad de las instalaciones es suficiente para empacar 1.200.000 cajones en la temporada. Algunos empacadores, muy hábiles, llenan 150 cajones por jornada, percibiendo alrededor de $ 60.000 mensuales. En toda la zona funcionan 45 galpones de empaque.

El primer día de permanencia en Alto Valle concluyó en Cipolletti con la Retreta del Desierto, a cargo de la banda de música del Batallón 181 de Ingenieros de Construcciones. Autoridades y público se congregaron en la esquina de Villegas y Alem. De pronto, en lejanía, una clarinada; luego otras, sucesivamente y por fin los extraviados en el desierto patagónico y la banda estallaron, por decirlo así, en un jubiloso tañido de clarines y trompetas, en el

redoblar de los tambores, en el hondo sonido de los bombos y en la alegría de los platillos.

Como es lógico, hubo que explicar a los huéspedes el origen del llamativo espectáculo.

Más visitas y a Bariloche

En la segunda jornada fueron visitados el dique Contraalmirante Cordero, se pasó por Cinco Saltos y, tras detenerse la comitiva en el establecimiento maderero Escalada y en la fábrica de cajones fruteros "Arma", se llegó a Indupa. Recorridas sus instalaciones, que son las del más avanzado establecimiento industrial de la zona, hubo un aperitivo, tras lo cual, mientras se renovaban las elogiosas expresiones de cuanto se viera, todos se reunieron en el establecimiento frutícola del señor Juan Eudoro Barcia. Este y su esposa, la doctora Adelma de Barcia, recibieron a los viajeros, que tuvieron un instante de reposo en la residencia del anfitrión y bajo los sauces llorones en que estaban ubicadas mesas para más de ciento veinte personas. Habíaselas colocado formando un sexaedro y, en el centro, un cajón de manzanas con un metro cúbico de capacidad. No lejos, el fuego doraba varios corderitos y chivitos.

El menú no se circunscribió al clásico asado. Fue valientemente quebrada la tradición, ya que un experto de la zona, un valenciano de verba fácil y de manos hábiles, preparó, en enormes sartenes, excepcionales paellas, como las de su tierra. Todos dieron buena cuenta de la sorpresa.

A los postres —tampoco limitados a frutas— pronunció un brindis el contador público Barcia, al que respondió el embajador de Margerie. Los aplausos señalaron la hora de la partida, pues en Neuquen esperaba el avión para continuar hasta San Carlos de Bariloche. Se formó una numerosa caravana de vehículos, cruzándose de nuevo el río limítrofe.

Las más efusivas manifestaciones fueron escuchadas en la hora de partir. Los diplomáticos demostraron haber trabado excelentes relaciones con los valletanos, como para no olvidarse de ellos ni de los problemas que les preocupan.

San Carlos de Bariloche

Cuando el DC 6 aterrizó en el aeropuerto de San Carlos de Bariloche, ahí estaba, esperando, junto a su esposa, el ministro de Economía de Río Negro, que de Roca regresara a Viedma y luego viajara a la ciudad turística. Le acompañaban el director de turismo de la provincia, señor Torlasco, el intendente municipal y otros funcionarios.

Se cenó en el "Jabalí" y se durmió en el "Italia". Relativamente temprano —aunque como es usual con algún retraso sobre el programa— se partió en la mañana para excursionar por el lago Nahuel Huapi, que se había ceñido al protocolo, visitándose el bosque de arrayanes y la isla Victoria, en que se almorzó.

A tiempo para retomar el avión se estuvo de regreso en Bariloche, tras un magnífico día lacustre, para llegar ya entrada la noche al aeroparque de la ciudad de Buenos Aires.

El operativo Alto Valle había terminado. El objetivo —impactar a quienes no conocen aquel fecundo sector argentino— habíase logrado. Esto quiere decir que toda la fruta rionegrina tendrá buen mercado: mucho, para mejorar nuestra balanza comercial al tomar el camino del exterior; bastante, también, para que la gustemos los argentinos. ◈

"ACONCAGUA"

Compañía Sudamericana de Seguros S.A.

Lavalle 348 Buenos Aires T.E. 32-9481/9485

OPERA EN:

VIDA
INCENDIO
PERDIDA DE BENEFICIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
ESTATUTO DEL PEON
ACCIDENTES PERSONALES
TRANSPORTES
AUTOMOVILES
CRISTALES
ROBO
GANADO
RESPONSABILIDAD CIVIL
FIDELIDAD DE EMPLEADOS
RIESGOS VARIOS
GRANIZO
AERONAVEGACION

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Sr. Alejandro Braun Menéndez; VICEPRESIDENTE: Dr. Juan C. Pinasco; SECRETARIO: Sr. Francisco Orcoyen; TESORERO: Dr. Carlos A. Menéndez Behety; VOCALES: Dr. Miguel Bomchil; Sr. Arturo A. Bullrich; Sr. Juan J. Caminos; Dr. José L. Cantilo; Sr. Jorge Curi; Dr. Alberto N. Dodero; Dr. Julio M. Juncosa Seré; Sr. Fernando J. Menéndez Behety; Dr. Juan C. Nougués; Dr. Alfredo D. Olaechea; Sr. Otto Tolderlund; SUPLENTES: Dr. Oscar Braun Menéndez; Dr. José I. Brignoli; Ing. Eduardo Escasany; Ing. César H. Menéndez Behety; SINDICO TITULAR: Sr. Julio A. Fernández Lascano; SINDICO SUPLENTE: Sr. Alfredo Peralta Ramas; GERENTE GENERAL: Dr. Luis F. Orcoyen.

CAÑADON DEL RANCHO OBTUVO LA MAXIMA EXPOSICION GANADERA Y 11ª INTERNACIO

CALIDAD EN LOS PRODUCTOS CORRIEDALE PRESENTADOS POR DIECISEIS CABAÑAS DE SANTA CRUZ Y TRES DE CHILE

"CON este acto la ganadería de la provincia de Santa Cruz culmina la realización de sus exposiciones rurales, y dan aún mayor brillo al acontecimiento las circunstancias imprevistas en que fue gestado y el esfuerzo que requirió su concreción". Con estas palabras el gobernador de Santa Cruz, al hacer uso de la palabra en el acto inaugural de la Exposición de Río Gallegos, cumplida entre el 18 y el 23 de febrero último, aludió al esfuerzo realizado por la Sociedad Rural local que en poco tiempo dispuso a realización de esta muestra, ante la suspensión de la Exposición Internacional que este año iba a tener por sede Punta Arenas, Chile.

El comodoro (R) Carlos A. Rayneli agregó: "el Poder Ejecutivo provincial ha tenido la satisfacción de recorrer personalmente todas las exposiciones rurales efectuadas en esta temporada; esa presencia y esa palabra demuestran la sensibilidad que posee para todo aquello que signifique una expresión nacional de trabajo fecundo, y también la intención evidente de acrecentar y efectivizar las líneas que unen la opinión del campo santacruceño con la acción que ese aspecto corresponde al gobierno provincial. Estoy convencido que la conducción de la provincia debe realizarse en total coordinación con todos aquellos organismos que representan realmente un factor de capacidad, y es con ese criterio que he llegado a las Sociedades Rurales para solicitarles la más estrecha y positiva colaboración en la fijación de una política que solucione los actuales problemas del campo, así como también se vayan gestando las ideas que determinarán los objetivos del futuro".

El mandatario provincial se refirió en forma detallada a la labor cumplida por los organismos destinados al fomento de la acción productiva y dijo para concluir con su discurso: "señores, al declarar inaugurada la XXXVª Exposición Rural de Río Gallegos y la XIª Internacional, deseo manifestar que independientemente de nuestras inquietudes, de nuestros problemas, de nuestros errores o aciertos existe siempre en el espíritu de este gobierno un profundo y sincero reconocimiento por la fecunda obra que ha realizado y realiza un gestor de la grandeza nacional: "el hombre de campo". Las palabras del gobernador fueron subrayadas por el aplauso de los presentes, entre quienes se encontraban miembros de las Fuerzas Armadas, autoridades civiles y eclesiásticas, el cónsul general de Chile, señor Ernesto Espinosa Montt, productores, expositores y numeroso público.

El ingeniero Ramos Mejía

Previamente había hecho uso de la palabra el presidente de la Sociedad Rural de Río Gallegos, ingeniero Marcelo Ramos Mejía, una vez que fueron ejecutados los himnos nacionales de Argentina y Chile. En las partes más salientes de su exposición, dijo el orador: Hay medidas que reclamamos, ya que existen escollos para la acción de los productores. El régimen de precios máximos, que consideramos todavía de tono político, para la carne de consumo es uno de esos obstáculos. No es posible supeditar los mismos a la conveniencia de la comercialización de un frigorífico. Sus precios no pueden regir los internos sino que deben adaptarse de una vez a la realidad.

Si nos regimos por precios internacionales eliminemos las trabas que impiden una libre exportación de hacienda en pie a Chile y dejemos que sean esos precios los que regulen el mercado. En nuestra provincia se da el caso de que, dentro de sus propios límites, rigen precios absolutamente diferentes en las distintas poblaciones, una de las cuales, la más austral, Río Gallegos, donde los valores de todos los artículos de consumo y de explotación, son muy superiores, mantiene los precios de la carne ovina a un nivel sensiblemente inferior a los del resto del país.

La Opinión
DIARIO DE LA MAÑANA

ADMINISTRACION
ROCA 863 - T. E. 343
RIO GALLEGOS (Sta. Cruz)

TALLERES Y REDACCION
ALCORTA 54 - T. E. 29
TELEGRAMAS LAOPINION

OFICINAS EN BUENOS AIRES
Av. ROQUE SAENZ PEÑA 615
ESC. 232 - T. E. 46-2762

Representante en Buenos Aires
PEDRO VENTURA Y CIA.
ESMERALDA 337 (P. Baja)
T. E. 49-6042 - 6275

EL DIARIO MAS AUSTRAL DEL PAIS

DISTINCION EN LA 35ª NAL DE RIO GALLEGOS

Pero los ganaderos no podemos, ni debemos, dejar librado, en materia de carne, el destino de nuestra producción a intereses de terceros.

Planta frigoríficas

Debe producirse la unión que buscamos desde años atrás, para fundar las plantas frigoríficas en las regiones que constituyen centros de producción. Me refiero concretamente a los proyectos, en avanzado estudio, que permitirán al productor realizar sus bienes en el momento oportuno con la mayor comodidad y al menor costo en defensa del estado de sus campos.

Todo esto significaría una solución real, pero para requerir el apoyo económico por parte de las autoridades provinciales a esta empresa, los ganaderos debemos dejar de lado varios de nuestros más perjudiciales defectos: el individualismo, la indecisión y la desconfianza en el éxito de nuestros esfuerzos comunes.

Tenemos ejemplo de esto en el señalado beneficio que nos han reportado nuestros consorcios de perforación, de esquila y el más actual de esta Exposición. ¿Por qué no proyectarlos pues a empresas de mayor envergadura?

Con un panorama de unidad y objetivos podemos ofrecer al gobierno Provincial y Nacional una de las posibilidades de encarar el desarrollo armónico de nuestra provincia.

La prosperidad de la ganadería, fuente indiscutiblemente principal de los ingresos provinciales, traerá a través de la industrialización de sus productos el aumento de una población que estamos necesitando ineludiblemente, el incremento de la construcción de viviendas, más y mejores caminos trazados racionalmente, procurando que la exportación de sus productos hacia el norte del país y hacia el extranjero, se practique por vía marítima, la más económica, pero que requerirá puertos eficientes.

Nuestro litoral marítimo lo impone, así como la conformación de nuestro Territorio, ya que de una simple observación se deduce que las distancias más cortas a los centros de consumo pasan por nuestras costas y por lo tanto por nuestros puertos.

El Gran Campeón de la Exposición, brete 39, expuesto por la cabaña Cañadón del Rancho de la Sucesión de Archibaldo Halliday, de Puerto Santa Cruz. El valioso ejemplar Corriedale fue subastado en un millón cuatrocientos mil pesos.

Colaboración y participación

Hemos ofrecido al Gobierno Provincial nuestro asesoramiento y colaboración en toda obra que interese a la prosperidad de la provincia.

Necesitamos también ser escuchados, y es simpático a nuestros espíritus democráticos ser consultados por las autoridades cuando se tratan tópicos que nos afectan directamente como el precio de la carne de consumo, sobre el cual hubiésemos tenido mucho que aportar; el destino de un Ente como el Consejo Agrario Provincial que nos es caro por sus antecedentes y especialmente por su futuro; la revaluación inmobiliaria a la que no sólo no nos oponemos sino que la apoyamos en la seguridad de arribar a una solución justa y equitativa.

Es así que elegimos este momento en presencia del señor Gobernador y sus colaboradores para reiterarle lo ya expresado en ocasión de su arribo a nuestra ciudad. Estamos prontos a brindar nuestro apoyo cuando se solicite de nosotros la opinión, la sugerencia y la solución de los problemas que nos afectan en común.

»—>

Una vista parcial del recinto de la Exposición, durante el acto de la inauguración. A pesar de ser resuelta la realización de esta muestra en pocos días, cuando se suspendió la exposición que iba a efectuarse en Punta Arenas, el nivel general fue satisfactorio.

El gobernador Rayneli y el presidente de la Sociedad Rural, ingeniero Ramos Mejía, departen en los momentos previos a la inauguración. Ambos hicieron uso de la palabra durante la ceremonia. Los rodean, en la nota gráfica, otros asistentes al acto.

REPRESENTACIONES

"NOBLEZA"

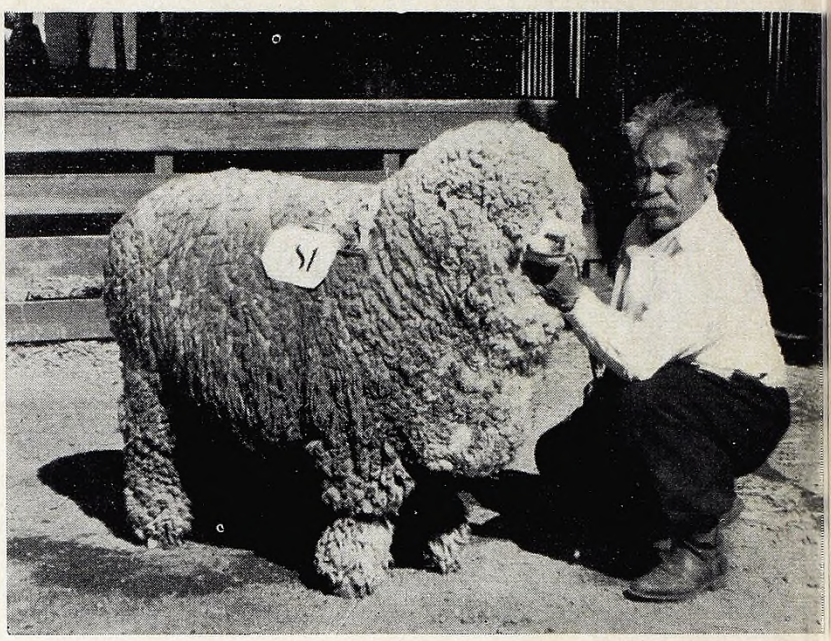
DE

Juan F. Bortheiry

- CIA. NOBLEZA DE TABACOS S. A.
- LECHE Y MANTECA "SANCOR"
- PILAS Y LINTERNAS "EVEREADY"
- HOJAS Y MAQUINAS GILLETE
- POXIPOL

MOYANO 180

RIO GALLEGOS C. C. 297



El ejemplar Corriedale, Campeón de los carneros p.d.p. lana entera, fue presentado por Oazy Harbour de Ganadera Tierra del Fuego, de Chile.

LOS PREMIOS DISCERNIDOS A LOS OVINOS

EL señor Alfonso Suárez Ladouch, secundado pr el señor Gerardo Hugo Wendorff, tuvo a su cargo las tareas de jurado, siendo discernida la más alta distinción al borrego esquilado, brete 39, presentado por Cañadón del Rancho, cabaña de la sucesión de Archibaldo Halliday, de Puerto Santa Cruz. Reservado de Gran Campeón fue elegido el brete 92, borrego lana entera expuesto por la cabaña Avelina, de Menéndez Montes Hnos. S.C.C., de Punta Arenas, Chile.

Otros premios concedidos fueron los siguientes: en carneros p.d.p. lana entera, al brete 81, de Oazy Harbour; borrgos p.d.p. esquilados, primer premio y campeón, brete 91, de Oazy Harbour; carneros p.d.p. esquilados, cuatro dientes, primer premio, desierto, segundo premio, al brete 61 de Ganadera Coronel; carneros esquilados p.d.p., dos dientes, primer premio brete 30, de Fortitudo; borregas p. d.p., lana entera, dos dientes, al brete 71 de Punta Delgada; borregos p.d.p., lana entera, campeón, brete 92 de Avelina; conjunto de borregos esquilados, primer premio a Cañadón del Rancho; conjunto de borregas lana entera, primer premio a Punta Delgada; conjunto de borregos p.d.p. lana entera, primer premio a Punta Delgada; mejor vellón p.d.p., brete 92 de Avelina; mejor cabeza al brete 30 de Fortitudo, mejores aplomos al brete 35 de Monte Dinero.

En Corriedale puros por cruza, la distribución de los principales premios fue la siguiente: borregos esquilados, brete 117, Cañadón del Rancho; borregos esquilados dos dientes en lotes de tres animales, al brete 55 de Cabaña Cóndor; borregos esquilados, dos dientes, individuales, primer premio al brete 46 de Cañadón del Rancho; borregos dos dientes lana entera, campeón y primer premio al brete 51 de Cabaña Cóndor; en borregos p.p.c. el primer premio al mejor vellón lo obtuvo el ejemplar del brete 50 de Cabaña Cóndor de The Patagonian Sheep Farming Co.

La Sra. de Rayneli, esposa del Primer Mandatario provincial, hace entrega de una de las distinciones a la señora Doris Halliday de Mackenzie, de la firma propietaria de la Estancia Cañadón del Rancho.

Fue discreto el nivel alcanzado por las ventas en la 35ª Exposición de Río Gallegos

A una cifra que se encuentra apreciablemente bajo la conseguida en las subastas del año anterior llegaron los remates efectuados en esta oportunidad. La tarea estuvo a cargo del martillero de Bahía Blanca señor Roberto González Martínez quien en primer término sacó a la venta al Gran Campeón de la Exposición que fue adquirido en un millón cuatrocientos mil pesos por el doctor Arturo Menéndez Montes.

El señor John. W. Fenton, para la cabaña Monte Dinero adquirió en un millón cien mil pesos al brete 30 presentado por Fortitudo; el señor Eduardo Clark para Estancia El Tero compró en primera oferta al reservado campeón borrego lana entera de Oazy Harbour.

Otras ventas destacables fueron las siguientes: brete 41 de Cañadón del Rancho a Cerro Buenos Aires en cuatrocientos mil pesos; brete 40 de Cañadón del Rancho a Estancia San Isidro, de Puerto San Julián en doscientos sesenta mil pesos; brete 29 de La Josefina a Moy Aike en doscientos diez mil pesos; brete 80 de Oazy Harbour a Las Vegas en ciento cuarenta mil pesos; brete 28 de La Josefina a Lago Roca en trescientos veinte mil pesos; brete 7 de Moy Aike Chico a Mata Grande en ciento

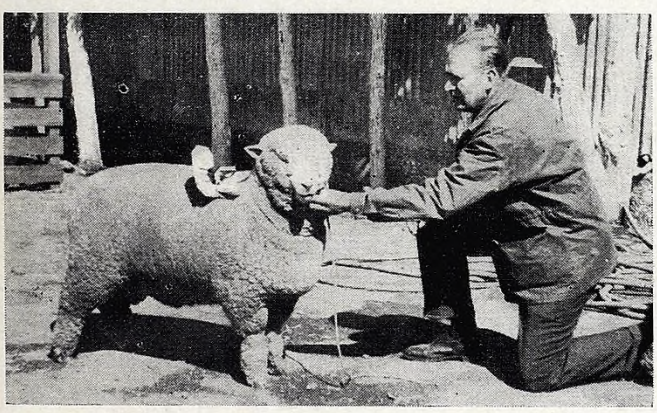
Un conjunto de borregos expuesto por la cabaña Fortitudo, de Juan Jamieson.

ochenta mil pesos; brete 31 de Fortitudo a Lago Roca en doscientos cincuenta mil pesos; brete 42 de Cañadón del Rancho a Hill Station en doscientos noventa mil pesos; el brete 46, p.p.c. de Cañadón del Rancho a Estancia San Isidro en cien mil pesos.

Una opinión autorizada

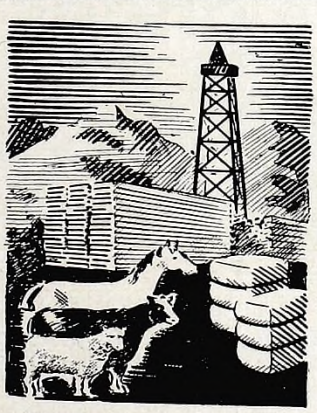
En declaraciones efectuadas por LU 12 Radio Río Gallegos, el ingeniero Ramos Mejía señaló, con respecto al nivel de las ventas, que debía considerarse satisfactorio teniendo en cuenta la obligada improvisación que precedió a la realización de la Exposición.

El total de las ventas en ovinos superó los seis millones y medio de pesos. ◈



El señor Juan Mau, administrador de la Estancia Rincón de los Morros, de Alicoy S. A., sostiene uno de los ejemplares presentados por la cabaña santacruceña.

Está por dar comienzo la subasta del Gran Campeón, tarea que corrió por cuenta del martillero Roberto González Martínez. Hubo puja y finalmente lo adquirió el doctor Arturo Menéndez Montes. Las ventas no alcanzaron los valores del año anterior.



TRANSPORTES "ANDIA"

FARDOS y LANAS - ANIMALES - MADERAS - PETROLEO
MODERNAS UNIDADES DODGE - PERKINS ASEGURAN
CELERIDAD y SEGURIDAD PARA SUS CARGAS

FIJESELO: para sus fletes "ANDIA" es todo una garantía

ANTONIO ANDIA

RIO GRANDE
C. C. 38

en Buenos Aires
AZCUENAGA 942 - T. E. 80-3466

BAUSCH & LOMB

CON LA MARCA B GRABADA

HAWKINS
Y ROMERO
FOTO - CINE - OPTICA
Avda. San Martín 567
RIO GALLEGOS

Sarmiento
Hotel "OROZ"
de
M. BRITAPAJA

FOTO
ESTUDIO
Rudy Hoffer
★
Avda. RIVADAVIA 249
C. RIVADAVIA

SONETOS

La emoción trasmutada en verso, la musicalidad hecha verbo y la gracia inefable han triunfado de todas las limitaciones humanas y se han combinado equilibradamente para ofrecernos, con donaire y fuerza de perdurabilidad, este nuevo libro de Lorenzo Amaya.

"Sonetos Intemporales" es una obra de belleza. Es una expresión constante de sensibilidad y de filosofía. Es profunda y es alta. Vuela el pensamiento hasta las cimas, mientras se experimenta el hondo sentir que domina al poeta.

Ya nos dio "Cánticos del Atardecer", que nos conmovió mucho. Conocíamos su prosa brillante, como la de "Fontana el Territoriano", que nos condujo a través de una vida lúcida y de un paisaje embrujado, y sabíamos de su hablar armonioso, pero recién con aquel libro tuvimos la revelación de la más difícil y delicada aptitud del escritor. Ahora insiste, gallardamente.

Veinte son los sonetos que nos brinda. Cada uno de ellos es un recuerdo, una afirmación conmovida, un pensamiento propio de hombre cabal. En su conjunto, son la ofrenda armoniosa de un gran espíritu a la mujer, la soberana sin par, inspiratriz o hacedora de los prodigios humanos.

Léase lo que dice en el primero de esos sonetos: "...cada día vivo en el olvido/al evocar tu encanto me conmuevo/y vuelve mi ansiedad como el renuevo/de un rosal que otra vez ha florecido".

En "El soneto de la penosa certidumbre" expresa:

Pienso que he de morir, Señor, un [día.
Esta es sin duda la viril certeza
que me hace sentir fuerte en mi [flaqueza
hasta que llegue el fin de la agonía.

Pero gozo entre tanto la alegría
de saberme querido con firmeza.

La intensidad de la pasión la encontramos en el soneto "Recordarás, acaso, un verso mio", cuando dice al final:

Caronte ha de cruzar conmigo el río...
¡Y ese día sabrás que yo, al quererte,
quemé mi vida y olvidé a la muerte!

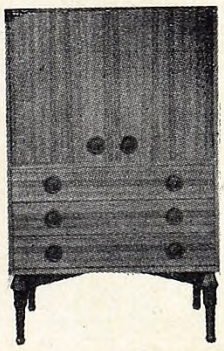
A veces nos da, como en una miniatura, un cuadro agreste, en el que predomina el tono gris:

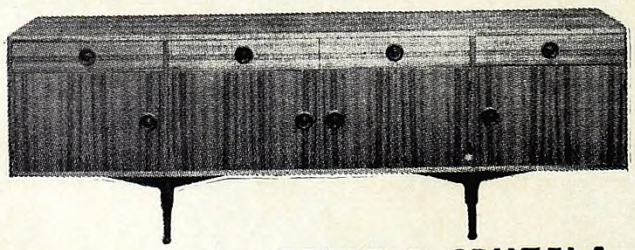
Amaneció nevando. Ahora llueve.
Una cortina gris de agua lo esfuma
al perfil de los cerros, y una espuma
bordea el albo manto de la nieve.

Pero de pronto se hace la luz en todo aquello, como rasgado el firmamento por un relámpago, porque cruza por su mente un recuerdo amado:
Mi corazón de pronto se conmueve
al evocar tu suave beldad rubia.

Lorenzo Amaya, en estas páginas de amor hecho verso, logra que el pasado escape al olvido, engarzando los recuerdos en la brillantez de su espíritu, en la pulcritud de sus poemas, en la perfección de las formas, en la contagiosa emoción de este cantar argentino. Son, los suyos, cánticos que tienen la esencia de Horacio, con algo de la inmortal locura dannunziana. Hay en él soberbia de ser, de pensar, de querer y vivir, aunque a veces la envuelve en un velo suave y dulce de humildad.

muebles "los andes"





FABRICACION de
MUEBLES FINOS

CESAR G. CRUZELA

SARMIENTO 1355
COM.RIVADAVIA

INTEMPORALES

De LORENZO AMAYA

Lorenzo Amaya ha logrado que el pasado escape al olvido con sus "Sonetos Intemporales".

Se nos ocurre que, ante la legión de cuantos no pueden expresar tan triunfalmente su sentir, "va dicendo all'anima: sospira"...

Esto expresamos con relación a la esencia del libro. Falta algo por decir, referente a su materialización, no pudiendo ser otro el juicio respecto a la forma exterior sino el de que es todo una joya. El arte del ilustrador, Francisco Vidal, verdaderamente eximio, de imaginación alada, como requeríalo la obra; la artesanía de Pedro y Osvaldo Anzilotti, maestros en tipografía, con dominio de los secretos de la impresión; la elección del papel, extraordinario, y la portada, impresionante y también sugestiva, conforman un todo atractivo, dando al volumen, también en su presentación, singularísima relevancia.

El libro tiene un pórtico. Alto, elegante, bello. Lo realizó con su pluma hábil, a manera de arquitecto de las letras, Pedro Miguel Obligado, quien dijo que "de cada una de las composiciones trasciende una honda emoción y demuestra una sensibilidad personal y auténtica". Dijo verdad, como siempre, el distinguido poeta, cuya lira dejó de tañer para siempre. Aquél, fue su último prólogo. ◈

J. H. L.

Escoin y Cía. s. r. l.

REPRESENTACIONES · ACOPIOS DE FRUTOS DEL PAIS
VENTA DE ANTISARNICOS

Agentes en la zona de:

S.A.C.F. Fuhrmann Ltda.
Carlos Lücke S.A.I.C.
Lavadero "Thomas" S. A.
Federico Loew S. A.

Avda. AMEGHINO 1664
C. C. 30 - Tel. 42
ESQUEL (Chubut)

OPTICA BOCIAN
España 12 Trelew

tintoreria y lavadero
"La Esmeralda"
25 de Mayo 54 Pto. Madryn

ESTACION de SERVICIO YPF -----COMPRELE AL PAIS!
angel de dios e hijos s.c.c.
service autorizado DODGE
Roca y Perito Moreno Rio Gallegos

PATAGONIA AL DIA

Licenciamiento de conscriptos en Río Gallegos. Devolución de la primera libreta a uno de quienes retornan, con renovado vigor físico y espiritual, a la vida civil.

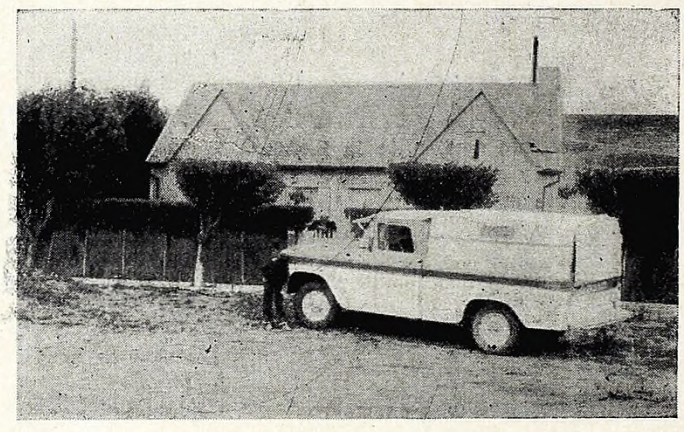
EL CHOCON: TEMA DE IMPORTANCIA

"El desarrollo patagónico forjará el desarrollo nacional. El dique de El Chocón no sólo unirá las dos márgenes del río Limay, sino que unirá a los argentinos trabajando con sentido de grandeza, concientes, ya que sólo por el camino de la industrialización y movilización de riquezas, alcanzaremos todos los beneficios de la libertad y el progreso social". Con estas palabras se refirió, en Neuquen, a las obras del complejo de El Chocón-Cerros Colorados, el comandante del V Cuerpo de Ejército, general Juan Enrique Guglialmelli, quien se encontraba en gira de inspección. El general Guglialmelli informó también sobre las obras que está realizando el Ejército en la Patagonia, trascendiendo simultáneamente que tanto el titular del Comando del V Cuerpo de Ejército, como el general Julio Eladio Aguirre, comandante de la Sexta Brigada, con asiento en Neuquen han promovido la activa participación del arma en construcciones viales y realizaciones vinculadas con "la obra del siglo".

REUNION EMPRESARIA SOBRE PROBLEMAS DEL SUR

En Ushuaia, con la asistencia de delegaciones empresarias de la Patagonia, La Pampa y Buenos Aires y con la intervención de representaciones del Instituto de Investigaciones Económicas y Financieras de la Confederación General Económica, deliberó la Reunión de Consulta Empresaria sobre problemas de la Patagonia, promovida por la C.G.E.

Importantes asuntos fueron abordados en la reunión que culminó con la elaboración de un documento titulado "Declaración de Ushuaia". La reunión designó como presidente honorario al gobernador del territorio, contralmirante Guzmán; presidente ejecutivo al señor José Gelbard, y vicepresidentes a los señores Antonio Domínguez, Eugenio Ilhero y Arnaldo Fagnovich, presidentes de la Federación Económica del Chubut, de la Cámara de Comercio e Industria de Río Gallegos y la Cámara de Comercio de Ushuaia, respectivamente.



Casa en Gobernador Gregores del señor Benito Lanesán, poblador de la Colonia General Paz, desde el año 1919.

colli HNOS. Y sist

Servicio Mecánico Autorizado

c. correos 41 — RIO GRANDE (T. del Fuego)

Fiesta en el Club Náutico Espora, de Comodoro Rivadavia. La reina, Patricia Shuh, acompañada por entusiasta grupo masculino, donde se destaca el atuendo real de "Neptuno", Francisco Murcia, ungido por femeninos veredictos.

Columna peligrosa ésta de Río Gallegos. La nota gráfica muestra el tercero de los choques registrados en el mismo lugar por otros tantos vehículos. La columna está ubicada en la calle Perito Moreno, a la altura de la curva en la calle Pasteur. En este caso no hubo que lamentar víctimas, pese a las apariencias. El coche de alquiler protagonista del duro impacto estaba conducido por el señor Bartolomé Garay.

RENOVO AUTORIDADES LA S. RURAL COMODORENSE

El señor Angel Zapata preside, desde la asamblea general ordinaria celebrada el 18 de febrero último, la Sociedad Rural de Comodoro Rivadavia. Los restantes cargos de la Comisión Directiva están así cubiertos: vicepresidente 1º, Adolfo Maseberg; vicepresidente 2º, Conrado Visser; secretario, Miguel C. Eloff; prosecretario, Paulino Pérez del Barrio; tesorero, Gerardo Slagter; protesorero, Santos Andrés; vocales titulares, Venancio G. Alvarez, Adrián Slagter, Juan Blanco García, Juan J. Colla, Pedro Ivanovic y Guillermo Cleland; vocales suplentes, Guillermo Bain Mac Kay, Julián Rodríguez, Eloy Barrera, y Juan J. Iraola. Como revisores de cuentas se desempeñarán Pedro Colello y Rocío Ortiz.

TAMBIEN EN SAN JULIAN HUBO RENOVACION

La entidad ruralista de San Julián también procedió a la renovación de autoridades en el transcurso de la Asamblea anual. Constituyen su comisión directiva, por un período de dos años, los siguientes productores: presidente, Dámaso Gastaldi; vicepresidente, Antonio A. Giacobo; secretario, Alejandro Zavalía Bunge; tesorero, Lionel Pickering; vocales titulares, Raúl Vidaurre, Santiago Sama (h.), Julián Ledesma, Juan Carlos Giacobo, y Francisco Tresguerres; vocales suplentes, José Vildarraz y Ancel Patterson. Revisores de cuentas fueron designados Victorino García y José Pastor Berrando. La comisión directiva, posteriormente designó gerente de la Asociación Rural de San Julián a Jorge Jaunarena.

AUMENTO EL AREA SEMBRADA CON PAPA SEMITARDIA

Ha aumentado la superficie cultivada con papa semitardía y los cultivos evolucionan favorablemente con óptimas perspectivas de producción. Así se consigna en la primera estimación oficial, conocida a fines de febrero último. *Río Negro* sigue siendo la tercera provincia productora del país. Sus cultivos comprenden en esta campaña 1.900 hectáreas, contra 1.650 del período anterior. Con relación a guarismos del país la producción rionegrina alcanza a ser el 2 % del total. El aumento registrado en la provincia patagónica, con relación al año anterior es del orden del 15,2 %. En todo el país el país el aumento estimado asciende al 1,9 %.

TRABAJOS FORESTALES EN TIERRA DEL FUEGO

La Administración Nacional de Bosques, de acuerdo al informe suministrado por la Secretaría de Agricultura y Ganadería, está realizando una intensa tarea en Tierra del Fuego, tarea concordante con los lineamientos trazados en la reunión de gobernadores patagónicos. Se hizo saber que se están efectuando delimitaciones de superficies boscosas que luego podrán ser adjudicadas para su aprovechamiento; por medio de los denominados "cuarteles leñeros" se trabaja en la regeneración natural de los bosques sometidos a explotaciones irracionales y, a través de otra comisión, se están evaluando los elementos forestales en el Departamento de Bahía Thetys. ◆

Agencia Y. P. F.
paredes hnos S.R.L.
y Estación de Servicio Autorizada
YPF
Rivadavia 1102 ESQUEL (Chubut)

ROSA, La Colona

(II)

Biografía Novelada

Por LEONOR MARIA PIÑERO

(En base a las memorias de Doña Rosa Viricat de Wilson, recogidas por su hija Irene).

LOS arrieros vienen cansados. Días y días atravesando las estepas patagónicas. Contando horas. Contando días. Contando noches. Deseando, verdaderamente, a ese Puerto Deseado que es meta del viaje. Los arrieros vienen cansados. Horas y horas bajo el sol, bajo la lluvia, a merced del viento o del frío. ¡Cuántas noches durmiendo al raso!... Los arrieros vienen cansados, sudorosos, cubiertos de polvo... Mas, sonríen sus ojos, sonríen sus labios y es infinita la satisfacción que experimentan al ser testigos de tanto júbilo y alborozo. Ellos son los causantes de esa dicha. Los colonos saben retribuir el esfuerzo brindando un familiar cuan cariñoso hospedaje. Pero el trabajo no ha terminado todavía. Sólo cuando se termina de contar la hacienda, parten los arrieros. La densa polvareda que levantan los cascos de los caballos al emprender la marcha, se va diluyendo al ir perdiéndose en la lejanía. Al par, se produce la primera deserción en la Colonia, porque Salvador Viricat también se fue con ellos.

Todos se ponen a trabajar sin desmayos, tratando quizás de recuperar el tiempo perdido. A igual que los demás, Francisco Viricat y los suyos. El muchacho se ha ido pero las hijas secundan al padre virilmente. Beatriz y Rosa, toman sobre sí las responsabilidades que traen aparejadas las circunstancias. Rosa cuenta nada más que diez años. Es una niña. Una niña que bien puede tomar el trabajo a manera de juguete. Mas no. Demuestra poseer cabal sentido de sus obligaciones. A lo largo de su octogenaria vida, hará siempre gala de entereza y de ser dueña de fuerte, tenaz y enérgico carácter. Jamás se dejará doblegar. Y aun llegará el momento en que transmitirá ánimos y coraje. A manos llenas. Porque el coraje es el don que Dios le ha otorgado en calidad de valioso regalo.

El trabajo recién empieza. Ahora que ha sido distribuida la hacienda. Ya los colonos cuentan con los animales y enseres que se les prometieran. El hombre deberá ser ahora el artífice. El hombre y la naturaleza. Y la suerte (1).

Capítulo VI. Vigilando al puma

Un enemigo acecha a los incipientes pobladores. Un enemigo cuyo exterminio costará años de lucha. Un enemigo que hizo despertar a los colonos haciéndolos volver a su dura realidad. Que produciría muchas más lágrimas y sinsabores. Que sembraría amarguras. Que costaría renuncias. ¡El puma! Cruel. Despiadado. Voraz.

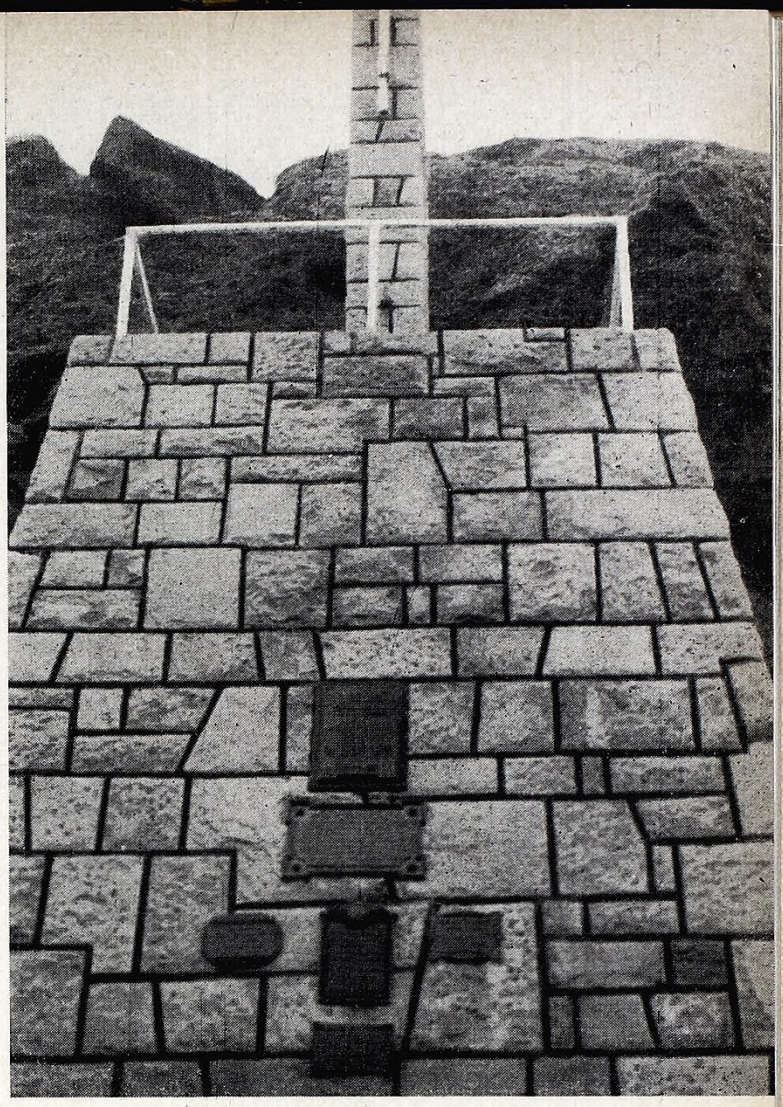
Rosa se hace al caballo. De la mañana a la noche. Vigila al puma. Busca sus rastros. Para ello, se levanta temprano y por la carneada se da cuenta dónde puede encontrarse el dañino victimario. Segura de la pista, regresa a la casa en busca de Francisco, para que éste lo extermine. El puma no les da paz ni sosiego. Noches hay en que, burlando la vigilancia, logra matar tres o cuatro corderitos. Francisco y sus hijas deben permanecer alertas. Rosa no descansa. Allí está acompañando a su padre cuando su progenitor se dedica a cuerear a los animales muertos. La tristeza, la aflicción se leeen en sus rostros. No hablan. Hasta las más simples palabras hacen daño. Hasta las más simples palabras duelen. El corazón está lleno de ellas. Los labios permanecen inmóviles. Rosa no quiere turbar a su padre, acrecentar su desazón. Las palabras afluyen al pensamiento al rítmico compás de la sangre que pasa por las venas. Mas reina el silencio. Hace frío. Viento. No importa. Rosa está allí, junto a su padre, hasta que termine la operación.

—Ya está, hija —dice Francisco al fin—. Aquí tienes las cabezas.

—Tres, replica ella.

La costa de Deseado, testigo mudo y solemne de la lucha denodada de los colonizadores.

Años más tarde, cuando Puerto Deseado florecía con la pujanza del presente, la gratitud y el reconocimiento a don Antonio Onetto llevó a la construcción del monumento a su memoria.



Tomándolas, las ata a su montura, envueltas en un lienzo firme. Doña Beatriz les sacará provecho.

Regresan los dos, al tranco.

Creo que lloverá —comenta Francisco—. ¡Mala noche!

—Sí —añade Rosa—. Y buena para el puma.

Francisco esboza una sonrisa. ¡Cuánto ha aprendido su muchachita! El, que se hiciera a la idea de que fuera Salvador, su hijo, quien intercambiara tal tipo de conversaciones... Pero ahora es con sus hijas, ya con Beatriz, ya con Rosa... o con Josefa Elvira. Si el hijo había ido a buscarse otros rumbos, allí estaba el resto de la familia unida más que nunca por el fervor del trabajo animoso.

—Tal vez no llueva —añade Rosa—. Tal vez sea sólo una noche oscura.

Llegan a casa. Desmontan. Aflojan la cincha a uno de los caballos. Al otro lo desensillan. El nochero queda atado al palenque. Francisco le quita el freno y le alcanza algo de comer. Luego, a manera de despedida, le hace un cariño. Entran. Doña Beatriz los mira. Beatriz corre hacia su hermana quitándole de las manos el envoltorio que deposita sobre la mesa. Lo abre mientras la madre la sigue con mirada ansiosa. Al ver el contenido:

—Tres..., susurra.

Es un susurro. Un susurro que lleva implícito todo su desaliento. Un susurro que tiende un puente desde su esperanza a su rebeldía. No dice más. Recoge las cabezas. Después las preparará para que sirvan de alimento a los suyos mientras pastorean la hacienda. Porque aun de sus males, doña Beatriz es capaz de obtener provechos.

Cenaron.

Sopla el viento afuera. Francisco, desde su puesto, trata de mirar a través de la ventana. El cristal le devuelve la imagen de una noche sin estrellas.

—Tal vez llueva... o solamente se conserve nublado.

En sus palabras se adivina un presagio triste.

—Sí, tal vez... —afirma doña Beatriz.

Hacen silencio. Lo quiebra Josefa Elvira:

—Esta tarde vino don Onetto.

—¿Preguntó por mí? —quiso saber Francisco.

—Sí —terció Beatriz—. Le dijimos que habían encontrado unos animales muertos por el puma.

—Don Antonio sufre igual que nosotros —manifiesta doña Beatriz.

—Sí. Le preocupa mucho... Un día a uno, otro día a otro... cuando no un poco a todos... Pero tenemos que prosperar, vieja. Para eso hemos venido a estas latitudes. No seremos tan poco hábiles que no logremos exterminar al puma.

Terminada la cena, finalizada la limpieza, se van a la cama. Francisco se desviste a medias. Se cubre con una de las mantas y así se queda un rato adormecido. Luego se levanta y escruta a través de las ventanas. Al notar tranquilidad, torna a acostarse. En el otro cuarto Rosa permanece desvelada. A cada instante se le antoja que el puma está rodeando la majada. Así es. El puma no da paz ni sosiego. Beatriz también está despierta. En ese momento oyen salir al padre. Rosa se viste rápidamente. Lo mismo hace Beatriz. Corren tras él y llegan a la cocina, cuando Francisco abre la puerta y se halla a punto de trasponer el umbral.

—Vayan a la cama, hijas. He de dar una vuelta.

—Podemos ayudarte —reclama Rosa.

—No es necesario. Duerman. Les hace falta. Mañana bien puede haber mucho trabajo.

Obedecen. Se quitan los vestidos. Se introducen en la cama. Apagan la vela. Casi al minuto se quedan dormidas. Ninguna de

»—>

(1) De Juan Hilarión Lenzi: "Conforme a las disposiciones iniciales correspondían: 250 ovejas y 6 vacas a Dujon; 232 ovejas y 6 vacas a Noya; 492 ovejas y 12 vacas a Paiz; 232 ovejas y 6 vacas a Viricat y otro tanto a Jenkins. Pero estas cantidades no son las que realmente se entregaron, ya que en general hubo más. El aumento no está bien explicado, pero lo hubo. Viricat recibió 246 ovejas, 4 carneros, 2 caballos, 1 yegua y 6 vacas; una de éstas ya tenía 1 ternero y las otras gestaban sus crías; no tardarían un mes en aparecer todas. Lo que se refiere a este colono es de aplicación a los demás.

El colono Luis Noya recibe 232 ovejas y 14 borregas y corderos, lo que hace el total de 246, más 4 carneros. Le entregaron 6 vacas —1 con cría— y 1 toro, 2 caballos y 1 yegua, más 3 cerdos, 2 pavos y 6 pollos. Parece que el casal de pavos nunca llegó a destino.

Recibieron **víveres:** galleta, harina de trigo, de maíz, arroz, azúcar, café, té, grasa de vaca. **Materiales:** 1 casa completa, 1 depósito de hierro para agua de 3 x 1 x 0,90; 30 postes de ñandubay; 1 tirantillo de pinotea de 4 x 3 x 23; etc. **Semillas:** 50 grs. de pino piñón, 25 de pino marítimo, 50 de coles, remolacha, repollo, cina-cina. **Utiles varios:** 1 cocina de hierro con accesorios, 1 olla grande de hierro, 4 tazas de hierro galvanizado; 1 sartén, 1 cafetera, 4 cucharas, 1 asador chico, 4 cuchillos, 4 tenedores, 4 platos de lata, 1 cacerola, 1 balde hierro galvanizado, 1 hacha chica con mango, 1 azadón, 1 pico con 1 cabo, 2 palas, 2 tijeras para esquilar, 2 bozales completos, 1 freno con bridas. (Esto Noya).

Agencia Y. P. F. en 28 de Noviembre

de MANUEL GARCIA GARCIA

con revendedor en Puente Blanco

ORGANIZADOS PARA ATENDER SU VEHICULO

Productos de Y.P.F. - Productos de calidad

BODAS EN EL SUR

En Comodoro Rivadavia contrajeron enlace Alicia Bustelo y Maches Chmielosky.

En la Catedral San Juan Bosco, de Comodoro Rivadavia se consagró la boda de Yolanda Boeli y Vicente Belcastro.

enlace de Silvia Franu- e Italo Gotti, fue bendecido en Río Gallegos.

María del Carmen Silva y Hugo Vignolo contrajeron matrimonio en Comodoro Rivadavia.

las dos llega a percibir los pasos de Francisco que marcan el regreso a la casa.

Esos años en que los colonos entablaron una lucha sin cuartel al puma se tornaron largos. Los adelantos resultaron pocos. Las pérdidas muchas. Rosa crece en medio de esta lucha. Es como su pan diario. Rosa pasará de la niñez a la adolescencia, de la adolescencia a la juventud y luego templará su alma de mujer en el yunque que, en la constante preocupación, le va forjando la vida.

Capítulo VII. Mayor exterminio

Rosa sale temprano. Debe recorrer el campo. Vigilar los corderos. Cuidarlos mientras pastan. No tiene mucho que andar ese día para hallar un animal muerto. Más allá otro. El puma ha burlado su vigilancia. Indaga pero no ve más. Sin perder el ánimo trata de encontrar la pista. Una vez obtenida, va a la casa en busca de su padre. Francisco, alerta siempre al posible regreso de su hija, está casi preparado para salir al instante. Marchan, uno al lado del otro. Ella a caballo. El a pie. Francisco, adaptado a esa vida presente, experimenta satisfacción al comprobar que sus hijas se preparan eficientemente a los trabajos del campo. Piensa que les está ofreciendo un vida dura y una juventud sin otra preocupación que la del diario quehacer. La juventud de él también fue dura. Pero hay una clara diferencia: ellas tienen la esperanza de un bienestar futuro del que carecía él en sus años mozos...

—Noya encontró que el puma hizo daño a su hacienda anoche —comenta Viricat— y también Jenkins...

—Es cosa de casi todos los días —dice Rosa.

—Trataremos de matar a éste. Ya verás. No hay que desanimarse, hija. ¡Conseguiremos vencer!

Rosa sonríe.

—El puma no podrá contra el hombre, ¿sabes? El hombre, con su inteligencia, con su habilidad, tiene que llegar a exterminarlo. Como yo haré con éste. Hace detener su cabalgadura. —Quédate aquí, con la hacienda. Yo seguiré adelante.

Rosa obedece. Ve como se aleja su padre. Luego, desmonta. Le afloja la cincha al caballo; le quita los frenos. Se sienta depositando a un lado su comida envuelta en un lienzo blanco. Sus ojos contemplan los alrededores. Por momentos aparece el sol. Mas ella siente olor a agua. Siente que el aire le trae olor a lluvia. Una ráfaga de viento fresco la obliga, automáticamente, a abrigar mejor su garganta. La ráfaga pasa. Torna por un momento a asomar el sol por entre nubes grandes y oscuras. El calorcito que esta aparición depara, le hace bien. Su mirada repasa los animales que tranquilamente pastan. Un hambre instintiva la hace hurgar en su envoltorio. Mecánicamente empieza a comer.

Transcurre un rato largo. Rosa tiene tiempo de treparse nuevamente al caballo, de realizar otra recorrida, de tornar a sentarse. Al fin advierte la figura de su padre quien, minutos después, cansado, estará sentado a su lado.

—Ya está muerto —anuncia— Noya andaba por ahí y juntos lo exterminamos. El había matado a otro... ¡Porquería! — La preocupación marca una línea en su frente.

—Te guardé comida —dice Rosa— Debes tener hambre.

—¡Ah!, sí... Dame un poco.

Es el atardecer cuando regresan.

Se encuentran con don Antonio. El Capitán ha estado visitando a los colonos, ofreciéndoles la ayuda que él pueda prestarles. Jamás los abandona, nunca se desentiende de los problemas de ninguno. A cada instante, es el jefe. Auténtico. Verdadero. Unico en su empeño. Su figura familiar, es querida, admirada. Impone respeto. Figura patriarcal, sabe unir a la autoridad propia de su cargo, su nobleza de alma y la fortaleza que emana de su espíritu.

Francisco le habla preocupado. Don Antonio trata de darle ánimos.

—Creíamos que la hacienda aumentaría sin dificultad... que cada año habría una parición normal, que algunos corderos morirían... pero que progresaríamos al amparo de lucha tan cruel... al margen de tanto sacrificio... Pero, así... Pienso si nos quedarán muchos animales para la primavera...

—Hombre... tendremos que doblegar esfuerzos. Realizar algo

semejante a un plan de ataque. Debemos marchar adelante. Tenemos que triunfar. Para eso hemos venido tan lejos...

Rosa, atenta, los escucha. Los dos hombres cambian ideas durante un momento largo. Al fin, don Antonio se aleja no sin antes dirigir a Rosa una mirada de aliento y cariño. Valen estos jóvenes de la Colonia. Valen lo que pesan... Constituyen su futuro. Lo sabe el Comisario. Y esa juventud, con el tiempo, recordará al fundador con ese reconocimiento a quien, siempre, trató de ser ejemplo y fue guía y sostén de su comunidad.

Capítulo VIII. Vida de hogar

Doña Beatriz teje junto a la ventana de la cocina. Beatriz atiende la preparación de la comida. Josefa Elvira borda. La mesa está tendida. Al abrirse la puerta, Beatriz corre hacia su padre y le ayuda a quitarse el abrigo. Francisco deja sobre una silla la gorra y la bufanda. Luego Beatriz vierte agua fría en una palangana que entibia con agua hirviendo.

—¡Qué bien se está en casa! —exclama Francisco, una vez higienizado, setándose junto a su mujer. La mira buscando detener sus ojos en los ojos de doña Beatriz. Nota que ha llorado. Palmotea una de las rodillas de ella, cariñosamente, y como si nada hubiera percibido, prosigue: —Hace calor, aquí me siento otro.

Rosa ha salido para tirar fuera el agua que su padre acaba de utilizar. A su vez, mientras los demás conversan, echa agua limpia, se lava la cara, se peina. Sale nuevamente para regresar con la palangana vacía pues ha repetido la misma operación anterior.

—Esta tarde —dice doña Beatriz— Beatriz y Josefa salieron a buscar mejillones.

—¡Qué rico! Un buen guiso de arroz... ¡eso me gusta!

—Se nos está terminando el arroz... —dice preocupada doña Beatriz— y el barco no llega.

—Onetto calcula que no tardará. Precisamente hablamos de eso cuando lo encontré esta tarde.

—Nos tienen demasiado abandonados —añade su mujer— ¡Cuánto se tarda en toner noticias de Salvador! ¡Y él de nosotros!

—Bueno... no hay que preocuparse tanto... Salvador estará bien. Es un muchacho bueno, emprendedor...

—¿Y la salud?

—¡Oh, mujer! Eso es pesimismo.

Francisco abraza a su mujer. Con ese gesto consolador, casi paternal a la vez que protector, la acerca a la mesa. Cada uno ocupa su sitio. Al sentarse, doña Beatriz trata de disimular la actitud de secar una lágrima.

—Ya se viene el invierno. Pronto vendrá el invierno... —dice Rosa pensando en el trabajo. ¿Se tornará mucho más difícil que ahora?

—Y el frío. Y la escarcha. Y la nieve —añade su madre—. Hizo bien Salvador en marcharse.

Francisco apura un bocado. Carraspea. Pasando la servilleta por sus labios, exclama alegre:

¿Saben que está bueno este guiso? Ha terminado de reconfortarme. Y después de cenar... ¡Jugaremos una partidita a las cartas! Mientras oímos llover, será lindo pelearnos por un poroto...

Las muchachas ríen.

—Después de esta lluvia, tendremos mañana un día hermoso.

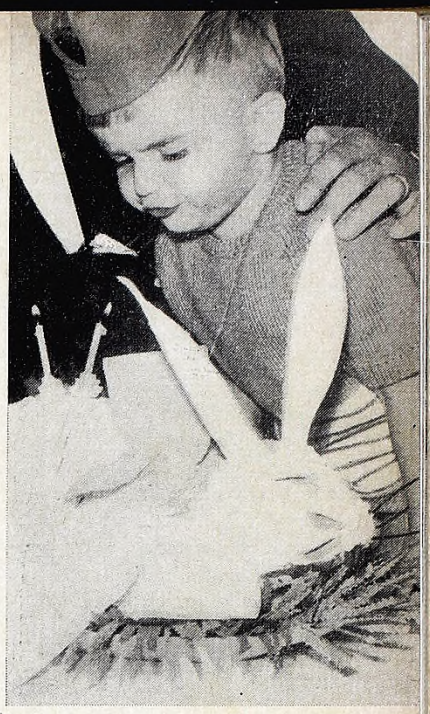
Rosa, instintivamente, dirige de tanto en tanto su mirada hacia la ventana. Llueve. ¿Saldría el puma con semejante noche? ¿Aprovecharía? Trata de no pensar más. Pero de pronto se ve saliendo con su padre y con su hermana, se mojan sus manos y su cara y se empapan sus ropas... Andando dificultosamente, chapaleando barro. El anhelo común es exterminar al puma. Pero, a medida que pasan los días, se le antoja a Rosa que ello es un sueño irrealizable.

Terminan la cena. Las mujeres levantan la mesa. Francisco, en la cabecera, toma posición de descanso. Despaciosamente, arma un cigarrillo. Repiquetea la lluvia sobre el techo de zinc. Francisco echa lenta y suavemente una bocanada de humo del recién encendido cigarillo. Da la impresión de que en su mente bullen los pensamientos. Que una idea le preocupa. De pronto se levanta encaminándose a uno de los cuartos. Con el cigarrillo colgando de los labios, vuelve barajando unas cartas españolas, algo gastadas.

—Mejor es velar entretenido —dice—. Si gustan, y no están cansadas, jugaremos un rato.

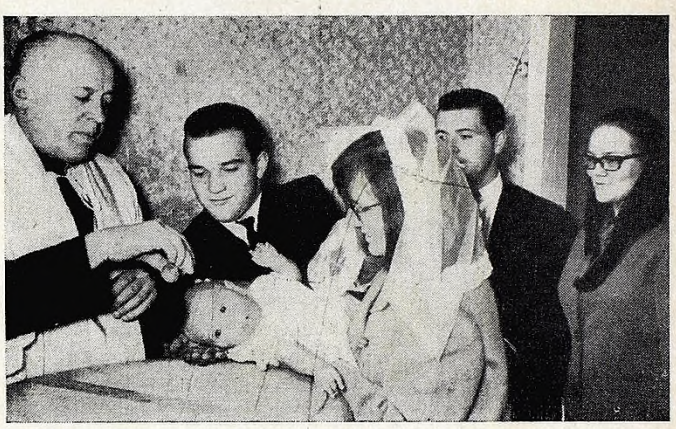
»—>

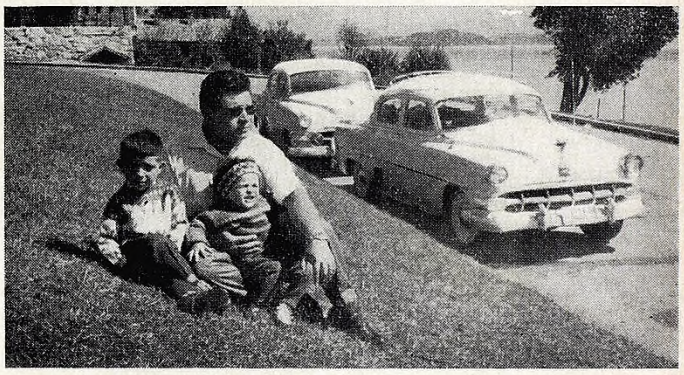
NIÑOS DEL SUR



Dos años de Roberto Javier Quintana García. Fueron festejados en Comodoro Rivadavia.

El Bautismo de Marisa Susana Sebastianelli Bavera se efectuó en Río Gallegos.





Ricardo Alberto y Patricia Beatriz en compañía de su padre, señor Eduardo Vargas, en nota gráfica obtenida en Esquel.

Mario Alberto Baylet Esteban, sorprendido en una jornada de radiante sol, en Río Gallegos.

—Bueno —acepta doña Beatriz.

Las muchachas terminan la limpieza de platos. Todos rodean la mesa disponiéndose al juego.

Una simple escoba de quince. Los naipes van y vienen. La suerte, asimismo, ya y viene. Josefa Elvira lleva las cuentas en un papel. Se hace la medianoche. Francisco da por terminada la partida.

—Hay que descansar. Las muchachas tienen sueño.

Queda solo en la cocina. De pie junto a la ventana, fumando, apoya una de sus piernas en un banco situado junto a la pared, observa el exterior. ¡Cuántas veces ha tenido, tiene y tendrá que tomar esa misma exacta posición, vigilando al enemigo! Ahora, desea tener confianza. Oye cómo arrecia la lluvia por instantes... Parece noche de lobos que puede convertirse en noche de pumas. Un último vistazo... Tomando la palmatoria, se dirige a su dormitorio.

La cocina queda a oscuras. Un último chisporroteo de la leña da la impresión de que el fuego, en el interior de la hornalla, se duerme en cenizas.

Capítulo IX. Vida y muerte

1885 da a la Colonia el primer nacimiento. El 5 de junio ve la luz Enrique Noya, primer blanco nacido en Puerto Deseado. El feliz acontecimiento se produce en las antiguas ruinas, porque don Luis Noya había dejado la "Aguada del Centro", trasladándose a los campos del norte que consideraba mejor para el progreso de la hacienda. Pidió y obtuvo, en su momento, el correspondiente permiso. Alegría en la Colonia. Es un feliz acontecimiento, en esta gran familia que es la pequeña comunidad de Deseado, no sólo para los Noya. Es el primer nacimiento inscripto. Brillan de dicha los ojos de Onetto al asentar su nombre en el registro. Brillan también de felicidad las miradas de cuantos se acercan a estrechar la mano de los dichosos padres. O al confundir sus cuerpos en un abrazo fuerte. ¡Qué emoción para el Fundador! Si meses atrás hubo que llorar la pérdida de un bebé, aquí llega otro... pero nativo. Ciertamente, es grande la emoción de Onetto... Ver a sus colonos empeñados en adelantar... Ser testigos de la llegada de un retoño... Ya no más. Onetto tiene sus años. Su organismo ha soportado luchas, sinsabores. Ya no más. Ya ha cumplido una misión en la vida, esa que Dios le reservara. Ya no más. A fines de agosto, el hilo del cual pende su existencia, se quiebra definitivamente. No habrá más preocupaciones. No habrá más ese mirar al cielo deseadense, bajo cuya bóveda acaban de cerrarse sus ojos para siempre. Onetto pudo ver a su soñada colonia en marcha. Quizá Dios se lo lleve ahora para evitarle futuros sinsabores, que no tardarán en producirse. Ha muerto de bronconeumonía, atendido por los vecinos quienes, en cierta manera, son sus hijos. Como a hijos les ha amado y como hijos le amaron. Esos mismos seres que forman el cortejo hasta el cementerio habilitado frente al fondeadero del puerto.

Onetto ha sido muy querido. Según testimonio de cuantos le conocieron, era hombre retraído, poco comunicativo, que habitualmente hablaba con autoridad. Usaba bastón y barba abierta en dos. En 1934, cuando con motivo del cincuentenario de Deseado, se trasladó su cadáver al cementerio nuevo, sus restos fueron reconocidos por esas dos luengas barbas blancas. Asimismo, las nuevas generaciones levantaron un monumento perpetuando su venerada memoria.

Onetto se ha ido. Pero su espíritu queda impreso por doquier. Onetto se ha ido. Mas no completamente. Porque su personalidad ha sido de esas que no se olvidan, que no se borran con facilidad de las mentes ni de los corazones. Onetto se ha ido. Otro ocupa su lugar en calidad de Comisario: Juan Penedo. Onetto vivió, aun vive y vivirá dentro del espíritu y la existencia y el progreso del pueblo patagónico que surgiera como obra y fruto de su acción.

* * *

Lentamente, los colonos se van habituando a la ausencia del Fundador. Y lentamente, también, ven en qué forma progresa su hacienda. El puma prosigue siendo el enemigo constante. En septiembre de 1885, Viricat señala 165 corderos. Beatriz y Rosa, a igual que los demás niños, evidencian su regocijo ante la presencia de esos bondadosos animalitos, de inocente mirada, que tienen la virtud de hacerlos proferir más de una exclamación.

Mas todo muestra un anverso y un reverso, un pro y un contra. Si en ese momento ha renacido la esperanza, pronto viene el desasosiego. Porque noche trágica resulta la del 17 al 18 de octubre de 1886 en que los pumas consiguen causar la muerte de 130 ovinos. Colonos y peones de la Comisaría, guiados y alentados por un solo empuje, salieron persiguiendo al enemigo. ¡Y cuánto cuesta luego resarcirse de las pérdidas! ¡Y cuánto no perder la ilusión! De todas maneras, Viricat puede embarcar el 23 de abril de 1887, en el "Patagonia", 597 kilogramos de lana y 26 cueros lanares. A don Luis Noya le ha ido peor que a ninguno pues en una tarde pierde casi el total de su majada. Imposible pensar ya en nada. Imposible pretender mejorar, adelantar. Don Luis no tardará en irse, en buscar otros caminos, otros rumbos. Y la oportunidad se le presenta a mediados de 1887. Antes de ello, el puerto es escenario de un grave accidente. ◆

(Continuará en el próximo número)

RAICES

La frente altiva, indómita mirada,
melena al viento, el corazón ardiente;
profundidad de mar, nieve callada,
cordaje tenso de valor silente.

Yaganes, onas y tehuelches, todos
hermanos en el cobre del pigmento,
seculares potencias, sangre y yodo
saturados de fuerza de los vientos.

Soberanos del tiempo, inexplicable
fuerza genial, fontana de vivencia
donde todo lo más es inestable;
dejad que el viento teja su cadencia
y su canto bucólico nos hable.
Tal vez podrá contar vuestra vigencia.

HORACIO RIENTE
(San Julián)

Nosotras...

por CLARISSA

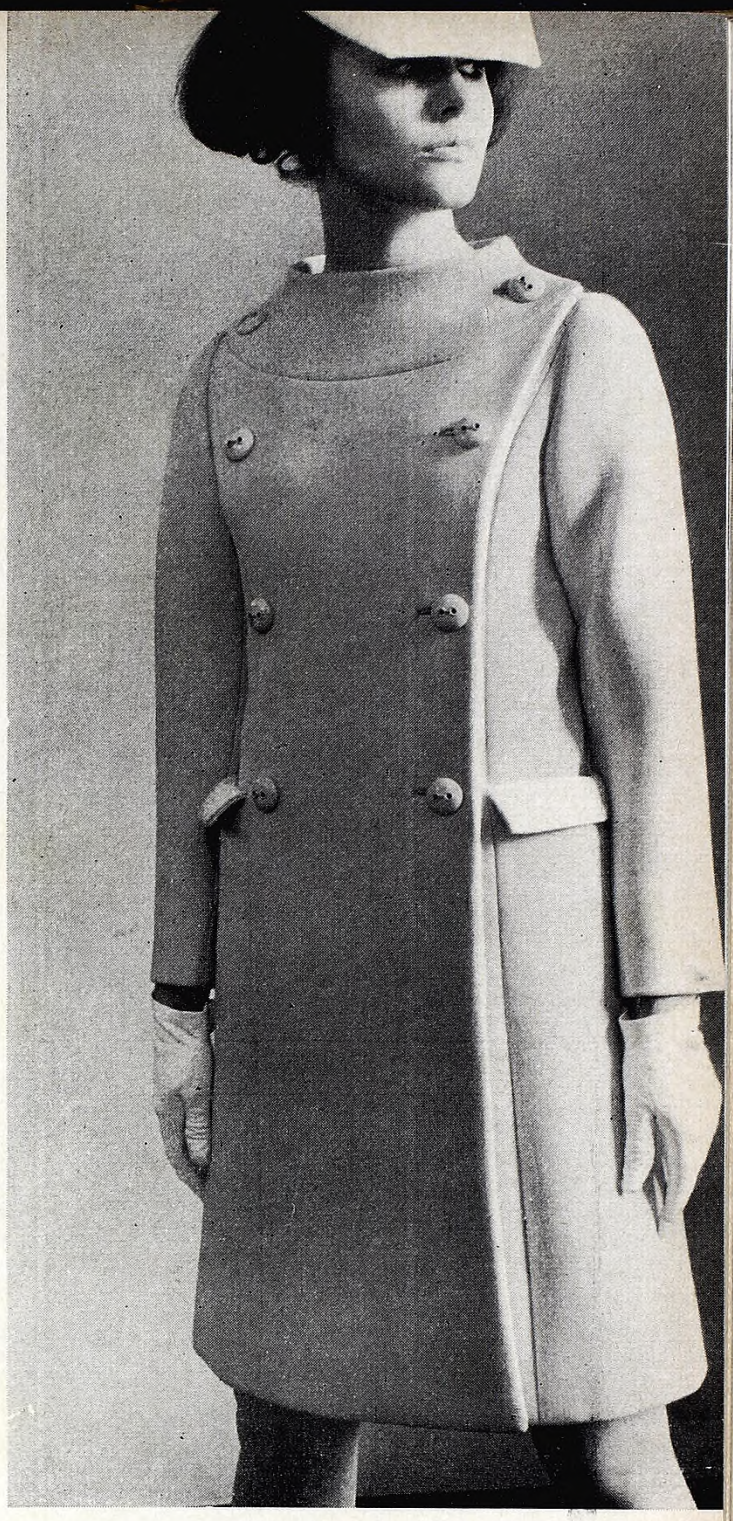
MODAS

Otoño intempestivo

De pronto llegó el otoño y con él los cambios bruscos de temperatura y hay que apresurarse a pensar en el guardarropa de entretiempo. Los colores no han variado con respecto al verano, pero ahora en vez de flores o arabescos modernos, éstos se utilizan para cuadrillés y rayados. Aquéllos, con abundantes cuadros rojos, o rojos y azules y marrones, o marrones que se combinan con estridentes amarillos que descansan sobre un fondo verde.

Todo cabe en este otoño intempestivo, incluso, los más variados largos de pollera, que van desde la minifalda hasta algún centímetro por debajo de la rodilla.

Una sugerencia para el tapado de entretiempo: un redingote de tono muy claro y vivo (blanco, verde o amarillo), simplísima expresión de Barocco, de la colección italiana. Modelo éste de SIL, exclusivo para ARGENTINA AUSTRAL, que reproducimos en el grabado.



TRES CONSEJOS PARA LAS MADRES

El hábito de la higiene

Desde que el niño inicia una actividad motriz independiente, es decir, desde que abandona el gateo y comienza a deambular solo por la casa, es posible iniciar en él el hábito de la higiene, cada vez dándole una participación más activa, partiendo del deseo natural del niño de mantener limpios y secos sus pañales. Habituar al niño a horas regulares en su "toilet" será el primer paso, que ayudará a la madre en ahorro de tiempo para los quehaceres domésticos.

A los 18 meses esa regularidad es perfectamente lograble en un niño al que se lo ha tratado de condicionar.

A los 21 meses ya pide su "toilet", así como la comida. bebida, etc. Ayuda a lavarse y a vestirse, naturalmente con la inhabilidad característica de un niño de tan corta edad.

A los treinta meses ya come solo, con corrección.

Naturalmente esta tabla se cumple tratándose de niños normales y que han sido educados.

Desde esta edad ya, paulatinamente, el niño podrá ir aprendiendo a lavarse solo por las mañanas, cuidar que sus ropas se mantengan relativamente limpias (no cuando juega en lugares abiertos con otros niños), cambiarse por la tarde, bañarse solo, lavarse los dientes y hacerse una higiene general antes de ir a dormir, como asimismo cambiar sus ropas de calle por las de cama y dejarlas en sus sitios respectivos.

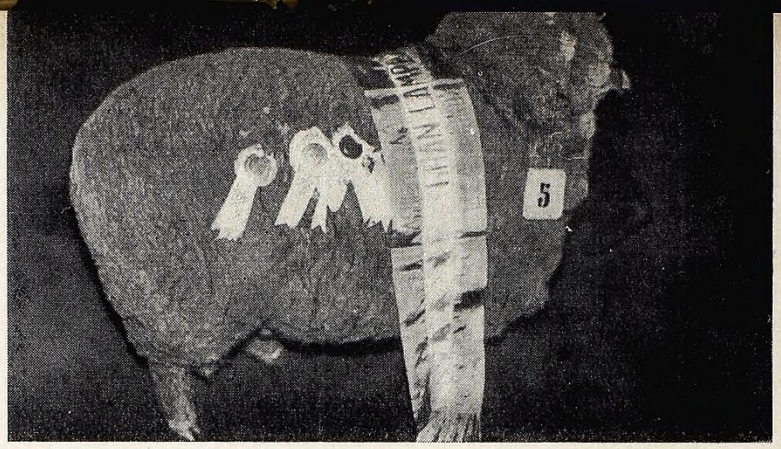
Confiteria
MI REFUGIO
ABRANY Hnos.
ESPECIALIDAD EN POSTRES - MASAS - HELADOS
25 DE MAYO 90 - T. E. 0447 - TRELEW (CHUBUT)

COCINA

Pollo al coñac

Limpiar un pollo, secarlo y cortarlo en presas grandes, condimentarlo con sal y pimienta. En una cacerola poner 1/2 taza de aceite; cuando esté caliente dorar el pollo, agregarle medio vaso de coñac y con cuidado de no quemarse, prenderle un fósforo, dejarlo arder medio minuto, tapar la cacerola para apagar, agregarle después una cebolla cortada muy fina, dos tomates pelados igualmente cortados; dejar cocinar un momento, agregarle una hoja de laurel y un vaso de vino blanco, condimentar un poquito la salsa, tapar la cacerola y dejar cocinar despacio hasta que el pollo esté tierno. Una vez cocido acomodarlo en una fuente, cubrirlo con su salsa y servirlo acompañado de puré de papas. ◈

Una vista parciol de las autoridades y el público, durante la ceremonia inaugural.



El Gran Campeón de la Exposición fue presentado por la cabaña Leleque.

Se efectuó la 42ª Expo y 12ª Feria Nacional

CON brillo se cumplió la 42ª Exposición Ganadera y 12ª Feria Nacional del Merino Australiano, con la participación de las siguientes cabañas: El Cóndor, de Rhianon Ap Iwan de Gough, Esquel; Aída Eufemia, Suc. Esteban Saglieto. Trelew; San Cristóbal, Suc. Enrique San Cristóbal, Trelew; Tecka, The Tecka Arg. South Land Co. Ltda. Tecka; Leleque, The Arg. Land Co. Ltd. Leleque; El Retiro, Benjamín F. Cooke, Esquel; Shaman, Plate y Cía. S.A.C., Gobernador Costa; Río Frio, Plate y Cía. S.A.C., Valle Frío; El Kaquel, Emrys Hughes e hijos, Tecka; La Corona, Emilio Ferro, Puerto Pirámides; El Parque, Ricardo J. Berwyn, Esquel; El Principio, Estancias Schajman S.A., Esquel; El Mirador, Alen Iwan de Lloyd e hijos, Esquel; El Faldeo, Suc. Alun C. Thomas, Trevelín; Laurita, S.A. Est. M. Braun Ltda., Nueva Lubecka; Río Percy, Estancias Goya, Esquel; Cerro Nahuelpan, D. Roberts e hijos, Esquel; La Angelita, Suc. Román Orive, Gaiman; El Ciprés, Oswald J. Roberts, Trevelín; Nant y Fall, Elías y Glyn Iwan S.C., Trevelín; Putrachoique, Suc. Juan Barizábal Aguirre, Gob. Costa; Rincón Chico, Elizabeth A. E. de Freeman e hijos; El Fortín, Suc. Carlos Tschudi, Treveíln y El Refugio, Amaya Hnos., Esquel.

Los premios

Los principales premios entre los ovinos Merino Australiano presentados a la Exposición fueron así discernidos:

Puros de pedigree

Carneros 6 *dientes*: Gran Campeón, campeón, primer premio y vellón, cabaña Leleque; reservado de Gran Campeón y mejor cabeza, cabaña La Angelita; reservado de campeón y primer premio, El Cóndor; segundos premios, dos productos de El Kaquel; terceros premios, dos de Leleque; menciones: cabañas El Kaquel, R. Percy, Estancias Tecka, La Corona y El Mirador.

Carneros 4 *dientes*: Campeón y primer premio, La Angelita; reservado de campeón y primer premio, La Angelita; segundos premios, La Angelita y Río Percy; terceros premios, El Kaquel y El Cóndor; menciones: Tecka, San Cristóbal, Shaman y Río Percy.

Borregos 2 *dientes*: Campeón y primer premio, El Cóndor; Reservado de campeón y segundo premio, La Laurita; tercer premio, La Laurita; menciones: Rincón Chico y El Cóndor.

Borregas 2 *dientes*: Primer premio, cabaña La Laurita.

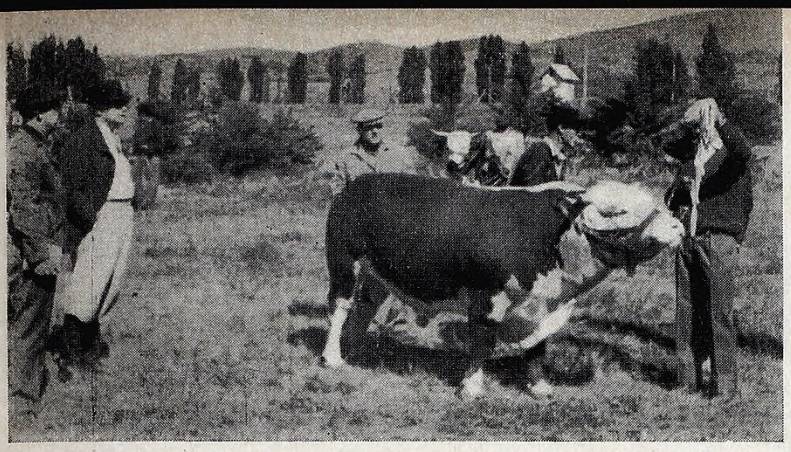
Premio Conjunto: Cabaña La Angelita.

Puros por cruza

Gran campeón, campeón y primer premio, carnero 4 dientes, de Leleque; reservado de Gran campeón, reservado de campeón y segundo premio, carnero 4 dientes, de Leleque; premio conjunto, Leleque.

muebles "25 de Mayo"

25 de Mayo 1019 — t.e. 3382 — COMODORO RIVADAVIA



El toro Hereford, campeón y primer premio, expuesto por cabaña El Parque.

El presidente de la Sociedad Rural de Esquel, doctor Antonio Martínez Aguirre, se refirió a problemas del productor.

sición Ganadera Anual del Merino Australiano

● **La muestra de Esquel estuvo revestida de brillo**

El acto inaugural

Durante el acto inaugural, al que asistieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas y un destacado grupo de productores del país y del extranjero, hicieron uso de la palabra, el presidente de la Sociedad Rural de Esquel, doctor Antonio Martínez Aguirre y el intendente municipal de la localidad chubutense, señor Alejandro Conesa, quien dejó oficialmente abierta la exposición.

Durante su alocución el doctor Martínez Aguirre expresó: "las condiciones actuales del productor lanero son totalmente adversas para que pueda producir con seguridad y tranquilidad. El control del mercado de cambios, tal cual ha sido aplicado en nuestro país en los últimos veinte años, no significa otra cosa que transferir gran parte de la riqueza creada por el agro al sector oficial y a otras actividades económicas, con evidente menoscabo de los intereses del campo".

Más adelante agregó: "Como es de conocimiento público, la producción de lanas de Australia y Nueva Zelandia, donde el productor percibe el precio del mercado internacional, dado que la exportación está totalmente libre de impuestos, ha experimentado un aumento de más del 150 por ciento, mientras nuestro país en el mismo lapso experimentó una baja del 30 por ciento, y si posteriormente se han notado incrementos, no ha sido posible recuperar los niveles anteriores.

"Tal hecho ha sido la consecuencia de las fuertes cargas impositivas que bajo distinta denominación han estado gravando la comercialización de la lana en el exterior lo que ha determinado en muchísimas ocasiones prolongados períodos de paralización en las transacciones, al negarse los productores a vender sus lanas por no considerar remunerativos los precios ofrecidos por la exportación y a la espera de que el gobierno otorgue ciertas franquicias impositivas que elevaran los precios del producto en el mercado interno, y que tardíamente, a veces, llegaban".

El intendente, señor Conesa, por su parte, destacó el esfuerzo de los productores que se traducía en la brillante muestra lograda.

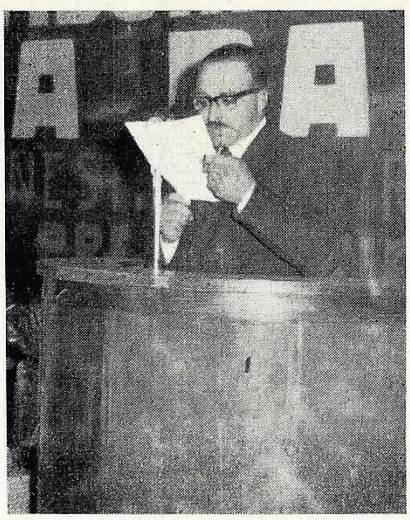
Las ventas

Las ventas orillaron los trece millones de pesos. El Gran Campeón de la Exposición, el producto expuesto por la cabaña Leleque fue adquirido por el cabañero brasileño, señor Lauro C. de Macedos en $ 1.300.000 y el campeón y primer premio borrego presentado por El Cóndor, lo compró en $ 850.000, el señor Venancio Marciag.

Belleza regional: las princesas acompañan a la reina, Mirta Daher (en el centro).

LA 34ª EXPOSICION DE GANADERIA RURAL DE SAN JULIAN DESPERTO EL

En una demostración ofrecida por el Frigorífico Swift, en San Julián, durante la muestra ganadera fue obtenida la presente nota gráfica. En ella aparecen de izquierda a derecha: el subprefecto local, Carlos Gambirassi, el gobernador de Santa Cruz, el Administrador del establecimiento "Coronel", señor Lionel Pickering, el gerente del Frigorífico Swift, de Río Gallegos, señor Jorge Bain, gerente de "la Anónima", sucursal local, señor Diego González y el gerente local de Swift, señor Enrique Ducca (h.).



El presidente de la Asociación Rural de San Julián, señor Dámaso Gastaldi, durante su discurso. »—>

Con el toque simpático de la presencia femenina, se ve en la fotografía un aspecto parcial de las autoridades y público, durante el acto de inauguración de la 34ª Exposición de San Julián.

EN medio de un ambiente de expectativa entre los productores y habitantes de la zona se cumplió, con la asistencia del Primer Mandatario Provincial, altas autoridades de su gobierno y numerosa concurrencia, el acto inaugural de la 34ª Exposición de Ganadería de la Asociación Rural de San Julián, muestra que estuvo a la altura del nivel esperado.

Fallos del Jurado

Los principales premios otorgados a las cabañas por los ovinos presentados en la muestra fueron los siguientes: *Merino Australiano*: p.d.p., Gran Campeón, campeón y primer premio: sucesión Leandro Vidaurre, reservado de campeón, segundo premio, a la misma cabaña. Puros por Cruza: primer premio: Manuel Morejón. Lote de cinco animales, a la misma cabaña.

Corriedale: p.d.p., Gran Campeón, campeón y primer premio: cabaña Coronel; reservado de Gran Campeón, reservado de campeón y primer premio: "Los Machos". Puros por Cruza: Campeón y primer premio "Pardo Darwin", reservado campeón y segundo premio, a la misma cabaña.

Acto inaugural

En el acto de inauguración oficial de la muestra usaron de la palabra el presidente de la Asociación Rural de San Julián, señor Dámaso Gastaldi y el gobernador, comodoro (R) Carlos Alberto Rayneli, quien al declarar abierta la Exposición, mereció cálidos aplausos de la concurrencia.

El señor Gastaldi, por su parte se había referido a la labor cumplida por la entidad ruralista en el último período y a las inquietudes que animan a los hombres del campo. Dijo en una parte de su discurso: "sigue siendo preocupación de esta entidad y de todas las instituciones hermanas de la provincia, ya que así lo han hecho notar sus directivos en las últimas exposiciones, la comercialización de la lana a largos plazos, pagándosenos un precio más elevado por las ventas en estas condiciones, y de esta forma se nos quiere demostrar que se nos abona un supuesto interés por la demora, pero tenemos la plena seguridad de que sería mucho más conveniente para el productor, el cobro total de sus frutos al contado". En otro pasaje puntualizó: "A pesar de las reiteradas gestiones realizadas ante el Consejo Agrario Provincial en procura de la remisión de fondos para combatir el zorro colorado en nuestra zona y también el gris, las mismas no han podido cristalizarse, informándonos el ente citado tener en estudio una nueva forma para proseguir la lucha contra el zorro, de cuyos resultados hasta la fecha no hemos tenido noticias. Debemos destacar que son muchos los ganaderos que no combaten la plaga que nos ocupa en la medida e importancia que la misma requiere, y hacemos resaltar que los que así actúan no sólo se están perjudicando a sí mismo, sino y lo que es más lamentable, a todo el sector ganadero patagónico; y decimos esto, porque son muchos

DE LA ASOCIACION INTERES REGIONAL

los hacendados que no llegan a esta entidad en procura de veneno que se entrega en forma gratuita, y de continuar esta inoperancia, ha de obligar sin duda a las autoridades a tomar drásticas medidas que a la postre nos perjudicarán a todos, ocasionando nuevos desembolsos a nuestras ya mermadas entradas".

Por último, el presidente de la Asociación Rural, agradeció a los cabañeros, jurados, autoridades y público que permitieron que la 34ª Exposición alcanzara el relieve deseado.

Reuniones sociales

En la Sala de la Asociación Española se realizó el tradicional banquete y baile de la Exposición, muestra efectuada entre el 11 y 14 de febrero ppdo.

Durante la animada reunión social se procedió a elegir a la Reina de la Lana, del corriente año, distinción que recayó en la señorita Muriel Pickering. La elección fue seguida con gran interés y el veredicto premiado con aplausos. ◈

En el acto inaugural de la exposición ganadera de Puerto San Julián, aparece haciendo uso de la palabra el gobernador, comodoro Rayneli, quien asistió al ciclo de muestras santacruceñas, alentando con su presencia y palabras, el esfuerzo de los hombres del campo.

EN SIGNIFICATIVOS DISCURSOS PRONUNCIADOS EN EL ACTO INAUGURAL DE LA 52ª EXPOSICION GANADERA DE PUERTO DESEADO SE ABORDARON TEMAS DE INTERES PARA EL AGRO PATAGONICO Y LOS HOMBRES DEL SUR

ELEVADA CALIDAD EN LOS ANIMALES EXPUESTOS

"En esta actividad común cada sector tiene su rol y su importancia, al agro de Santa Cruz le corresponde un lugar de privilegio en ella y debe asumir la responsabilidad histórica, en pleno ejercicio". Con las citadas palabras, el gobernador de la provincia de Santa Cruz, comodoro (R) Carlos A. Rayneli aludió, en el transcurso del discurso que pronunció en el acto inaugural de la 52º Exposición-Feria de la Sociedad Rural de Puerto Deseado, a la participación de los productores rurales en la que denominó "gran posibilidad argentina", cuyas condiciones están dadas en sus riquezas naturales y en la capacidad individual de sus hombres.

En otra parte de su exposición, dijo el mandatario: "el Gobierno de Santa Cruz pide al sector rural de la provincia que con la responsabilidad que lo caracteriza adopte una decisión trascendente: iniciar la primera etapa. Para ello será necesario:

1º) Aunar criterios para tener una efectiva y directa intervención en el manejo de su comunidad.

2º) Crear comisiones de trabajo que asesoren al gobierno en los principales problemas rurales de la actualidad y la forma más económica y rápida de lograr su solución. En este sentido el Poder Ejecutivo pone especial énfasis en el tratamiento de los siguientes: Sanidad Animal; lucha contra las plagas; recuperación de las pasturas; aumento en la producción de carne y mejoramiento y tipificación de los rebaños.

Esta es la política que deseamos poner en marcha y este es el mutuo entendimiento que buscamos, estamos seguros que no hemos expresado sino antiguas ideas que están consustanciadas con un profundo sentir del agro santacruceño, no pensamos innovar en lo que hace a criterios, si, en cambio, en lo que hace a ejecutividad de procedimientos.

El tiempo transcurrido desde que nos hiciéramos cargo del gobierno no ha sido tiempo perdido, pues el análisis y determinación del problema rural exigió un profundo estudio de sus factores y una gran mesura en el tratamiento de las situaciones creadas; paralelamente a ello se ha continuado con la ejecución de medidas ya planeadas pues consideramos que es imprescindible buscar una continuidad en la acción e ir corrigiendo los defectos en la marcha."

La voz ganadera

Por la entidad organizadora, el señor Tiburcio Apesteguía, secretario de la Sociedad Rural, fue quien ocupó la tribuna, en el acto de inauguración. El señor Apesteguía puntualizó los temas que constituyeron la mayor preocupación de los ganaderos y sobre los cuales debiera centrarse la acción continuada. Enumeró los siguientes: focos infecciosos y política a seguir para su exterminio; Confederación de Sociedades Rurales de la Patagonia; Junta Nacional de Lanas; CAP; lucha contra el zorro colorado; construcción de puentes; caminos y guardaganados.

La muestra

El conjunto de actos, reuniones, conferencias especializadas y la presencia de caracterizados productores conformaron un singular marco para la exposición.

»—>

SUPERARON LOS TRES MILLONES DE PESOS LAS VENTAS DE PRODUCTOS EN LA EXPOSICION DE P. DESEADO

A más de tres millones de pesos, exactamente a $ 3.241.000, llegaron las ventas, durante la subasta de los productos expuestos. El mayor precio, medio millón de pesos fue pagado por el reservado de Gran Campeón de la raza Merino Australiano, de la cabaña "Tecka", adquirido por los señores Julio Murúzabal e Hijos, firma ésta que también compró en $ 270.000 el Gran Campeón Merino Australiano.

En Corriedale, el mayor precio lo pagó la sucesión Cándido Lazcano por un carnero de cabaña "La Josefina".

Es oportuno recordar que en 1966 las ventas alcanzaron sólo a poco más de dos millones, doscientos mil pesos.

Los principales premios discernidos por los jurados, cuya labor fue dificultosa, fueron los siguientes: *Merino Australiano*: p.d.p., Gran Campeón, campeón borrego, primer premio e integrante del premio conjunto, el reproductor número 15 de cacaña "Vidaurre"; Reservado de Gran Campeón, campeón carnero y primer premio, el reproductor número 3 de cabaña "Tecka". Puros por Cruza: Gran Campeón, campeón borrego, campeón regional y primer premio, el brete número 25 de la cabaña "Floradora".

Corriedale: p.d.p., Gran Campeón, campeón regional, primer premio e integrante del premio conjunto, el reproductor número 46, de cabaña "Floradora"; Reservado de Gran Campeón, reservado de campeón regional, reservado de campeón borrego y segundo premio, al brete número 42 de cabaña "La Josefina". Puros por Cruza: campeón borrego, campeón regional, primer premio, al brete número 67 de cabaña "La Josefina".

Un homenaje

Cabe consignar un simpático gesto de la entidad organizadora. Durante el acto de inauguración, el presidente de la Sociedad Rural de Deseado, señor Jorge Joffre Bain hizo entrega de una medalla al señor Luis Trichard, como reconocimiento a su labor, a través de un cuarto de siglo, como jurado de la raza Merino Australiano.

El tradiciona Baile de los Ganaderos resultó una brillante y exitosa reunión. En la fiesta fue elegida la Reina de la Lana 1967, señorita Elizabeth Casas Huiche, digna representante de la mujer lugareña, grácil y bella. ◈

Entre el 10 y el 14 de Exposición Feria de la

CON la presencia del gobernador de Santa Cruz, comodoro (R) Carlos Alberto Rayneli se llevó a cabo el acto inaugural de la XXIII Exposición Feria de la Asociación Rural de Las Heras, que concretó en un nuevo esfuerzo una demostración de la evolución operada en la ganadería regional.

Reuniones en mesa redonda, concursos hípicos, reuniones sociales y las actividades que, además, generó la muestra, denotaron crecida concurrencia de productores y contribuyeron al realce de la Exposición.

Las ventas, en el transcurso de los remates, llegaron a superar el millón y medio de pesos, en un ambiente de escaso interés de los presuntos adquirentes. Los mayores precios fueron alcanzados por el primer premio y Gran Campeón Merino Australiano de pedigree, de cabaña "La Angelita", de sucesores de Román Orive, subastado en $ 150.000, adquirido por el señor Manuel Rivera, y el primer premio y Gran Campeón Corriedale p.d.p., de la cabaña "Floradora" por el que el señor Guillermo Maurer pagó $ 125.000.

La señorita Laura Clark, fue ungida Reina de la Lana 1967. Su elección se concretó en el transcurso del gran baile oficial.

El acto de inauguración

Con breves palabras, dirigidas a los hombres del agro, a quienes prometió el apoyo gubernativo, declaró oficialmente inaugurada la muestra el mandatario provincial.

JOSE FRANCISCO ABAD

Productos Regionales — Distribuidor de:

FRUTAS DESECADAS DE: SAN JUAN – MENDOZA – LA RIOJA – CATAMARCA
VINOS RIOJANOS Y CORDOBESES Bodegas "LA CAROYENSE"
FINOS Y RESERVA DE COLONIA "CAROYA" (CORDOBA)
★ "EL MONTONERO" (LA RIOJA)
★ DE LA PATAGONIA DULCES Y CONSERVAS "LOS LAGOS"

LA CAROYENSE

COOPERATIVA VITIVINICOLA DE CORDOBA Y LA RIOJA LTDA.
BODEGAS EN CHILECITO (LA RIOJA) Y COLONIA CAROYA (CORDOBA)

DEPOSITO: D'ONOFRIO 76 - T. E. 653 - 7184 — CIUDADELA

Febrero se efectuó la XXIII Asociación Rural de Las Heras

Previamente había ocupado la tribuna, durante el acto de apertura oficial de la XXIII Exposición, el presidente de la Asociación Rural de Las Heras, doctor Gualterio Stingl, quien luego de destacar las relevantes presencias, que agradeció en nombre de los productores, pasó a referirse a temas específicos. En primer lugar aludió a la sanidad animal, puntualizando los perjuicios que ha causado, en oportunidades la superposición de labor de los organismos dedicados a la tarea en ese terreno y consignando que, entre los ganaderos, los que sufrirán las consecuencias serán siempre los remisos. Los otros —agregó— no tendrán que preocuparse. Pero llegado el momento deberán tomar parte activa en la lucha. Es una obligación moral, apuntó.

Seguidamente hizo directa referencia a la lucha contra el zorro colorado y su importancia, para después pasar a resaltar las necesidades en materia de obras viales y anexas y su conservación.

El doctor Stingl, acto seguido, habló del problema que la explotación petrolífera crea a los ganaderos, cuando no se adoptan los necesarios recaudos de precaución imprescindibles y relató que durante la visita del secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo Raggio a Comodoro Rivadavia, los productores le plantearon la situación reclamando una efectiva acción oficial, respondiendo el ministro que el estado de cosas creado a ese respecto habría de cambiar.

Por último, el titular de la Asociación Rural hizo un llamado a la acción solidaria de los ganaderos, dando por concluido el discurso inaugural. ◈

CLINICA QUIRURGICA Y MATERNIDAD

del Dr. NELSON D. LURAGUIZ

RAYOS X

Avda. San Martín 268 — Río Grande

(TIERRA DEL FUEGO)

EDIL SUD

Casilla de Correo 120
Fábrica en Barrio Industrial
Comodoro Rivadavia
Chubut

VIVIENDAS INDUSTRIALIZADAS TRANSPORTABLES

Nuestras viviendas están instaladas a lo largo y ancho de la Patagonia desde Catriel (Neuquén) hasta Cerro Redondo (Santa Cruz), en PUEBLOS, ESTANCIAS Y CAMPAMENTOS PETROLEROS más de 180 unidades en uso son la mejor garantía de eficacia.

☆

NUESTRO LEMA ES

C A L I D A D

☆

NEUQUEN
Catriel
RIO NEGRO
Gral. Roca
CHUBUT
Ameghino
Uzcudum
Los Tamariscos
Sierra Nevada
Sarmiento
Valle Hermoso
Cerro Dragón
Com. Rivadavia
Rada Tilly
P. del Castillo
Gral. Mosconi
SANTA CRUZ
Tres Cerros
Caleta Olivia
Cerro Redondo
Pico Truncado
Cañadón Seco
Colhuel Kaike

(Especial para ARGENTINA AUSTRAL)

Confidencias de una Porteña

Tú que eres como yo joven de edad y espíritu, tú que vives en el Sur, en cualquier lugar de la Patagonia, piensas como yo, estoy segura, por eso es que de un principio te tuteo, para que el trato sea más familiar, para que estemos más unidos en esta confidencia que voy a hacerte:

Aquí y allá encontramos hombres y mujeres jóvenes que parecen alocados, algunos desubicados, fuera de una órbita de lógica y de sentido común. ¿Pero hasta dónde llega la verdad? ¿y hasta dónde la exageración?

Vamos a autoanalizarnos sinceramente, despojándonos de nuestra armadura defensiva contra los que creemos nuestros enemigos.

Hay aspectos negativos de los dos lados, uno serían los padres mayores o mentes arcaicas, absolutistas, alejadas de todo progreso.

El otro, nosotros mismos (y no es que esté en contra nuestro, por supuesto).

El primero, generalizando, es el nivel cultural de ellos que sirve como barrera de alejamiento hacia nosotros, como también todo tipo de ocupación que hace que se desinteresen de los valores básicos e importantes de hoy, para nosotros; por último un encierro hostil, casi enfermizo hacia todo lo que sea joven, nuevo, porque le temen, porque no saben como enfrentarlo, definirlo o rechazarlo, cuyo punto básico es la falta de información.

En cuanto a nosotros, tratamos de comunicarnos, aunque a veces nos cubrimos con una coraza para defendernos; a veces, como todas las cosas, tomamos el camino más fácil, el de las cosas obtenidas sin esfuerzo y eso es lo que nos hunde ante sus ojos, y son el motivo de sus críticas. Pero acaso observaron que hoy es cuando más gente joven trabaja y estudia, que las escuelas y universidades están más repletas de alumnos, que día a día se crean más institutos y establecimientos de enseñanza especializada, ese no les dice nada, claro si no lo saben.

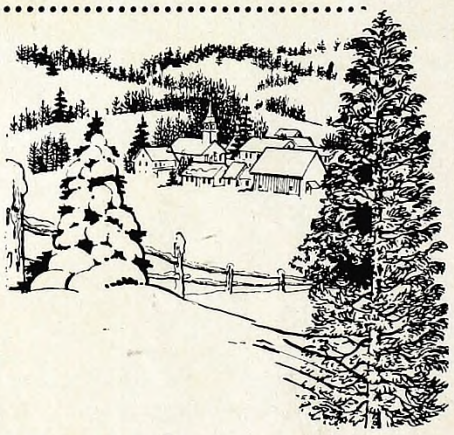
También dicen que hoy, hay más delincuencia juvenil que nunca, sí, es cierto, ¿pero averiguan los motivos?, seguramente que no, y como es sabido lo

en ESQUEL..... todo el año es temporada !!

LO ESPERA EL

hotel VASCONGADA

cipriano martinez



TOTALMENTE RENOVADO PARA SATISFACER LAS EXIGENCIAS DEL TURISTA MAS SELECTO...

9 DE JULIO ESQ. MITRE/TEL. 61
ESQUEL/PCIA DEL CHUBUT

Joven para Jóvenes del Sur

Por ANA ESTER REY

fundamental es la desubicación de la familia, allí en el primer núcleo social, que Adler estudió tan detenidamente, comienzan todos los dramas que nos aquejan. Lo importante no es dar de cualquier forma, ni en dinero, ni en comodidades, ni en cualquier tipo de elemento, sino saber administrar, y eso es lo que no saben. No comprenden cómo en las ciudades más importantes del mundo se han creado escuelas para padres, no entienden cómo se escriben constantemente libros y artículos al respecto, porque creen saberlo todo y ahí es donde está su mayor error.

La relación, en consecuencia, no es fácil, la época de transición está en su cúspide máxima; mañana, todavía no sabemos qué pasará, y los años se suceden vertiginosos sin que ninguna de las dos partes haga nada por entenderse.

Por allí aparece una exagerada minifalda o un cabello largo en un muchacho que da idea de poca masculinidad, o vemos ropas varoniles en bonitas muchachas; se critican sí, pero ¿cuál es la causa de todo esto? Yo diría su rebeldía hacia todo lo preestablecido, hacia absurdos y caducos prejuicios faltos de razonamiento y sentido común.

Llegará el punto medio, yo creo sinceramente en ello, vendrá la relación lógica entre los seres humanos, donde se dará valor a los sentimientos, a la verdad por sí misma, donde las falacias absurdas y las leyendas ilógicas quedarán para siempre enterradas; eso, de lo que siempre nos hablan, que leímos miles de veces, pero que con los hijos ya no practican.

Y lo podemos ver en los matrimonios muy jóvenes, inteligentes, mejor preparados, con otros intereses, ellos crían a sus hijos de otra forma, que para nuestros mayores es equivocada y que los deja boquiabiertos cuando una niña de seis o siete años les contesta que a los niños no los trae la cigüeña, porque no entienden que ellos ya no son animalitos extraños sino seres humanos con razonamiento y que como tal es necesario tratarlos, sin tabúes, ni falsos conceptos que los críen en la mentira. Ellos por suerte tienen más libertad de acción, una libertad que bien dirigida dará excelentes frutos.

Y serán los habitantes de ese mundo totalmente nuevo y distinto que todos ayudamos a crear, porque no somos solamente nosotros, ni tampoco ellos los que lo hicieron, sino los hombres que desde hace miles de años luchan por dejar su primitivo salvajismo para elevarse como la mejor obra en la naturaleza: El Hombre. ◆

El gobernador hablando en el acto de clausura. A su derecha el ministro de Gobierno, Comandante Luis A. de Barruel Saint Pons y a su izquierda el subsecretario de la misma cartera, señor César Augusto Echavarría.

NOTAS GRAFICAS DE LA REUNION DE LOS INTENDENTES DE LA PROVINCIA DE SANTA CRUZ

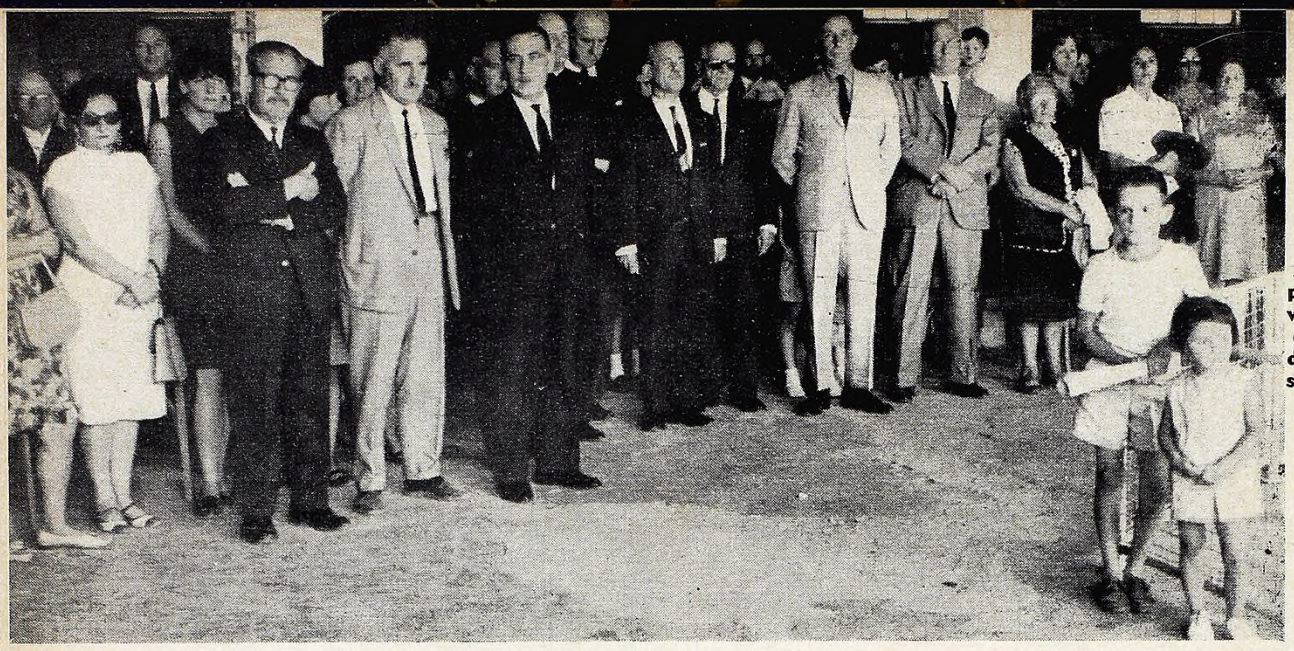
CONFORME lo informáramos en nuestra edición anterior la reunión de intendentes y comisionados municipales de la provincia de Santa Cruz tuvo resultados positivos que, seguramente se proyectarán en el desenvolvimiento de las comunas.

Ofrecemos ahora notas gráficas de esa reunión, que culminara con un mensaje del gobernador, comodoro Rayneli quien expresó el beneplácito con que el Poder Ejecutivo provincial vio su desarrollo. ◆

Vista de una de las dos sesiones de las que participaron los intendentes y comisionados municipales de Santa Cruz.

★

Otro aspecto de la reunión. En esta nota gráfica, en primer plano autoridades del Banco de la Provincia de Santa Cruz.



Autoridades y público, en una vista parcial del acto inaugural de la 31º Exposición del Valle del Chubut.

La Muestra Rural del Alcanzó Lucimiento y

UNA ratificación de la alta calidad lograda por los establecimientos de la provincia del Chubut en sus rodeos, lo constituyo la muestra correspondiente a la 31ª edición de la Sociedad Rural Valle del Chubut, realizada en Trelew entre los días 11 y 15 de enero.

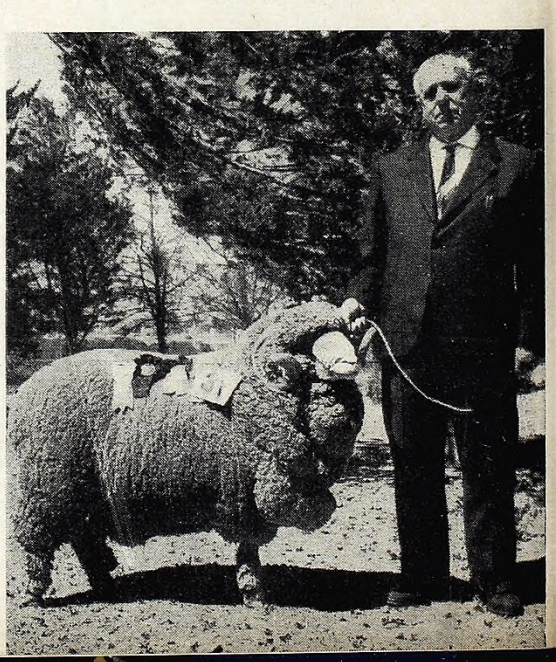
El sólido prestigio de las cabañas regionales, cuyos productos lograron con frecuencia merecidas distinciones en Palermo, hizo que la muestra fuera aguardada con gran interés, y del mérito de la misma habla a las claras la opinión expuesta por los miembros del jurado: doctor Pedro Aristóbulo Aguirre y señor Luis Trichard, a cuyo juicio los ejemplares expuestos señalaron un evidente progreso en relación a exposiciones anteriores, agregando que los animales que obtuvieron las máximas distinciones podrían figurar, sin desmedro, en cualquier certamen ganadero del país.

Los principales galardones de la raza Merino Australiano fueron obtenidos por los siguientes productos: Gran Campeón p.d.p., brete 25 de La Angelita, Suc. Román Orive; Reservado Gran Campeón, brete 37 de La Catalina, Pedro Corradi. También en la categoría p. p.c. obtuvo el Gran Campeón La Angelita. El Campeón de la raza Corriedale lo presentó La Altura, de Federico Zahn.

El mayor precio logrado en la subasta correspondió al borrego campeón, presentado por la cabaña San Cristóbal, que fuera adquirido por el señor Jaime García Camacho, de la cabaña La Ovina, en $ 800.000, mientras por el reservado campeón se pagó la suma de $ 500.000. El Gran Campeón p.d.p., fue reservado por la Suc. Román Orive.

El reservado de Gran Campeón p.d.p., presentado por la cabaña "La Catalina", de Pedro Corradi.

El campeón de la raza Corriedale fue presentado por "La Altura" de Federico Zahn.



Valle del Chubut Concitó Interés

La inauguración

Fue lucida la inauguración de la 31ª Exposición, contando el acto con la presencia de autoridades y público que siguieron con atención las alternativas de la ceremonia. En su transcurso hablaron el presidente de la Sociedad Rural Valle del Chubut, señor Jaime García Camacho y el entonces intendente municipal de Trelew, capitán de fragata Juan Heinken.

Discurso del Sr. García Camacho

El señor García Camacho pronunció el siguiente discurso:

"Una vez más nos hemos reunido aquí en este pequeño certamen que más que una exposición tiene el carácter de una reunión familiar de amigos, donde se cambian ideas y opiniones que son sumamente necesarias para un fin constructivo, y donde cada cual expone la muestra de lo poco que tiene o lo poco que sabe hacer, que comparado con el apoyo oficial, asesoramiento, posibilidades y el clima adverso que hemos tenido hasta ahora, estaría por decir que en el campo se ha hecho un esfuerzo sobrehumano.

Se ha logrado de una generación a esta parte producir lana de la mejor calidad que se cotiza en el mercado mundial. Se ha conseguido a fuerza de sacrificios, haciendo pruebas, a veces cometiendo errores, y tener que volver para atrás, empezar de nuevo para poder ir adelante.

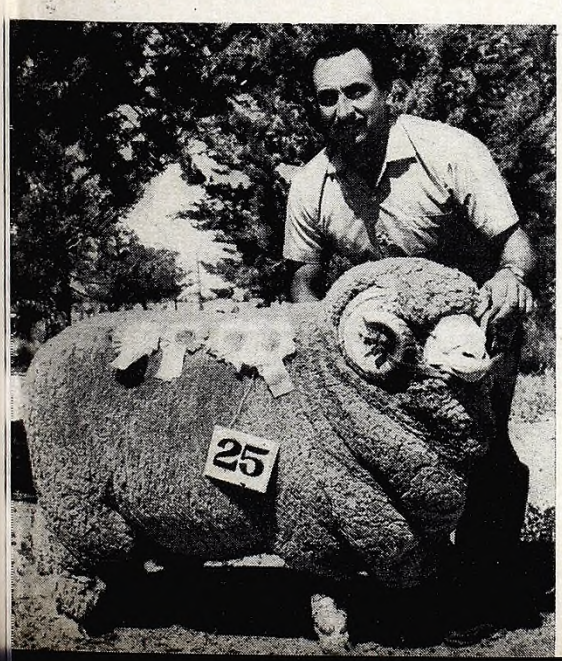
Lo lamentable es que después de tanto esfuerzo adolezcamos de pequeñas fallas, como ser esquila, acondicionamiento, clasificación de lanas y otros detalles. Pero la falla más grande que tenemos está en la comercialización del producto, tal vez seamos buenos productores, pero malos comerciantes. No voy a hacer un comentario de lo que ya todos sabemos lo que tendríamos que hacer, todos pensamos igual y nunca nos ponemos de acuerdo. Sabemos que la unión hace la fuerza y nunca nos unimos. A veces hemos culpado al gobierno que no nos apoya, tal vez no le hayan decicado la atención que requiere y merece, pero quien no nos apoya somos nosotros mismos, a veces se hacen operaciones a precios y condiciones reservadas como perteneciendo a otra costa distinta. Las invitaría a desprendernos de ese individualismo que a nada nos lleva, y consultarnos cada tanto, no podemos perder nada y sí ganar mucho. Tenemos para ello la Federación de Sociedades Rurales del Chubut recientemente constituida y adherida a la Confederación de Sociedades Rurales de la Patagonia que puede ser una solución a corto plazo, con relación a otros mercados vendemos del ochenta al cien por ciento del valor real y condiciones de pago que no se conocen en ningún mercado del mundo.

En la administración pública siempre hemos estado lejos de asumir y representar la responsabilidad que nos corresponde, entendemos que es tan necesario y útil el asesoramiento del productor como del profesional. Será por falta de costumbre, será que no nos comprendemos, siempre hemos ofrecido nuestra colaboración desinteresada y únicamente nos han tenido en cuenta cuando hay

»—>

Perfiles de una bella chubutense: Beatriz Pogler, Reina de la Lana, elegida durante el tradicional baile de los ganaderos efectuado en los salones del Club Independiente: diecinueve años de edad, es alta, de cabellos rubios y ojos verdes.

El Gran Campeón de la Exposición, ejemplar de la raza Merino Australiano puro de pedigree, presentado por la cabaña "La Angelita" de la sucesión Román Orive.



MIGUEL ARRUFAT

Escribano Público Nacional

☆

Avda. MAIPU S/N. ALBERDI 464

Ushuaia (T. del Fuego) Río Grande

Farmacia "MARGARA"

☆

Fontana 257 T.E. 0102

TRELEW

que pagar impuestos, impuestos que no nos negamos y pagamos con orgullo de cooperar, pero queremos participar en la distribución de los mismos para poder discutir cuál nos corresponde y cuál no. Por ejemplo, pagamos el 75 % de anticipo semestral sobre una posible renta que tendríamos a un plazo de seis meses aproximado, pero que a veces se hace hasta un año, dado la forma en que se comercializan los frutos.

No es sólo que el productor precisa ese dinero para su desenvolvimiento y gastos para la próxima cosecha, sino que a veces tiene que empeñarse y se le crea un problema económico difícil. En ninguno de los cálculos oficiales estuvo nunca previsto que a la tierra hay que retribuirle parte de lo que produce, para reparaciones y mantenimiento en estado productivo, etc. Caso contrario se agota y cada vez produce menos.

Prueba de ello es que a principios de siglo la Argentina contaba con 74 millones de lanares y actualmente tiene 45 escasos. Sin tener cifras exactas en vacunos y cereales tenemos mermas considerables a pesar de la mecanización y tecnificación con que contamos y que en esa época no se conocían.

Quiero aclarar para que no haya un mal entendido, que esto no es un mal reciente, es una enfermedad crónica y hay que combatirla. En parte estamos y coincidimos con el momento actual, pero valoramos las obras una vez terminadas.

No defendemos algo que es sólo nuestro; defendemos algo que es de la Nación, algo que es de la provincia y es del pueblo.

Queremos expresar nuestro reconocimiento al pueblo que nos comprende y colabora, y queremos hacerle comprender a quien destruye, lo equivocado que está y que se destruye a sí mismo. Hemos visto a través del tiempo, medidas gubernamentales que en la práctica han resultado netamente negativas, que sin pensar sean intencionadas, ofrecemos nuestra colaboración para que en lo futuro no se repitan.

Y para terminar en nombre de la Sociedad Rural Valle del Chubut y en el mío propio, agradezco la labor de los señores jurados y demás colaboradores, como así también la concurrencia de este respetable público que nos honra y nos alienta con su presencia.

Señor Intendente de Trelew: En nombre de la Sociedad Rural Valle del Chubut os ruego declareis inaugurada nuestra trigésima primera exposición ganadera".

Palabras del Intendente

El intendente municipal de Trelew, al declarar inaugurada la muestra, expresó lo siguiente:

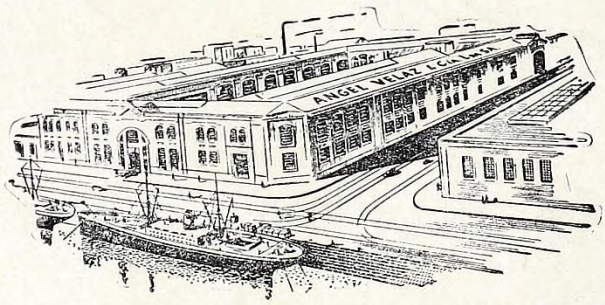
"Es con grato placer y simpatía que acepto la honrosa invitación que acaba de formularme el señor presidente de la Sociedad Rural Valle del Chubut. Prácticamente, como hijo de esta ciudad, vivo este momento de emoción y me retrotraigo a los lejanos años cuando estas exposiciones en su esplendidez reflejaban el esfuerzo de los agricultores y ganaderos de esta región.

Hoy lo que podemos llamar una muestra casi solamente merinista, no por ello es menos importante porque seguramente representa un tipo de producción específico que ha alcanzado sin duda un alto grado de perfección, para legítimo orgullo de sus expositores.

Valoro debidamente el esfuerzo de las autoridades de esta entidad rural, y cabañeros, a quienes me permito felicitarlos.

Con estas palabras declaro oficialmente inaugurada esta trigésima primera exposición ganadera de la Sociedad Rural Valle del Chubut". ◈

Angel Vélaz & Cía. Ltda.
S. A.
CONSIGNATARIOS
"UNA EXPERIENCIA QUE VIENE DE LEJOS"



BARRACA PROPIA

PEDRO DE MENDOZA y MONTES DE OCA

LANAS Y CUEROS
FRUTOS DEL PAIS

Sucursal en Puerto Deseado: Sr. ANDRES GUTIERREZ

AGENTES

En Puerto Madryn ... AURELIO GARAGARZA
„ Trelew ..... DENIS CARR-ROLLITT
„ Esquel ..... BEATOBE HNOS.
„ C. Rivadavia .... GIL ALVAREZ E HIJOS S.R.L.
„ Las Heras ..... RODRIGO FERNANDEZ & Cía.
„ San Julián ..... ALFONSO J. ALVAREZ
„ Santa Cruz ..... H. W. C. ROLLITT & Cía. S.R.L.
„ Río Gallegos OFICINA LIEGEOIS S.C.C.

OFICINAS:

SAN MARTIN 536 BUENOS AIRES
Casilla de Correo 278 (Central)
T. E. 32 - 5380 - 5388/89
Dirección telegráfica: AVELAZCIA

A la llegada de los altos ejecutivos: de izquierda a derecha, el señor Fritz Brander, vicepresidente de ARGENTRAC; el señor Alejandro Braun Campos, Director Gerente de la empresa argentina, y los visitantes señores William Blackie y John G. Montag, presidente y vicepresidente, respectivamente, de Caterpillar Tractor Co.

Distinguidos Visitantes de Caterpillar Tractor Co.

PARA visitar instalaciones de ARGENTRAC S.A.I.C. e I., efectuaron un rápido viaje a nuestro país, los señores William Blackie y John Montag, presidente y vicepresidente, respectivamente, del directorio de Caterpillar Tractor Cº.

ARGENTRAC, representante de la línea de maquinarias Caterpillar, en cuyo carácter las ha hecho familiares a los patagónicos recibió a los altos ejecutivos el 7 de marzo último en sus modernas instalaciones de Martínez donde funcionan sus oficinas administrativas y de ventas; los depósitos de repuestos y los talleres de servicio mecánico.

Los señores Blackie y Montag, interiorizados de la actividad que cumple la firma argentina, se mostraron muy satisfechos en sus observaciones. ◈

La Producción de Petróleo, Gas Natural y Carbón en Enero y Febrero de 1967

INCREMENTOS REGISTRADOS

EN el primer bimestre de este año la producción de **petróleo** fue de 2.804.891 metros cúbicos, que indican un aumento del 3,9 % con respecto a la producción alcanzada en el mismo lapso del año anterior. El 76,3 %, o sea más de dos millones de metros cúbicos fueron producidos por el grupo Administración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales; el 22 % por sector Contratos del ente estatal y el 1,7 % restante por otras empresas.

Santa Cruz con el 31,1 por ciento del total de la producción petrolífera ocupa el primer lugar en lo que se refiere a los yacimientos. Luego, en orden decreciente están ubicados: Mendoza, Chubut, Río Negro, Salta, Neuquén y Tierra del Fuego.

En este primer bimestre las **importaciones de petróleo crudo y sus derivados** totalizaron 7.272.754 dólares. En enero y febrero de 1966 habían ascendido a una cifra superior a los 15 millones de dólares.

Siempre de acuerdo a los datos suministrados por la Dirección Nacional de Energía y Combustibles, en los últimos días del mes de marzo, con relación al **gas natural** inyectado en la cabecera de los principales gasoductos, durante enero y febrero últimos se alcanzó a superar en unos 30 millones de metros cúbicos al inyectado en el mismo bimestre de 1966.

La producción carbonífera del bimestre superó en un 53,4 % a la obtenida en enero-febrero del año anterior. Otro dato de interés referente al carbón es que en los lapsos citados se notó, para 1967, un considerable aumento en las ventas. Estas fueron superiores al año anterior en un 115,6 por ciento. ◈

Un Concurso para el Hotel "Albatros" de Ushuaia

CON el objeto de adquirir obras de arte con destino al hotel "Albatros" que el gobierno de la Tierra del Fuego ha construido en Ushuaia, se efectuó un concurso. En el grabado aparece el Director de la Casa de Tierra del Fuego, don Leopoldo Olmo, mientras pronuncia el discurso inaugural de la muestra.

Le acompañan en el estrado, de derecha a izquierda, el Dr. Juan Schettini, Secretario de Cultura de la Municipalidad; el señor Manuel Mazza, encargado del salón de actos, y el arquitecto Ismael G. Chiappori, director general de arquitectura. ◈

ARGENTINA AUSTRAL
Mensuario de Asuntos Patagónicos
Dirección, Administración y Publicidad:
Diagonal Norte 547
Buenos Aires T. E. 33 - 0503
Publicación de la Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia.
Propiedad intelectual: 753798
Corresponsales en: Viedma, Río Negro, Rawson, Trelew, Puerto Madryn, Esquel, Comodoro Rivadavia (Chubut), Río Gallegos, Río Turbio, Santa Cruz, Comandante Piedrabuena, San Julián, Puerto Deseado y Las Heras (Santa Cruz), Río Grande, Tierra del Fuego.

EL HUEMUL
"La Librería de su Biblioteca"
Sarmiento 725 C. Rivadavia

- Con los mejores volúmenes de la última producción editorial y las obras clásicas de la literatura.
- Gran variedad en artículos escolares y de inapreciable ayuda para el maestro.

La librería comodorense que sigue el pulso del mundo, trayéndolo a sus estanterías.

PRIMERA ARGENTINA

S.A. Gan. Agr. Inm. y Fin.

Estancia José Menéndez

★

RIO GRANDE
Venta Permanente de Reproductores

CORRIEDALE
Puros de Pedigree y Puros por Cruza

En Buenos Aires:

R. S. Peña 547, 5º piso
T.E. 30-9330 y 33-5883

EL VOLANTE MARCOS LAUCIC SE IMPUSO EN EL GRAN PREMIO CIUDAD DE RIO GALLEGOS

Apasionó a gran cantidad de público la disputa de las competencias en el circuito de Río Chico. Se efectuaron los días 4 y 5 de marzo último.

HERMANDAD DEPORTIVA: Las banderas argentina y chilena hermanadas al tope de los mástiles, en momentos previos a la carrera.

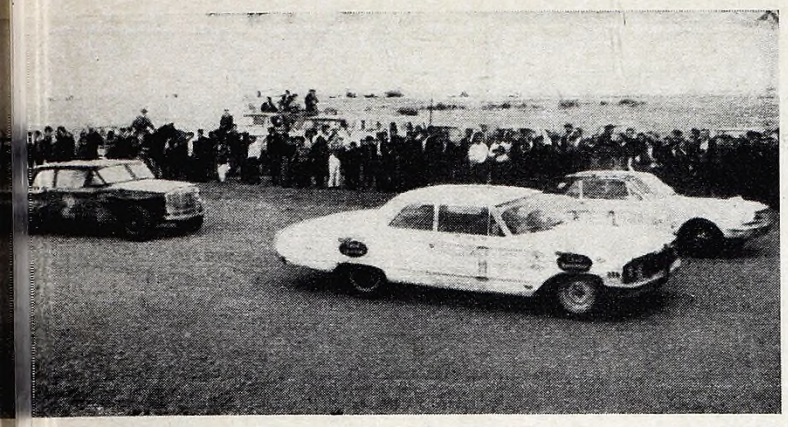
CON el triunfo del volante chileno Marcos Laucic se resolvió la disputa del Gran Premio Ciudad de Río Gallegos, organizado con rotundo éxito por el Automóvil Club local. El deportista de Puerto Porvenir, al cabo de las 30 vueltas sobre 6.280 metros del circuito de Río Chico registró un promedio de 113,097 kilómetros por hora, imponiéndose por un minuto y seis segundos a Goiko Maslow, también de Puerto Porvenir. Godfrey Finlayson había punteado en la mayor parte de la competencia, pero en la vuelta número 28, el desprendimiento de la batería le ocasionó contratiempos y demoras que, en definitiva, lo relegaron al tercer puesto a un minuto y 38 segundos de Maslow.

Por distintos contratiempos habían quedado rezagados los argentinos José Muñiz y Carlos Romero, quienes en los primeros circuitos amenazaron las posiciones de los punteros: Finlayson y Laucic.

El público siguió con entusiasmo las alternativas de la prueba, alentando a los competidores durante todo el transcurso de la carrera. Cabe agregar que en el cuarto lugar se clasificó E. Carkovic, con 29 vueltas y en el 5º, José Muñiz con sólo 28 circuitos.

En las pruebas de clasificación, cumplidas en la víspera del Gran Premio, Carlos Romero consiguió el mejor tiempo, batiendo el record del circuito con 2'57"; en el segundo lugar compartieron un tiempo de 3'02" Finlayson y Muñiz.

ANIMADOR: Carlos Romero, con Ford Mustang, obtuvo el mejor tiempo en las pruebas de clasificación. A la postre se vio obligado a desertar en el 25º circuito.



LARGARON: La largada de la competencia. En primera fila, de acuerdo a los tiempos logrados en la clasificación, largaron Carlos Romero y Godfrey Finlayson. Detrás se ve la máquina del popular volante de Río Gallegos, José Muñiz.

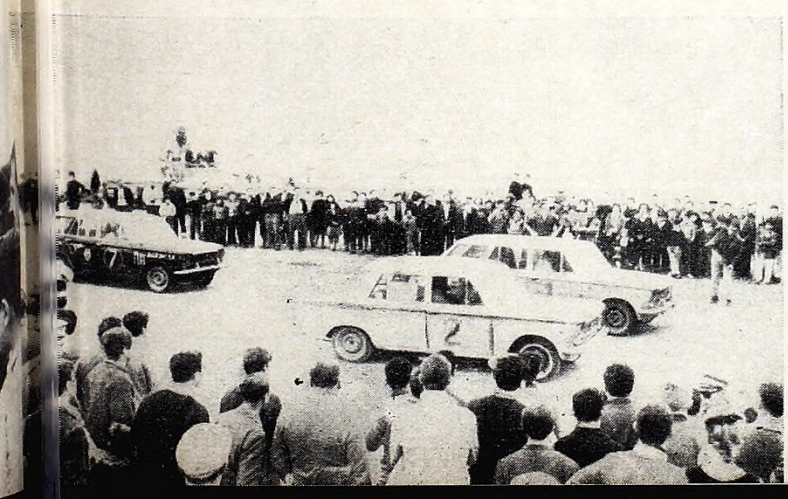
TRIUNFADOR: Brillante vencedor, Marcos Laucic, volante de Puerto Porvenir, Chile, es rodeado y aclamado por el público.

Otras competiciones

Junto a la prueba de clasificación se corrió una carrera para automóviles Citroen, en la que venció el volante Lascano, clasificándose segundo Lacoste y tercero Rossi.

Previa a la disputa del Gran Premio se corrió, sobre seis vueltas, una carrera para máquinas de hasta 1.600 cc. de cilindrada. Edgardo Thevenon impuso condiciones por quince segundos de diferencia sobre Vito Pantin. El promedio horario de Thevenon fue de 100,257 km.

THEVENON: Largada de la prueba para máquinas hasta 1.600 cc. de cilindrada. Se impuso Edgardo Thevenon con Fiat, correspondiendo el record de vuelta al segundo clasificado, Vito Pantin, con 3m39s.



ESPECTACULAR Y OPORTUNA SECUENCIA GRAFICA DEL VUELCO DE A. CAMPANA

En la tercera vuelta de la competencia se registró la emocionante escena que a través de una oportuna secuencia ofrecemos a nuestros lectores. Se trata del vuelco, sin consecuencias graves para el conductor, que sufriera Anselmo Campana, cuando al tomar una curva, de ingreso a la recta, no pudo controlar su máquina. En el primer momento hubo alarma general como lo atestigua la actitud del público.

Argentina Austral

Subscripción, por un año $ 1.000

Número suelto ,, 100

TALLER MECANICO **THUNDERBIRD**

Rectificación y ajuste general

Especialidad en DODGE — VALIANT — FARGO

DE SOTO — PLYMOUTH — CHRYSLER

ATENCION PERSONAL DE

R O D O L F O I V A N O V I C H

MAIPU 1422 **C. RIVADAVIA**

CASA SUAREZ

30 AÑOS DE CALIDAD EN PAPELERIA COMERCIAL

LIBROS - REVISTAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

•

SAN MARTIN 210 **Comodoro Rivadavia**

Farmacia ARGENTINA

SAN MARTIN 401

Teléfono 2768

COMODORO

RIVADAVIA

Farmacia "AVENIDA"

JOSE A. RENTERIA

Farmacéutico

•

La farmacia de su hogar

RIVADAVIA 1334 **C. RIVADAVIA**

El tradicional

HOTEL COLON

COMODORO RIVADAVIA

50 habitaciones

16 con baño privado

Cocina de primer orden

Bebidas de calidad

•

SAN MARTIN 341

Teléf. 2283 - C.C. 187

Farmacia "FREILE"

ANDRES FREILE

Químico Farmacéutico

ESPECIALIDAD EN PERFUMES

NACIONALES E IMPORTADOS

•

San Martín 228 - Teléfono 2224

COMODORO RIVADAVIA

Dr. NICOLAS M. OLMEDO

ABOGADO

SAN MARTIN 437 **Esc. 9**

Comodoro Rivadavia

Eduardo Landin Centeno

Angel Silvio Ragno

ABOGADOS

SAN MARTIN 263 (entrepiso)

Comodoro Rivadavia

FARMACIA "COMODORO"

★ **ESPECIALIDADES**

★ **YERBAS MEDICINALES**

★ **PERFUMERIA - COSMETICOS**

ENVIOS URGENTES AL INTERIOR

COM. RIVADAVIA - SAN MARTIN 674 - T. E. 2362

Casa

Gorchs

Suc. de JUAN GORCHS S.C.C.

RELOJERIA - JOYERIA - OPTICA - ARMERIA

San Martín 301 Comodoro Rivadavia

T.E. 2301 Chubut

COMODORO

hotel

120 HABITACIONES

CON BAÑOS INDEPENDIENTES

EL HOTEL MAS CONFORTABLE DE LA COSTA ATLANTICA

RESTAURANT A LA CARTA

CONFITERIA

SALON PARA FIESTAS

9 de Julio esq. Rivadavia

T. 2061 al 2063

Comodoro Rivadavia

CORREO ARGENTINO Central (B)

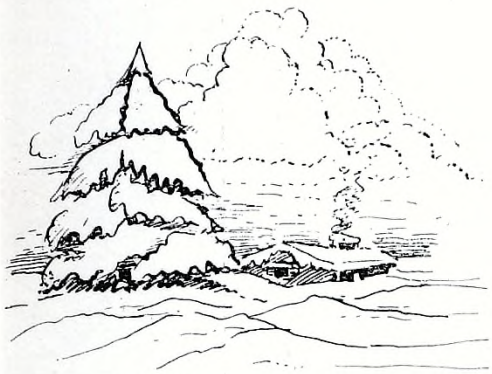
FRANQUEO PAGADO

Concesión Nº 1488

TARIFA REDUCIDA

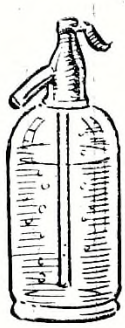
Talleres Gráficos Gadola S.A.C. e I., Rivadavia 775/785, Bs. Aires.

EN CUALQUIER EPOCA
A CUALQUIER HORA
"SIEMPRE BIEN BEBIDO"



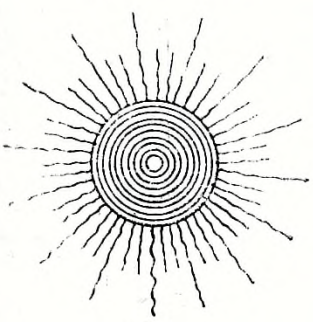
EN INVIERNO

CON LLUVIA



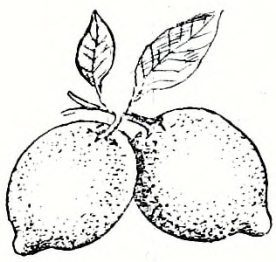
CON GASEOSA

CON COLA



CON SOL

CON FRUTAS



CON LIMON

EN VERANO

Los Lagos MR

PRODUCTOS REGIONALES PATAGONICOS

S. A. IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA
Avda. Roque Sáenz Peña 547 - T. E. 33-0503 - Capital Federal